



Møteinnkalling 1/08

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: Akersbakken 27
Møtetid: tirsdag 26. februar 2008 kl. 18.00
Sekretariat: 23 47 52 10

SAKSKART

Åpen halvtime
Godkjenning av innkalling
Godkjenning av sakskart
Informasjon
Eventuelt

Saker til behandling

Sak 1/08	Protokoll fra BU-møte desember 2007	1
Sak 2/08	Protokoller fra råd, utvalg og komiteer	51
Sak 3/08	Status vedrørende ny opparbeidelse av Bislettgata.....	53
Sak 4/08	Miljøgater i Rostedgate - Fredensborgveien -Thor Olsens gate - orientering om status.....	75
Sak 5/08	Søknad fra Sinpecado AS om serverings- og alminnelig skjenkebevilling, utvidet åpnings- og skjenketid ute i bakgård ved Maiden, Øvre Vollgate 13	83
Sak 6/08	Delegert myndighet til St. Hanshaugen bydelsutvalg om tildeling og inndragning av skjenkebevillinger i Bydel St. Hanshaugen.....	85
Sak 7/08	Videreføring av delegasjon av høringsmyndighet i bruksendringssaker	91
Sak 8/08	Status barnehageutbygging	107
Sak 9/08	Forslag til retningslinjer for barne- og ungdomsrepresentantene i bydelene	111
Sak 10/08	Bydel St. Hanshaugen som lærebedrift 2008-2011.....	121
Sak 11/08	SOSIALTJENESTENS ARBEID MED LEGEMIDDELASSISTERT REHABILITERING (LAR) I BYDEL ST. HANSHAUGEN.....	123
Sak 12/08	Orientering om parkundersøkelsen 20071	129
Sak 13/08	Tilsynsutvalg for hjemmetjenesten - endring av bydelsreglement og instruks for tilsynsutvalget.....	137
Sak 14/08	Muligheter for å styrke rådernes innflytelse.....	153
Sak 15/08	Rapport over tilsynsaktivitet etter Kommunehelsetjenesteloven kap. 4a i 2007, plan for tilsynsaktivitet i 2008.....	155
Sak 16/08	Retningslinjer for tildeling av Inkluderings- og mangfoldprisen i Bydel St. Hanshaugen.	169

Sak 17/08	Om reversering av bestiller-utførermodellen.....	171
Sak 18/08	Strategisk plan - rapportering 3. tertial 2007	175
Sak 19/08	Årsmelding 2007 for Bydel St. Hanshaugen.....	191
Sak 20/08	Bydel St. Hanshaugen - årsstatistikk 2007.....	237
Sak 21/08	Representanter til driftsstyret	239
Sak 22/08	Etablering av NAV-kontor i Bydel St. Hanshaugen - leiekontrakt for lokaler i Pilestredet 56 Unntatt offentlighet	
Sak 23/08	Nedre Ullevål 11 - videreleie av boliger til vanskeligstilte - nye prosjekter innen området barn og eldre Unntatt offentlighet	
Referatsaker.....		245



Oslo kommune
Bydel St. Hanshaugen

Sak 1/08 Protokoll fra BU-møte desember 2007

Arkivsak: 200800305

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	26.02.08	1/08

PROTOKOLL FRA BU-MØTE DESEMBER 2007

Protokoll 10/07

Møte:	Bydelsutvalget
Møtested:	Akersbakken 27
Møtetid:	tirsdag 18. desember 2007 kl. 18.00
Sekretariat:	23 47 52 10

Møteleder: Torunn Husvik (A)

Tilstede: Trude Johansen (A)
Haakon Sandøy (A)
Gudmund Brede (A)
Stian Oen (SV)
Nora Fjelddalen (SV)
Morten Drægni (SV) kom til sak 218/07
Mona Helene Grønlie (V)
Cecilie Holtan (V)
Rune Aale-Hansen (H)
Inga-Mari Ramsfjell-Kind (H)
Lars Erik Becken (H)
Helge L'orange (H)
Cecilie Brein (F)
Hans Petter De Fine (R)

Forfall: Gudmund Brede (A)
Helge L'orange (H)
Cecilie Holtan (V)

Som vara møtte: For Gudmund Brede (A) møtte Øyvind Sjøraas Skorge (A)
For Helge L'orange (H) møtte Anette Hjertø (H)
For Cecilie Holtan (V) møtte Gudrun Jære Hoel (V)

I tillegg møtte: Bydelsdirektør Tone Frønes
Avdelingssjef Heidi Engelund
Avdelingssjef Sven Bue Berger
Avdelingssjef Kjersti Halvorsen

Møtesekretær: Kristin Kaus

Åpen halvtime

Gaute Baalsrud – Geitmyrsveien 33 c

Per-Olof Berg-Jacobsen Utbygging General Birchs gate 13

Ragnhild Haug barnehageutbygging

Ingveig Olberg Idioten – bygging av barnehage

Valleløkken – Bolteløkken vel: Hans Borchrevink og Inga Merethe Vik

Godkjenning av innkalling og sakskart

Godkjent

Sak 213 /07 BU-protokoll november 2007

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Godkjent

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Godkjent

Sak 214 /07 Protokoller fra komiteer, råd og utvalg

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Tatt til orientering

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Tatt til orientering

Sak 215 /07 Storgata 18 - varsel om reguleringsforslag med forenklet saksbehandling

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Bydelsutvalget anbefaler reguleringsforslag Alternativ 1. Begge de fremlagte alternativer er svært like, men dette alternativet muliggjør et felles teknisk rom på taket for Storgata 18 og Stenersgate 2, og gir trolig et mer harmonisk takuttrykk.
2. Bydelsutvalget viser for øvrig til sin tidligere uttalelse til planinitiativ, hvor bydelsutvalgets tidligere holdning til høyhus, som uttrykt i bydelens høringsuttalelse til høyhusmeldingen, fastholdes. Bydelsutvalget åpner opp for noen signalbygg, men er ellers skeptiske til høyhus. Bydelsutvalgets synspunkt er her i tråd med bystyrets vedtak i høyhusmeldingen, som er negativt til høyhus i dette aktuelle området.
3. Etasjene 7 og 8, er i begge alternativer noe avtrappet fra fasade, men ikke nevneverdig. Bydelsutvalget mener at etasjene 7 og 8 i begge alternativer bør avtrappes mer, slik at bygget, i hvert fall fra gateplan, oppleves mer i høyde med nabobyggene.
4. Planområdet ligger innenfor konsesjonsområdet for fjernvarme, men eksisterende bebyggelse på eiendommen er ikke tilkoblet fjernvarmenettet. Bydelsutvalget mener at nybygget, dersom det lar seg gjøre, bør tilkobles fjernvarmenettet.
5. Tiltakshaver opplyser at det vil bli tatt hensyn til universell utforming i den videre planleggingen.
Funksjonshemmede mennesker er ingen ensartet gruppe, og en vil aldri kunne oppnå perfekte løsninger for alle. Bydelsutvalget mener at målet imidlertid bør være å skape

universelle løsninger, som skal kunne brukes av alle mennesker, i så stor utstrekning som mulig, uten behov for tilpassing og en spesiell utforming.
Bydelsutvalget oppfordrer tiltakshaver til å ha stor fokus på dette i sin videre planlegging.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

- 1. Bydelsutvalget anbefaler reguleringsforslag Alternativ 1. Begge de fremlagte alternativer er svært like, men dette alternativet muliggjør et felles teknisk rom på taket for Storgata 18 og Stenersgate 2, og gir trolig et mer harmonisk takuttrykk.*
- 2. Bydelsutvalget viser for øvrig til sin tidligere uttalelse til planinitiativ, hvor bydelsutvalgets tidligere holdning til høyhus, som uttrykt i bydelens høringsuttalelse til høyhusmeldingen, fastholdes. Bydelsutvalget åpner opp for noen signalbygg, men er ellers skeptiske til høyhus. Bydelsutvalgets synspunkt er her i tråd med bystyrets vedtak i høyhusmeldingen, som er negativt til høyhus i dette aktuelle området.*
- 3. Etasjene 7 og 8, er i begge alternativer noe avtrappet fra fasade, men ikke nevneverdig. Bydelsutvalget mener at etasjene 7 og 8 i begge alternativer bør avtrappes mer, slik at bygget, i hvert fall fra gateplan, oppleves mer i høyde med nabobyggene.*
- 4. Planområdet ligger innenfor konsesjonsområdet for fjernvarme, men eksisterende bebyggelse på eiendommen er ikke tilkoblet fjernvarmenettet. Bydelsutvalget mener at nybygget, dersom det lar seg gjøre, bør tilkobles fjernvarmenettet.*
- 5. Tiltakshaver opplyser at det vil bli tatt hensyn til universell utforming i den videre planleggingen.
Funksjonshemmede mennesker er ingen ensartet gruppe, og en vil aldri kunne oppnå perfekte løsninger for alle. Bydelsutvalget mener at målet imidlertid bør være å skape universelle løsninger, som skal kunne brukes av alle mennesker, i så stor utstrekning som mulig, uten behov for tilpassing og en spesiell utforming.
Bydelsutvalget oppfordrer tiltakshaver til å ha stor fokus på dette i sin videre planlegging.*

Sak 216 /07 Storgata 21-23 - planforslag til offentlig ettersyn

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

- 1. Bydelsutvalget anbefaler planforslaget.**
- 2. Bydelsutvalget mener at de trafikkmessige utfordringene for adkomsten for buss- og taxitrafikk for Folketeaterbygningen må utredes nærmere.
Plan for p-hus under Youngstorget, med sine forutsetninger for kjøremønster og reduksjon av overflateparkeringen i området, samt planer for prøvestenging av Torggata mellom Hausmannsgate og Youngs gate for biltrafikk, vil sterkt innvirke på de trafikkkløsningsmuligheter som er mulig for adkomst til Folketeaterbygningen.
Bydelsutvalget mener det er noe uklart hvordan trafikksituasjonen i området blir ved ovennevnte planer, og at en med bakgrunn i dette må se helhetlig på trafikksituasjonen for dette området.**

3. Bydelsutvalget synes det er svært positivt at tiltakshaver ønsker å isolere hotellrommene for støy, vibrasjoner og strukturlyd fra trafikken utenfor, i tråd med et strengere regelverk, som for eksempel lydkravene til soverom i boliger.
4. Tiltakshaver opplyser at det vil bli tatt hensyn til universell utforming i den videre planleggingen.
Funksjonshemmede mennesker er ingen ensartet gruppe, og en vil aldri kunne oppnå perfekte løsninger for alle. Bydelsutvalget mener at målet imidlertid bør være å skape universelle løsninger, som skal kunne brukes av alle mennesker, i så stor utstrekning som mulig, uten behov for tilpassing og en spesiell utforming.
Bydelsutvalget oppfordrer tiltakshaver til å ha stor fokus på dette i sin videre planlegging.

Behandling:

Tilleggsforslag fra Rune Aale-Hansen(H):

Tillegg til pkt 2.

Bydelsutvalget er opptatt av å bidra til en bedre miljøprofil i dette området, og bringe kundegrupper inn på Youngstorget slik at det blir et levende torg i bydelen. Derfor er bydelsutvalget positiv til å konvertere overflateparkering til underjordisk parkeringsanlegg under Youngstorget.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag 1 enstemmig vedtatt

Bydelsdirektørens forslag 2 enstemmig vedtatt

tilleggsforslag fra Aale-Hansen falt mot 7 stemmer H, V og F (leders dobbeltstemme)

Bydelsdirektørens forslag punkt 3 og 4 enstemmig vedtatt

Vedtak:

1. Bydelsutvalget anbefaler planforslaget.
2. Bydelsutvalget mener at de trafikkmessige utfordringene for adkomsten for buss- og taxitrafikk for Folketeaterbygningen må utredes nærmere.
Plan for p-hus under Youngstorget, med sine forutsetninger for kjøremønster og reduksjon av overflateparkeringen i området, samt planer for prøvestenging av Torggata mellom Hausmannsgate og Youngs gate for biltrafikk, vil sterkt innvirke på de trafikkkløsnings som er mulig for adkomst til Folketeaterbygningen.
Bydelsutvalget mener det er noe uklart hvordan trafikksituasjonen i området blir ved ovennevnte planer, og at en med bakgrunn i dette må se helhetlig på trafikksituasjonen for dette området.
3. Bydelsutvalget synes det er svært positivt at tiltakshaver ønsker å isolere hotellrommene for støy, vibrasjoner og strukturlyd fra trafikken utenfor, i tråd med et strengere regelverk, som for eksempel lydkravene til soverom i boliger.
4. Tiltakshaver opplyser at det vil bli tatt hensyn til universell utforming i den videre planleggingen.
Funksjonshemmede mennesker er ingen ensartet gruppe, og en vil aldri kunne oppnå perfekte løsninger for alle. Bydelsutvalget mener at målet imidlertid bør være å skape universelle løsninger, som skal kunne brukes av alle mennesker, i så stor utstrekning som mulig, uten behov for tilpassing og en spesiell utforming.

Bydelsutvalget oppfordrer tiltakshaver til å ha stor fokus på dette i sin videre planlegging.

Sak 217 /07 Vedtak i BU-sak 166/07, punkt 7: BU ønsker å søke bystyret om å bli prøvebydel for behandling av skjenkesaker.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget kunnskap om lokalbefolkningen, nærmiljøets forskjellige arenaer med hjem, bolig, familie og arbeid på den ene siden og fritids- og utelivstilbud på den andre siden er et viktig fundament og forutsetninger for å kunne behandle søknader om salgs- og skjenkebevillinger på en juridisk korrekt, rettferdig og forutsigbar måte.

1. Bydelsutvalget ønsker å delta i forsøket med delegert myndighet til bydelsnivå for å tildele og inndra salgs- og skjenkebevillinger fra Bydel St. Hanshaugen, gjeldende for kommende bevillingsperiode, det vil si fra 30.06.2008 til 30.06.2012.
2. En lokal plan, forankret i kommunes overordnede alkoholpolitiske handlingsplan, er utarbeidet og vedtatt før 30.06.2008.
3. Det må avklares hvilke deler av saksbehandlingen som legges til bydelen og hvilke deler som fortsatt skal ligge til Næringsetaten. I denne forbindelse må det utarbeides en kostnadsanalyse relatert til nye oppgaver i forbindelse med saksbehandlingen.
4. Fullstendig, utformet søknad om å delta i forsøk med delegasjon av myndighet for behandling av salgs- og skjenkebevillinger på bydelsnivå legges fram for Bydelsutvalget innen 1. mars 2008. Godkjent søknad signeres av bydelsutvalgets leder og bydelsdirektøren før søknaden sendes til Oslo bystyre.
5. Ved behandling av bevillingssøknader fra Sentrum fortsetter bydelsutvalget som lovpålagt høringsinstans. Bydelsutvalgets anbefalinger sendes til Næringsetaten for videre behandling, slik dagens praksis krever.

Behandling:

Endringsforslag fra Inga-Mari Ramsfjeld-Kind (H) for H og F:

Høyre anbefaler at det ikke fremmes søknad om at bydel St. Hanshaugen blir prøvebydel for skjenkesaker, da bystyret allerede har vedtatt en begrenset prøveordning. Denne bør gjennomføres før man utvider eller endrer premissene for skjenkesaker på/til bydel. Samt at bydel St. Hanshaugen har delansvar for skjenking i sentrum, og derav vil en prøveordning for skjenkeordningen i bydel St. Hanshaugen påvirke betingelsene for skjenking i sentrum.

Tilleggsforslag fra Mona Grønlie (V):

Nytt punkt 6

Bydelsutvalget presiserer at det fra bydelens side ikke er et mål i seg selv at saksbehandlingsansvaret skal overføres til bydelen, men mener dette i størst mulig grad bør ligge til Næringsetaten.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot endringsforslag fra Ramsfjeld-Kind og vedtatt mot 5 stemmer (H og F)

Tilleggsforslag fra Grønlie vedtatt mot 5 stemmer (F og H)

Vedtak:

Bydelsutvalget kunnskap om lokalbefolkningen, nærmiljøets forskjellige arenaer med hjem, bolig, familie og arbeid på den ene siden og fritids- og utelivstilbud på den andre siden er et viktig fundament og forutsetninger for å kunne behandle søknader om salgs- og skjenkebevillinger på en juridisk korrekt, rettferdig og forutsigbar måte.

- 1. Bydelsutvalget ønsker å delta i forsøket med delegert myndighet til bydelsnivå for å tildele og inndra salgs- og skjenkebevillinger fra Bydel St. Hanshaugen, gjeldende for kommende bevillingsperiode, det vil si fra 30.06.2008 til 30.06.2012.*
- 2. En lokal plan, forankret i kommunes overordnede alkoholpolitiske handlingsplan, er utarbeidet og vedtatt før 30.06.2008.*
- 3. Det må avklares hvilke deler av saksbehandlingen som legges til bydelen og hvilke deler som fortsatt skal ligge til Næringsetaten. I denne forbindelse må det utarbeides en kostnadsanalyse relatert til nye oppgaver i forbindelse med saksbehandlingen.*
- 4. Fullstendig, utformet søknad om å delta i forsøk med delegasjon av myndighet for behandling av salgs- og skjenkebevillinger på bydelsnivå legges fram for Bydelsutvalget innen 1. mars 2008. Godkjent søknad signeres av bydelsutvalgets leder og bydelsdirektøren før søknaden sendes til Oslo bystyre.*
- 5. Ved behandling av bevillingssøknader fra Sentrum fortsetter bydelsutvalget som lovpålagt høringsinstans. Bydelsutvalgets anbefalinger sendes til Næringsetaten for videre behandling, slik dagens praksis krever.*
- 6. Bydelsutvalget presiserer at det fra bydelens side ikke er et mål i seg selv at saksbehandlingsansvaret skal overføres til bydelen, men mener dette i størst mulig grad bør ligge til Næringsetaten.*

Sak 218 /07 Søknad fra Bar Partner AS om Serverings- og alminnelig skjenkebevilling for all alkoholholdig drikk / Utvidet åpnings- og skjenketid ved Cafe Coho, Kirkegaten 34.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Cafe Coho, Kirkegata 34, 0153 Oslo søker om utvidet bevilling for servering ute i en bakgård der det er påvist og dokumentert at uteserveringstiden har konsekvenser for *Astoria Thon Hotells* gjester som leier rom med vinduer mot bakgården.

Mellom 2005 og mars 2007 er det foretatt støymålinger som dokumenterer at de av hotellets gjester, som bor i rom vendt mot bakgården har fått søvnforstyrrelser som følge av høye lydnivå.

Det er derfor stor sannsynlighet for at hotellets gjester fortsatt vil bli utsatt for støyplager dersom utvidet åpnings- og skjenketid innvilges for servering i denne bakgården.

Cafe Coho er et nytt sted og kan selvfølgelig ikke lastes for støy og nattebråk fra tidligere virksomheter på samme adresse. Men bydelsutvalget bemerker at støyplagene har fortsatt selv om det har vært flere eierskifter i inneværende bevillingsperiode. Man kan ikke uten videre påstå at problemer med støy og uro om natten vil opphøre fordi en ny eier starter opp med et

nytt konsept. Det er fremdeles den samme bakgården det søkes om utvidet åpnings- og skjenketid for.

Bakgrunn for forskriftens restriktive åpningstidsbegrensning i bakgårder er å beskytte beboere og overnattingsgjester mot ulemper som støy og uro. Hensynet til hotellets overnattingsgjester og deres behov for nattero må komme foran retten til utvidet åpnings- og skjenketidsbevilling ute i bakgård.

Bydelsutvalget anbefaler derfor ikke at **Cafe Coho, Kirkegata 34, 0153 Oslo** gis bevilling for servering i bakgård med utvidet åpningstid til kl 24.00 og skjenketid ute til kl 23.30.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Cafe Coho, Kirkegata 34, 0153 Oslo søker om utvidet bevilling for servering ute i en bakgård der det er påvist og dokumentert at uteserveringstiden har konsekvenser for **Astoria Thon Hotells** gjester som leier rom med vinduer mot bakgården.

Mellom 2005 og mars 2007 er det foretatt støymålinger som dokumenterer at de av hotellets gjester, som bor i rom vendt mot bakgården har fått søvnforstyrrelser som følge av høye lydnivå.

Det er derfor stor sannsynlighet for at hotellets gjester fortsatt vil bli utsatt for støyplager dersom utvidet åpnings- og skjenketid innvilges for servering i denne bakgården.

Cafe Coho er et nytt sted og kan selvfølgelig ikke lastes for støy og nattebråk fra tidligere virksomheter på samme adresse. Men bydelsutvalget bemerker at støyplagene har fortsatt selv om det har vært flere eierskifter i inneværende bevillingsperiode. Man kan ikke uten videre påstå at problemer med støy og uro om natten vil opphøre fordi en ny eier starter opp med et nytt konsept. Det er fremdeles den samme bakgården det søkes om utvidet åpnings- og skjenketid for.

Bakgrunn for forskriftens restriktive åpningstidsbegrensning i bakgårder er å beskytte beboere og overnattingsgjester mot ulemper som støy og uro. Hensynet til hotellets overnattingsgjester og deres behov for nattero må komme foran retten til utvidet åpnings- og skjenketidsbevilling ute i bakgård.

Bydelsutvalget anbefaler derfor ikke at **Cafe Coho, Kirkegata 34, 0153 Oslo** gis bevilling for servering i bakgård med utvidet åpningstid til kl 24.00 og skjenketid ute til kl 23.30.

Sak 219 /07 Søknad om bevilling, ny bevilling inne og ute - Restauranthuset Operaen

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Det nye operabygget er en viktig kulturmarkør og severdighet, som med sin beliggenhet både er synlig og tilgjengelig for innbyggere, turister og gjester i hovedstaden.

Serveringstilbudene i **Restauranthuset Operaen** vil bidra til å skape et positivt sosialt tilbud i tillegg til Den Norske Operas forestillinger.

Operabygningens plassering regnes geografisk som sentrum, men bydelsutvalget mener at en utvidet åpnings- og skjenketid for servering ute likevel kan anbefales. Den Norske Operas beliggenhet, med areal for uteservering mot sjøsiden og med hovedinngang mot motorveien kommer ikke i konflikt med beboere eller overnattingsgjesters behov for nattero.

Bydelsutvalget anbefaler at **Restauranthuset Operaen AS , Nylandsveien 20B, 0150 Oslo** får serverings- og skjenkebevillinger for

1. Grunnplan – hovedinngang: Servering i restaurant, brasserie og bar med åpningstid inne til kl 03.30 og skjenketid inne til kl 03.00.
2. Grunnplan – hovedinngang: Servering ute på areal mot sjøen med åpningstid ute til kl 03.30 og skjenketid ute til kl. 03.00.
3. Plan 2 – 4: VIP-losjer, 4 barer, rom for mottagelser og banketter, personalrestaurant inkludert servering på balkong med åpnings- og skjenketid inne til kl 03.30 – kl 03.00.
4. Uteservering på taket: Ved enkeltanledninger, som en del av lukkede arrangement.

Det forutsettes at bevillingen utøves etter gjeldende lover og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.

Behandling:

Det er fremkommet en tilleggsopplysning til saken og dette inkorporeres i vedtaket:
Grunnplan: Omfatter foajeen, scene 2 og malersalen Plan 5 Her er det også VIP-losjer

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Det nye operabygget er en viktig kulturmarkør og severdighet, som med sin beliggenhet både er synlig og tilgjengelig for innbyggere, turister og gjester i hovedstaden.

*Serveringstilbudene i **Restauranthuset Operaen** vil bidra til å skape et positivt sosialt tilbud i tillegg til Den Norske Operas forestillinger.*

Operabygningens plassering regnes geografisk som sentrum, men bydelsutvalget mener at en utvidet åpnings- og skjenketid for servering ute likevel kan anbefales. Den Norske Operas beliggenhet, med areal for uteservering mot sjøsiden og med hovedinngang mot motorveien kommer ikke i konflikt med beboere eller overnattingsgjesters behov for nattero.

Bydelsutvalget anbefaler at **Restauranthuset Operaen AS , Nylandsveien 20B, 0150 Oslo** får serverings- og skjenkebevillinger for

5. Grunnplan – hovedinngang, foajeen, scene 2 og malersalen: Servering i restaurant, brasserie og bar med åpningstid inne til kl 03.30 og skjenketid inne til kl 03.00.
6. Grunnplan – hovedinngang: Servering ute på areal mot sjøen med åpningstid ute til kl 03.30 og skjenketid ute til kl. 03.00.
7. Plan 2 – 5: VIP-losjer, 4 barer, rom for mottagelser og banketter, personalrestaurant inkludert servering på balkong med åpnings- og skjenketid inne til kl 03.30 – kl 03.00.
8. Uteservering på taket: Ved enkeltanledninger, som en del av lukkede arrangement.

Det forutsettes at bevillingen utøves etter gjeldende lover og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.

Sak 220 /07 Barnehager. Utbyggingsplan 2008-2011, full dekning i 2008.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Saken tas til orientering.
2. Bydelsutvalget ber bydelen om å jobbe videre med å få gjennomført utbyggingsplanen 2008-2011.

Behandling:

Tilleggsforslag 1 fra Rune Aale-Hansen (H):

Nytt forslag

Bydelsutvalget viser til tidligere vedtak og utredninger om mulig barnehage i Geitmyrsveien 33 c. Bydelsutvalget er fortsatt interessert i denne muligheten, og ber bydelsdirektøren følge opp dette prosjektet også, når opsjonen til Skanska opphører.

Bydelsutvalget erkjenner at dersom denne opsjonen opphører kan det være behov for investeringsmidler til kjøp av tomten. Bydelsdirektøren bes orientere både menighet og byråd om muligheter tilknyttet Geitmyrsveien 33 c.

Det vises for øvrig til at tomten ligger nær St. Hanshaugen og dermed gir grunnlag for å dispensere kraftig fra normkravet til uteareal til barnehagen.

Tilleggsforslag 2 fra Rune Aale-Hansen (H):

Tillegg som nytt avsnitt to til saksframstilling pkt. 5 Møllergata Skole:

Bydelsutvalget ønsker at det på ny vurderes mulighet for å etablere barnehage i ledig bygg ved Møllergata skole. Bydelsutvalget peker på at Kristparken ligger like ved og vil kunne egne seg som uteareal.

Nytt forslag fra Rune Aale-Hansen (H):

Pkt. 3: Bydelsutvalget viser til statssekretærens muntlige tilbakemelding på problemstilling som tidligere BU-leder har reist som utfordringer ved å etablere barnehager i indre by, i forbindelse med barnehagelovens norm for uteareal. Statssekretæren har uttrykt støtte og forståelse for at det i områder med liten tilgang på utearealer kan gis relativt store dispensasjoner ved etablering av barnehager, under forutsetning av at kvaliteten på barnehagene blir ivaretatt gjennom alternative løsninger. Ettersom det er bydelsdirektøren som har myndighet til å gi slike dispensasjoner ber bydelsutvalget om at bydelsdirektøren legger denne forståelsen til grunn i forbindelse med etablering av barnehager i indre by.

Tilleggsforslag fra Torunn Husvik (A):

Nytt pkt. 3 i vedtaket: Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren gjennomgå alle bydelens og kommunens arealer og bygninger for å kunne etablere flere barnehageplasser innenfor bydelens grenser med sikte på å slippe at bydelen skal være avhengig av barnehager utenfor bydelen.

Tilleggsforslag fra Torunn Husvik (A):

Nytt pkt. 4 i vedtaket: Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren tidlig i planleggingen sikre små nok barnegrupper og egne lokaler slik at barnas behov dekkes.

Tilleggsforslag fra Haakon Sandøy (A) til punkt 2 utbyggingsplanen 2008-2011 og utreder videre barnehage i Geitmyra gård

Tilleggsforslag fra Stian Oen (SV):

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren invitere ulike interesser tilknyttet området rundt General Birchs gate 16 med i en utredningsgruppe ledet av bydelsadministrasjonen, for å utrede og

avklare hvorvidt bygging av barnehage ved området kan gjennomføres på en måte som innebærer at grøntarealet samtidig gjøres mer tilgjengelig og brukervennlig. Bydelsutvalget understreker at det er bydelsutvalget som skal fatte endelig vedtak om evt. bygging av barnehage, og at ingen av deltakerne i utredningsgruppen på noen måte bindes opp til bestemte standpunkter som følge av deres deltakelse i utredningsarbeidet.

Om noen av partene som inviteres med i utredningsgruppen takker nei til slik deltakelse i et utredningsarbeid, ber Bydelsutvalget bydelsdirektøren likevel sette i gang utredningsarbeid med samme målsetning som skissert i pkt. 1.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslag 1 fra Aale-Hansen enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslag 2 fra Aale-Hansen enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag 1 fra Husvik enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslag 2 fra Husvik vedtatt mot 5 stemmer (H og F)

Tilleggsforslag fra Oen vedtatt mot 7 stemmer V, H og 1 A - Johansen

Tilleggsforslag fra Sandøy vedtatt mot 7 stemmer H, V og F

Nytt forslag fra Aale-Hansen falt mot 7 stemme (H, V og F).

Vedtak:

- 1. Saken tas til orientering.*
- 2. Bydelsutvalget ber bydelen om å jobbe videre med å få gjennomført utbyggingsplanen 2008-2011. og utreder videre barnehage i Geitmyra gård*
- 3. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren gjennomgå alle bydelens og kommunens arealer og bygninger for å kunne etablere flere barnehageplasser innenfor bydelens grenser med sikte på å slippe at bydelen skal være avhengig av barnehager utenfor bydelen.*
- 4. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren tidlig i planleggingen sikre små nok barnegrupper og egne lokaler slik at barnas behov dekkes.*
- 5. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren invitere ulike interesser tilknyttet området rundt General Birchs gate 16 med i en utredningsgruppe ledet av bydelsadministrasjonen, for å utrede og avklare hvorvidt bygging av barnehage ved området kan gjennomføres på en måte som innebærer at grøntarealet samtidig gjøres mer tilgjengelig og brukervennlig. Bydelsutvalget understreker at det er bydelsutvalget som skal fatte endelig vedtak om evt. bygging av barnehage, og at ingen av deltakerne i utredningsgruppen på noen måte bindes opp til bestemte standpunkter som følge av deres deltakelse i utredningsarbeidet. Om noen av partene som inviteres med i utredningsgruppen takker nei til slik deltakelse i et utredningsarbeid, ber bydelsutvalget bydelsdirektøren likevel sette i gang utredningsarbeid med samme målsetning som skissert i pkt. 1.*
- 6. Bydelsutvalget ønsker at det på ny vurderes mulighet for å etablere barnehage i ledig bygg ved Møllergata skole. Bydelsutvalget peker på at Kristparken ligger like ved og vil kunne egne seg som uteareal.*
- 7. Bydelsutvalget viser til tidligere vedtak og utredninger om mulig barnehage i Geitmyrsveien 33 c. Bydelsutvalget er fortsatt interessert i denne muligheten, og ber bydelsdirektøren følge opp dette prosjektet også, når opsjonen til Skanska opphører. Bydelsutvalget erkjenner at dersom denne opsjonen opphører kan det være behov for*

*investeringsmidler til kjøp av tomten. Bydelsdirektøren bes orientere både menighet og byråd om muligheter tilknyttet Geitmyrsveien 33 c.
Det vises for øvrig til at tomten ligger nær St. Hanshaugen og dermed gir grunnlag for å dispensere kraftig fra normkravet til uteareal til barnehagen.*

Sak 221 /07 Høring om endringer i barnehageloven

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

Behandling:

Nytt forslag fra Hans-Petter de Fine (R):

1) Lovfesta rett til barnehageplass må gjelde alle førskolebarn

Bydelsutvalget mener det er nødvendig å lovfeste retten til barnehageplass. Denne retten må gjelde alle førskolebarn, også barn under ett år.

Regjeringas forslag vil ta fra barn under ett år retten til barnehageplass. Sammen med ett årlig opptak i august vil ett-årsgrense kunne føre til at barn født i september må vente et år og elleve måneder før det får plass i barnehage. Det finner bydelen uakseptabelt.

I barnehageloven understrekes det i dag at brukernes ønsker og behov skal tillegges stor vekt ved opptaket av barn, jf. loven § 12. Det kan være mange grunner til behov og ønske om plass før barnet er ett år. Stønadperioden for foreldrepenge etter fødsel utgjør 44 uker med full stønad (inkl. tre uker før fødsel). Mange foreldre har ikke råd til å ta 54 uker med redusert stønad. Økonomien vil derfor være en viktig grunn for mange. Ellers kan sykdom, studier og arbeid være gode grunner til å ville benytte barnehageplass. Når svangerskap går over termin, vil dette kunne gi behov for tidligere barnehageplass.

I en del tilfeller vil det også finnes gode grunner til at mor går tilbake til arbeid eller studier før de 42 ukene med permisjon er tatt ut.

Det er således mange tilfeller der det er lite samsvar mellom virkeligheta og den foreslåtte barnehageloven.

2) Opptak

Med full barnehagedekning og lovfesta rett til barnehageplass vil opptak miste sin betydning.

Det vil være tilstrekkelig at foreldre melder behov for plass, og at kommunen har en viss tidsfrist til å tilby plass. Rett til barnehageplass må bety det samme som rett til skoleplass.

Kommunen må sørge for ledige plasser til enhver tid.

Så lenge det ikke er nok plasser, må det være overgangsordninger. Det bør være to hovedopptak. Med ett hovedopptak vil septemberbarna ikke ha rett til plass før de er nærmere to år. Det finner vi uholdbart.

3) Øremerking - rammefinansiering

Så lenge det ikke er full barnehagedekning, og så lenge ikke alle som ønsker det får barnehageplass, er øremerka midler helt nødvendig.

4) Finansiering av private barnehager

Finansiering av private barnehager bør være forutsigbar, gjerne ut fra en prosentsats av gjennomsnittskostnaden for tilsvarende plass i kommunal barnehage.

En forutsetning for finansiering av private barnehager bør imidlertid være at barnehagen har inngått tariffavtale med de ansatte, om disse ønsker det.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot de Fines og vedtatt mot 7 stemmer R, SV og 3 A – Husvik, Sandøy og Skorge

Vedtak:

Sak 222 /07 St. Hanshaugen omsorgssenter

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Informasjon om St. Hanshaugen omsorgssenter og dets historie tas til orientering

Behandling:

Endringsforslag fra Morten Drægni (SV) for A, SV og R:

Bydelsutvalget viser til samarbeidserklæringen mellom St. Hanshaugen A, St. Hanshaugen SV og St. Hanshaugen Rødt av 3. oktober 2007, der de tre partiene er enige om at "Driften ved St. Hanshaugen omsorgssenter skal tilbakeføres til kommunens ordinære drift fra 2008."

bydelsutvalget vektlegger følgende momenter for dette synet:

- En kommersiell aktør som i siste instans er 90 prosent eid av internasjonale investeringsfond vil nødvendigvis måtte etterstrebe overskudd i sin virksomhet. Et slikt overskudd må ved drift av et offentlig velferdstilbud der pris er fastsatt i forkant nødvendigvis må hentes inn enten ved at lønns-, pensjons- og sosiale utgifter reduseres, eller også ved at øvrige driftsutgiftsutgifter reduseres. Bydelsutvalget ønsker ikke at et av bydelens viktigste velferdstiltak skal være gjenstand for slik kommersiell forretningsvirksomhet, der et høyest mulig finansielt overskudd nødvendigvis må være en målsetning.
- Bydelsutvalget er opptatt av at Oslo kommune og Oslos bydeler skal være en svært aktiv pådriver for et mer inkluderende arbeidsliv. Når driften av større arbeidsplasser innenfor kommunale virksomheter anbudsutsettes, overlates imidlertid også ansvaret for ansattes arbeidsmiljø og arbeidshverdag til anbudsvinneren. Med dette uthules bydelens og kommunens ansvar for et mer inkluderende arbeidsliv. En skal politikk kan bydelsutvalget vanskelig gi sin støtte til.
- St. Hanshaugen omsorgssenter representerer et svært viktig velferdstilbud i bydel St. Hanshaugen, og er derfor naturlig nok gjenstand for stor oppmerksomhet og engasjement fra både beboere ved omsorgssenteret og deres pårørende. At bydelens folkevalgte organ ikke har noen som helst rolle når det gjelder en så sentral del av omsorgssenterets drift som valg av drifter, ser bydelsutvalget i så måte derfor på som et demokratisk problem.

På denne bakgrunn vedtar bydelsutvalget å tilbakeføre St. Hanshaugen omsorgssenter til kommunens ordinære drift fra 1. februar 2008

Votering:

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot Drægni og falt mot 7 stemmer (H, V og F)

Vedtak:

Bydelsutvalget viser til samarbeidserklæringen mellom St. Hanshaugen A, St. Hanshaugen SV og St. Hanshaugen Rødt av 3. oktober 2007, der de tre partiene er enige om at "Driften ved St. Hanshaugen omsorgssenter skal tilbakeføres til kommunens ordinære drift fra 2008."

bydelsutvalget vektlegger følgende momenter for dette synet:

- En kommersiell aktør som i siste instans er 90 prosent eid av internasjonale investeringsfond vil nødvendigvis måtte etterstrebe overskudd i sin virksomhet. Et slikt overskudd må ved drift av et offentlig velferdstilbud der pris er fastsatt i forkant nødvendigvis må hentes inn enten ved at lønns-, pensjons- og sosiale utgifter reduseres, eller også ved at øvrige driftsutgiftsutgifter reduseres. Bydelsutvalget ønsker ikke at et av bydelens viktigste velferdstiltak skal være gjenstand for slik kommersiell

forretningsvirksomhet, der et høyest mulig finansielt overskudd nødvendigvis må være en målsetning.

- Bydelsutvalget er opptatt av at Oslo kommune og Oslos bydeler skal være en svært aktiv pådriver for et mer inkluderende arbeidsliv. Når driften av større arbeidsplasser innenfor kommunale virksomheter anbudsutsettes, overlates imidlertid også ansvaret for ansattes arbeidsmiljø og arbeidshverdag til anbudsvinneren. Med dette uthules bydelenes og kommunens ansvar for et mer inkluderende arbeidsliv. En skal politikk kan bydelsutvalget vanskelig gi sin støtte til.
- St. Hanshaugen omsorgssenter representerer et svært viktig velferdstilbud i bydel St. Hanshaugen, og er derfor naturlig nok gjenstand for stor oppmerksomhet og engasjement fra både beboere ved omsorgssenteret og deres pårørende. At bydelens folkevalgte organ ikke har noen som helst rolle når det gjelder en så sentral del av omsorgssenterets drift som valg av drifter, ser bydelsutvalget i så måte derfor på som et demokratisk problem.

På denne bakgrunn vedtar bydelsutvalget å tilbakeføre St. Hanshaugen omsorgssenter til kommunens ordinære drift fra 1. februar 2008

Bydelsdirektøren opplyste i møtet at dette er etter reglementet et ulovlig vedtak og må ankes inn for bystyret.

Sak 223 /07 Evaluering av kriteriesystemet - høring

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar sak vedrørende endring i kriteriesystemet til orientering.

Behandling:

Nytt forslag fra Hans-Petter de Fine (R)

1. Kriteriesystemet er svært komplekst og det er vanskelig for et utrent øye å se følgene av de enkelte delene. Rett etter et kommunevalg der mange nye politikere har trådt inn i sine verv, ville det vært ønskelig med bedre tid til å fordype seg i et system som dette, som er så avgjørende for bydelenes virke.
2. Bydelen mener kriteriesystemet må ses i sammenheng med de økonomiske overføringene til bydelene. De er i dag alt for små, slik samtlige BU-ledere har pekt på. Dette fører til at endringer av kriteriesystemet, som er et nullsumspill, nødvendigvis resulterer i krybbebiting. Bydelen vil derfor nok en gang påpeke behovet for økte bevilgninger til bydelene.
3. Det er ellers verdt å kritisere at dagens kriteriesystem gjør bydelene til rene reparasjonsenheter. Vi får midler etter hvor mye «skavanker» en antar det er, og skal bøte litt på det. Med dette opplegget er det få eller ingen muligheter til en aktiv og forebyggende virksomhet for et godt bymiljø.

Nytt forslag fra Rune Aale-Hansen (H)

1. Innledning

Bydel St. Hanshaugen ser nytten av kriteriesystemet. Bydelsutvalget mener det er riktig at det evalueres jevnlig med sikte på å beholde et forutsigbart og fungerende kriteriesystem.

2. Kriterier basert på tjenester

Bydelen har gjennom de seneste årene erfart at bydelens tjenester og befolkningens tjenestebehov i mindre grad styres av utdanningsnivå. I denne sammenheng minner bydelen om at:

- De eldste eldre lever lengre, og har et høyere kostnadsnivå enn "yngre" eldre.
- Multihandicappede som omfattes av bydelens tjenester er meget kostnadskrevende. Dette gjelder både naturlig skapte handicap og erhvervede handicap
- Tyngre barnevernssaker er meget krevende og har for en rekke bydeler medført store kostnadsoverskridelser.

Dette er eksempler på omfattende tjenesteyting med store økonomiske konsekvenser som ikke gjenspeiles i dagens sosioøkonomiske tildelingskriterier. Bydelen hadde derfor sett frem til et kriteriesystem som i større grad baserte seg på bydelenes faktiske tjenesteutbud fremfor sosioøkonomiske kriterier.

3. Administrative enheter behøver ikke basistilskudd til driften

Bydelen støtter forslaget om å fjerne basistilskudd for alle bydeler, uavhengig av størrelse. Sett i lys av bydelsreformen, som skapte større og mer robuste enheter, er det naturlig at administrative og organisatoriske kostnader dekkes innenfor den tildelte rammen uavhengig av et generelt basistilskudd.

4. Særskilt delegasjon fordrer nødvendige midler

Gjennom utvidet delegasjon fra bystyret har bydelen et omfattende ansvar for tjenesteyting til sentrumsområdet. Aktiviteter, tjenester og forpliktelser står på ingen måte sammenheng med de 643 registrerte beboerne i sentrum.

Bydelen tar gjerne ansvar for ulike tilbud til byens svakeste stilt, og er opptatt av at det offentlige skal ha et godt sikkerhetsnett for de ulike gruppene som med særskilte behov som har tilhold i sentrum.

Nettopp fordi vi er opptatt av å ha et godt og stabilt tjenestebilde for disse gruppene mener vi det er vesentlig at bydeler som får et utvidet ansvar gjennom særskilt delegasjon også får midler i tråd med de oppgaver som skal løses.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag falt enstemmig

Forslag fra de Fine

1. enstemmig vedtatt
2. vedtatt mot 7 stemmer (H, V og F)
3. vedtatt mot 7 stemmer (H, V og F)

Forslag fra Aale-Hansen

1. vedtatt mot 1 stemme (R)
2. enstemmig
3. falt mot 7 stemmer (H, V og F)
4. vedtatt mot 1 stemme (A – Johansen)

Vedtak:

Bydel St. Hanshaugen ser nytten av kriteriesystemet. Bydelsutvalget mener det er riktig at det evalueres jevnlig med sikte på å beholde et forutsigbart og fungerende kriteriesystem.

1. *Kriteriesystemet er svært komplekst og det er vanskelig for et utrent øye å se følgene av de enkelte delene. Rett etter et kommunevalg der mange nye politikere har trådt inn i sine verv, ville det vært ønskelig med bedre tid til å fordype seg i et system som dette, som er så avgjørende for bydelenes virke.*

2. *Bydelen mener kriteriesystemet må ses i sammenheng med de økonomiske overføringene til bydelene. De er i dag alt for små, slik samtlige bydelsutvalgsledere har pekt på. Dette fører til at endringer av kriteriesystemet, som er et nullsumspill, nødvendigvis resulterer i krybbebiting. Bydelen vil derfor nok en gang påpeke behovet for økte bevilgninger til bydelene.*
3. *Det er ellers verdt å kritisere at dagens kriteriesystem gjør bydelene til reine reparasjonsenheter. Vi får midler etter hvor mye «skavanker» en antar det er, og skal bøte litt på det. Med dette opplegget er det få eller ingen muligheter til en aktiv og forebyggende virksomhet for et godt bymiljø.*

Kriterier basert på tjenester

Bydelen har gjennom de seneste årene erfart at bydelens tjenester og befolkningens tjenestebehov i mindre grad styres av utdanningsnivå. I denne sammenheng minner bydelen om at:

- *De eldste eldre lever lengre, og har et høyere kostnadsnivå enn "yngre" eldre.*
- *Multihandicappede som omfattes av bydelens tjenester er meget kostnadskrevende. Dette gjelder både naturlig skapte handikap og ervervede handikap*
- *Tyngre barnevernssaker er meget krevende og har for en rekke bydeler medført store kostnadsoverskridelser.*

Dette er eksempler på omfattende tjenesteyting med store økonomiske konsekvenser som ikke gjenspeiles i dagens sosioøkonomiske tildelingskriterier. Bydelen hadde derfor sett frem til et kriteriesystem som i større grad baserte seg på bydelenes faktiske tjenesteutbud fremfor sosioøkonomiske kriterier.

Særskilt delegasjon fordrer nødvendige midler

Gjennom utvidet delegasjon fra bystyret har bydelen et omfattende ansvar for tjenesteyting til sentrumsområdet. Aktiviteter, tjenester og forpliktelser står på ingen måte sammenheng med de 643 registrerte beboerne i sentrum.

Bydelen tar gjerne ansvar for ulike tilbud til byens svakeste stilt, og er opptatt av at det offentlige skal ha et godt sikkerhetsnett for de ulike gruppene som med særskilte behov som har tilhold i sentrum.

Nettopp fordi vi er opptatt av å ha et godt og stabilt tjenestebilde for disse gruppene mener vi det er vesentlig at bydeler som får et utvidet ansvar gjennom særskilt delegasjon også får midler i tråd med de oppgaver som skal løses.

Sak 224 /07 Bydel St. Hanshaugen - økonomisk status pr. november 2007

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar økonomisk status pr. november til orientering.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget tar økonomisk status pr. november til orientering.

Sak 225 /07 Elektronisk utsendelse til politiske møter

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget vedtar følgende ordning for perioden 2008-2011:

Det innføres en ordning med elektronisk utsendelse av saker og bruk av hjemme-pc for politikere i bydelen. Ordningen igangsettes som beskrevet i saken. Ordningen gjelder:

- a) Bydelsutvalgets faste medlemmer, eller
- b) Bydelsutvalgets faste medlemmer og 1. vara i hvert av de seks partiene, eller
- c) Bydelsutvalgets faste medlemmer, 1. vara i hvert av de seks partiene, og ledere i de tre rådene.

Faste medlemmer i råd og komiteer tilbys en ordning der de kan motta godtgjørelse på 266,- kr pr mnd (Statens satser for godtgjøring), mot at all informasjon, innkallinger og lignende sendes til dem elektronisk.

Ordningen starter så snart dette er praktisk gjennomførbart i 2008. Ordningen evalueres før utgangen av 2008, med mulighet for å gjøre endringer.

Bydelsutvalget godkjenner forslag til regelverk for pc-hold.

Behandling:

Endringsforslag fra Stian Oen (SV):

Politikere som har eget PC-utstyr kan velge å bruke dette, og motta en månedlig tilleggsgodtgjørelse på kr. 200,- pr mnd

Tilleggsforslag fra bydelsutvalgets leder

Alle medlemmer i utvalg, råd og komiteer unntatt ungdomsrådet mottar tilbudet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag med tilleggsforslag fra bydelsutvalgets leder vedtatt

Endringsforslag fra Oen falt mot 7 stemmer R, A og 2 - SV – Oen og Drægni

Vedtak:

Bydelsutvalget vedtar følgende ordning for perioden 2008-2011:

Det innføres en ordning med elektronisk utsendelse av saker og bruk av hjemme-pc for politikere i bydelen. Ordningen igangsettes som beskrevet i saken. Ordningen gjelder:

- *Alle medlemmer i utvalg, råd og komiteer unntatt ungdomsrådet.*

Ordningen starter så snart dette er praktisk gjennomførbart i 2008. Ordningen evalueres før utgangen av 2008, med mulighet for å gjøre endringer.

Bydelsutvalget godkjenner forslag til regelverk for pc-hold.

Alle medlemmer i utvalg, råd og komiteer unntatt ungdomsrådet mottar tilbudet.

Sak 226 /07 Godtgjørelse til politiske representanter

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget godtgjøres i henhold til alternativ 1:

- Leder får årlig godtgjøring på kr. 62 002 og godtgjøring på kr. 2 745 pr møte.
- Nestleder får godtgjøring på kr 17 686 pr år og 1 286 pr møte.
- Medlemmer får godtgjøring på kr 1 286 pr møte.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget godtgjøres i henhold til alternativ 1:

- *Leder får årlig godtgjøring på kr. 62 002 og godtgjøring på kr. 2 745 pr møte.*
- *Nestleder får godtgjøring på kr 17 686 pr år og 1 286 pr møte.*
- *Medlemmer får godtgjøring på kr 1 286 pr møte.*

Sak 227 /07 Strategisk plan 2008-2011

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget vedtar forslag til innhold i strategisk plan for perioden 2008-2011.

Behandling:

Det legges til grunn Oppvekst- og kulturkomiteens og helse- og sosialkomiteens protokoller

1. Hovedutfordring 1,

- a. andre avsnitt, andre setning: Stryk komma etter ”oppholde seg i”
- b. første avsnitt: Stryk teksten fra og med ”En annen utfordring...” og erstattes med: Oslo skal være byen med det store hjertet, og det er viktig at også folk med problemer fanges opp uavhengig av hvor de kommer fra.
- c. første avsnitt: Stryk ordene ”med innvandrerbakgrunn”.
- d. første avsnitt, siste setning sett inn: Det registreres endringer i miljøene rundt både prostitusjon og tiggning, og det må holdes fokus på disse områdene.

2. Flytte Hovedutfordring 1 til sist slik at den blir hovedutfordring 7.

3. Hovedutfordring 2

- a. Ny strategi 5: Utarbeide en egen klimahandlingsplan for bydelen, og innføre kildesortering og materialgjenvinning av plast og matavfall i tillegg til glass og papir.
- b. Ny strategi 6: Bydelen skal bidra til en ren by, og til at tagging og graffiti ikke utøves på private eller offentlige bygninger.

4. Hovedutfordring 4

- a. tredje avsnitt, første setning: Stryk ”gjennom kriminalitet- og rusforebyggende arbeid,”
- b. etter tredje avsnitt: Ungdomskubbene, utekontakten og skolehelsetjenesten er sentrale i dette arbeidet.
- c. Ny strategi 4: Skape muligheter for barn og unge til kulturell medvirkning og utvikling.

5. Hovedutfordring 5

Endring Strategi 3: Utvikle varierte og fleksible tilbud av høy kvalitet både for eldre---

6. Hovedutfordring 6

- a. strategi 1, tilføy etter..ansatte.. ...og brukere jobber sammen...

- b. Ny strategi 4: Sørge for at brukervedvirkning på systemnivå iverksettes fra oppstart av bydelens NAV-kontor.

7. Hovedutfordring 7

- a. Endring stryk strategi 1
- b. Ny strategi 5 Jobbe for å redusere sykefraværet i bydelen
- c. Ny strategi 6 Jobbe for at erfarne medarbeidere blir stående i arbeid.
- d. Ny strategi 7 Jobbe for at bydelen skal være en kvalitetskommune

8. Strategisk plan knyttes opp til budsjettet som justeres 2 ganger pr år

Votering:

Punkt 1.

Hovedutfordring 1

Punktene a,b,c,og d enstemmig vedtatt

Bydelsdirektørens forslag Hovedutfordring 1 med de vedtatte endringer vedtatt

Punkt 2.

Enstemmig vedtatt.

Punkt 3

- a. del 1(før komma) vedtatt mot 4 stemmer (F og 3 H – Aale-Hansen, Becken og Hjertø), del 2 enstemmig vedtatt
- b. Vedtatt mot 6 stemmer (SV, RV og 2 A – Sandøy og Husvik)

Bydelsdirektørens forslag Hovedutfordring 2 med de vedtatte endringer vedtatt

Bydelsdirektørens forslag Hovedutfordring 3 vedtatt

Punkt 4

- a. vedtatt mot 5 stemmer H og F
- b. enstemmig vedtatt
- c. enstemmig vedtatt

Bydelsdirektørens forslag Hovedutfordring 4 med de vedtatte endringer vedtatt

Punkt 5

Enstemmig vedtatt

Bydelsdirektørens forslag Hovedutfordring 5 med de vedtatte endringer vedtatt

Punkt 6

- a. enstemmig vedtatt
- b. enstemmig vedtatt

Bydelsdirektørens forslag Hovedutfordring 6 med de vedtatte endringer vedtatt

Punkt 7

- a. falt mot 7 stemmer (H, V og F)
- b. enstemmig vedtatt
- c. enstemmig vedtatt
- d. vedtatt mot 2 stemmer (F og 1 H – Aale-Hansen)

Bydelsdirektørens forslag Hovedutfordring 7 med de vedtatte endringer vedtatt

Vedtak:

Følgende strategisk plan vedtatt for perioden 2008-2011.

Hovedutfordring 1 - Nærmiljøarbeid: folkehelse, bærekraftig utvikling, trygghet og aktivitet

Bydelens nærmiljøarbeid har et stort spenn som omfatter kultur- og frivillighetsarbeid, miljørettet helsevern, folkehelse, byutvikling og planarbeid, samt nærmiljø, tilsyn og utleie. Nærmiljøarbeidet omfatter hele bydelens befolkning, og er et synlig felt som ofte skaper stort engasjement. Det har de siste årene vært økt omfang av nærmiljøarbeidet i bydelen, og det er grunn til å tro at dette vil fortsette i årene fremover. Dette særlig på grunn av ansvaret for sentrum, med blant annet mye arbeid med bevillingssaker og tilsynsvirksomhet.

Videre blir det de neste fire årene særlig viktig å følge opp Oslo kommunes overordnede folkehelseplan, med lokale tiltak. Planen skal implementeres i hele bydelen, og omfatter områder som kosthold, aktivitet, psykososiale forhold og forebyggende tiltak. For øvrig er miljø et sentralt stikkord. I bydelen innebærer det å bidra til en bærekraftig utvikling og ivaretagelse av bydelens grøntområder, samtidig som man skal oppfylle sentrale føringer for arealbruk og utnyttelse av eiendom, samt bidra til trygge og aktive nærmiljøer.

Hovedmål

Bydelen er en trygg og god plass å bo og oppholde seg i.

Strategier

Bydelen skal:

Strategi 1:

- *Skape og utvikle sosiale møteplasser og lokale nettverk for innbyggere i bydelen*

Strategi 2:

- *Bidra til å redusere helseforskjeller ved å bedre helsen til utsatte grupper*

Strategi 3:

- *Legge til rette for frivillig engasjement i nærmiljøet*

Strategi 4:

- *Videreføre bydelens miljøkompetanse og fortsatt være en foregangsbydel for bærekraftig utvikling*

Strategi 5:

- *Utarbeide en egen klimahandlingsplan for bydelen, og innføre kildesortering og materialgjenvinning av plast og matavfall i tillegg til glass og papir.*

Strategi 6:

- *Bydelen skal bidra til en ren by, og til at tagging og graffiti ikke utøves på private eller offentlige bygninger.*

Hovedutfordring 2 - Barnehageplass til alle

Fra 4. juli 2003 har kommunene en lovfestet plikt til å tilby nok barnehageplasser. Barnehageløftet forpliktet kommunene til å arbeide mot etablering av tilstrekkelig antall barnehageplasser i løpet av 2007, men bydelen er ikke i mål og arbeidet videreføres..

Bydel St. Hanshaugen har en relativt stor andel barn i alderen 0-5 år sett i forhold til befolkningen. Prognosene tilsier at befolkningen 0-5 år vil øke med ca 6 % fram mot 2011, og behovet for barnehageplasser vil bli tilsvarende stort. Bydelens topografi er preget av tett bebyggelse, til dels gammel bygningsmasse og få ledige arealer. Det er derfor en utfordring å arbeide for opprettelse av nye barnehager og samtidig ivareta bydelens grøntområder. Dette vil kreve et fokus på alternative løsninger i barnehageutbyggingen.

I barnehageutbyggingen vil det også bli helt sentralt å arbeide for at tilbudet som gis har best mulig kvalitet, herunder å rekruttere kvalifisert personell og tilby kompetanseutvikling i henhold til nye utfordringer.

Hovedmål

Bydelen har full barnehagedekning med et godt pedagogisk tilbud

Strategier

Bydelen skal:

Strategi 1:

- *Utvikle alternative driftsformer i eksisterende og nye barnehager*

Strategi 2:

- *Bidra til at bydelens barn mestrer norsk før skolestart*

Strategi 3:

- *Sikre barnehagebarn et godt kvalitativt tilbud som følger intensjonen til lov- og normkrav, samt rammeplan.*

Strategi 4:

- *Være offensive i arbeidet med å rekruttere og beholde kvalifiserte medarbeidere*

Hovedutfordring 3 - Helhetlige tilbud med god kvalitet til bydelens barn og unge

Bydelen har en økende andel barn og unge, og ønsker å bidra til at de opplever gode tilbud og aktiviteter i nærmiljøet. Ved å fokusere på tverrfaglig og tverretattlig arbeid vil bydelen kunne gi alle barn, unge og deres familier et godt og samordnet tilbud.

Et sentralt tiltak er etablering av et senter for barn, unge og deres familier som et lavterskeltilbud preget av samarbeid på tvers av virksomheter og med helhetlig tenkning. Dette koordineres med eksisterende tiltak til barn og unge, og til sammen vil disse kunne styrke bydelens aktiviteter og tilbud. En slik reorganisering og samordning av tjenestene vil være sentralt i bydelens arbeid de neste årene.

Bydelen vil arbeide for at barn og unge skal oppleve en positiv oppvekst, samt å følge opp statlige føringer for blant annet barn og unges psykiske helse. Ungdomsklubbene, utekontakten og skolehelsetjenesten er sentrale i dette arbeidet.

Hovedmål

Bydelen tilbyr bydelens barn, unge og deres familier et godt og helhetlig tilbud

Strategier

Bydelen skal:

Strategi 1:

- *Sikre tverrfaglige og helhetlige tjenester til barn og unge og deres familier gjennom å utvikle lett tilgjengelige og samordnede tilbud.*

Strategi 2:

- *Gi barn og unge et differensiert og tilpasset tilbud i deres nærmiljø*

Strategi 3:

- *Legge til rette for barn og unges brukermedvirkning og medbestemmelse*

Strategi 4:

- *Skape muligheter for barn og unge til kulturell medvirkning og utvikling.*

Hovedutfordring 4 - Tilpasning av tilbudet til en økende eldrebefolkningen

Bydelens andel av eldre har økt jevnlig de siste årene. Samtidig har forholdstallet mellom aldersgruppene 67-79 år og 80+ endret seg, ved at gruppen 67-79 år har økt, og gruppen 80+ er redusert tilsvarende og proporsjonalt. Denne utviklingen vil fortsette og forsterkes i årene fremover. Det er forventet en økning på ca. 30% i antall eldre i aldersgruppen 67-79 i perioden 2007-2011. Samtidig forventes det en nedgang på ca 10% i antall eldre over 80 år i samme periode.

Det vil bli en utfordring for å bydelen å tilpasse tilbudet i tråd med disse endringene, og tjenestene må utvikles videre i årene fremover. Bydelen skal sørge for at befolkningen over 67 år får tilbud om varierte og fleksible tjenester, basert på god kompetanse om eldre og deres behov.

Hovedmål

Bydelens eldrebefolkning har tilgang på tjenester de har krav på, basert på riktig omsorgsnivå og effektiv bruk av ressurser.

Strategier

Bydelen skal:

Strategi 1:

- *Gi eldre muligheter til å få de tjenester de har krav på i hjemmet, i form av en god og effektiv hjemmetjeneste*

Strategi 2:

- *Styrke eldres mulighet for innflytelse på egen livssituasjon*

Strategi 3:

- *Utvikle varierte og fleksible tilbud av høy kvalitet både for eldre, og for de som har behov for et døgntilbud*

Strategi 4:

- *Samordne og utvikle tverrfaglig og individuell kompetanse knyttet til arbeid med eldre med langvarige og sammensatte behov.*

Hovedutfordring 5 – Innføring av ny arbeids og velferdsforvaltning (NAV) i bydelen

Som den av de største forvaltningsreformene i nyere tid ble Arbeids- og velferdsetaten etablert 1. juli 2006. Her skal sosialtjenesten i kommunene og etaten sammen utgjøre Arbeids- og velferdsforvaltningen (NAV). Innen 2010 skal alle innbyggere i Norge ha tilgang til et NAV-kontor. Her skal brukerne møte et integrert kontor, der ansatte i Arbeids- og velferdsetaten og kommunens sosialtjeneste jobber sammen om å finne gode løsninger for brukerne.

Bydel St. Hanshaugen skal ha etablert sitt NAV-kontor innen mai 2009. Arbeidet følger en overordnet plan for hele Oslo kommune, men det vil bli en stor omstilling for de ansatte i sosialtjenesten, og eventuelt også deler av Kvalifiseringssenteret, å organiseres sammen med Arbeids- og velferdsetaten. Det vil bli organisatoriske, økonomiske og administrative endringer, og profesjonene vil bli utfordret i sin måte å yte tjenester til brukerne. Bydelen må i den neste fireårsperioden jobbe aktivt med å sikre gode prosesser i etableringen av NAV-kontoret og driften de første årene. Bydelen må utvikle sine tjenester i tråd med disse endringene, og på denne måten bidra til at NAV-kontoret skal være et godt og samordnet tilbud til brukerne.

Hovedmål

Bydelen bidrar til å forebygge sosiale problemer, fremme økonomisk og sosial trygghet, og at alle innbyggere får mulighet til å leve og bo selvstendig.

Strategier

Bydelen skal:

Strategi 1:

- *Bidra til at bydelen etablerer et godt organisert NAV-kontor, der Arbeids- og velferdsforvaltningen og sosialtjenestens ansatte og brukere jobber sammen om å finne gode løsninger*

Strategi 2:

- *Bidra til at NAV-kontorets tjenester oppleves som lett tilgjengelige, helhetlige og koordinerte for brukerne.*

Strategi 3:

- *Sørge for at den enkelte bruker får mulighet til å benytte sine ressurser til å komme ut i arbeid og aktivitet, og dermed sikre sin egen inntekt.*

Strategi 4:

- *Sørge for at brukermedvirkning på systemnivå iverksettes fra oppstart av bydelens NAV-kontor*

Hovedutfordring 6 – Bydelen som inkluderende arbeidsgiver

En sentral faktor i arbeidet med bydelens hovedutfordringer er å sørge for at man har godt kvalifiserte og tilfredse ansatte. Flere av bydelens tjenesteområder vil møte store utfordringer i årene fremover, og det blir viktig å ivareta ansatte med ulike tiltak. Bydelens visjon "Mangfold i sentrum!" er styrende for virksomheten. Visjonen skal også være sentral i rekruttering av nyansatte og tilrettelegging på arbeidsplassen, slik at bydelen bidrar til å gi alle mulighet for å delta i arbeidslivet lengst mulig.

I tillegg vil bydelen fokusere på å utvikle seg som lærebedrift i årene som kommer. Blant annet vil det være særlig viktig å legge til rette for lærlinger fra den nye helsefagutdanningen, som vil være sentral som faggruppe i eldreomsorgen fremover.

Hovedmål

Bydelen er en inkluderende arbeidsplass med et sterkt fokus på et helsefremmende arbeidsmiljø, der den enkelte ansatte får rom til egenutvikling og mulighet til å yte en god arbeidsinnsats.

Strategier

Bydelen skal:

Strategi 1:

- *Utrede og avklare mulighetene for å iverksette forsøk med 6-timers arbeidsdag blant ansatte over 50 år i bydelens helse- og omsorgssektor.*

Strategi 2:

- *Iverksette rekrutteringsplaner for funksjonshemmede og etniske minoriteter til stillinger i bydelen.*

Strategi 3:

- *Jobbe aktivt for å opprettholde et lavest mulig nivå av uønsket deltid blant bydelens ansatte.*

Strategi 4:

- *Jobbe for flere lærlinge plasser i bydelens virksomheter, med målsetning om et antall plasser tilsvarende en promille av bydelens befolkning.*

Strategi 5:

- *Jobbe for å redusere sykefraværet i bydelen*

Strategi 6:

- *Jobbe for at erfarne medarbeidere blir stående i arbeid.*

Strategi 7:

- *Jobbe for at bydelen skal være en kvalitetskommune*

Hovedutfordring 7 - Bydelens særskilte ansvar for sentrum

I forbindelse med bydelsreformen fikk bydelen 1. januar 2004 ansvar for Oslo sentrum. Dette innebærer forvaltningsansvar og tilsynsvirksomhet for bygninger, virksomheter og områder i sentrum, eksempelvis arbeidet med utbyggingen i Bjørvika og utvikling av Fjordbyen. I tillegg til dette ansvaret, er det i sentrum en del særskilte storbyutfordringer. En av disse er ansamlingen av unge kriminelle.

Oslo skal være byen med det store hjertet, og det er viktig at også folk med problemer fanges opp uavhengig av hvor de kommer fra. Det registreres endringer i miljøene rundt både prostitusjon og tiggging, og det må holdes fokus på disse områdene.

Bydelen ønsker å bidra i arbeidet med å redusere disse miljøene, med utgangspunkt i både sosialfaglige, kriminalitetsforebyggende og allmenngyldige hensyn. Det er viktig at enkeltindividene i disse miljøene får tilbud om alternativer til å oppholde seg i og leve under belastede forhold. Samtidig har bydelen et ansvar for å bidra til at sentrumsområdet er et trygt og attraktivt sted å være, noe en reduksjon av disse miljøene kan bidra til. Generelt sett vil ansvaret for sentrum de neste fire årene innebære fokus på flere områder, der man skal drive hensiktsmessig areal- og eiendomsutvikling, bevare grøntarealer, gjøre sentrum til et attraktivt sted å bo og oppholde seg for alle, og samtidig redusere sosiale problemer.

Hovedmål

Bydelen ivaretar sentrumsansvaret på en offensiv måte, med fokus på hensynet til beboere og brukere av sentrum.

Strategier

Bydelen skal:

Strategi 1:

- *Videreutvikle samarbeid mellom tjenester og virksomheter som jobber med forhold i sentrum og nær sentrum*

Strategi 2:

- *Kartlegge og identifisere enkeltpersoner og grupper som oppholder seg Oslo sentrum, videreformidle kunnskap til kommunale beslutningsorganer, ansvarliggjøre bydeler og kommuner, samt bidra til å fyller eventuelle mangler i tjenestetilbudet.*

Strategi 3:

- *Ha en aktiv og planmessig tilnærming i forhold til bydelens bidrag til byutvikling i sentrum.*

Strategi 4:

- *Ha en aktiv og planmessig tilnærming til tilsynsansvaret innen miljørettet helsevern og smittevern.*

Sak 228 /07 Møteplan våren 2008

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

UTVALG	MØTE	INNLEVERINGSFRIST
BYDELSUTVALGET (BU)	Tirsdag kl. 18.00	Tirsdag kl. 12.00
	29. januar (mulighet)	08. januar
	26. februar	05. februar
	25. mars	26. februar
	29. april	08. april
	27. mai	06. mai
ARBEIDSUTVALGET (AU)	17. juni	27. mai
	Torsdag kl. 18.00	Tirsdag kl. 12.00
	24. januar (mulighet)	08. januar
	21. februar	05. februar
	13. mars	26. februar
	24. april	08. april
ELDRERÅDET (ER)	22. mai	06. mai
	12. juni	27. mai
	Tirsdag kl.10.30	Tirsdag kl. 12.00
	22. januar (mulighet)	08. januar
	19. februar	05. februar
	11. mars	26. februar
HELSE- OG SOSIALKOMITEEN (HSK)	22. april	08. april
	20. mai	06. mai
	10. juni	27. mai
	Tisdag kl. 18.00	Tirsdag kl. 12.00
	22. januar (mulighet)	08. januar
	20. februar	05. februar
MILJØ- OG BYUTVIKLINGSKOMITEEN (MBK)	12. mars	26. februar
	23. april	08. april
	21. mai	06. mai
	11. juni	27. mai
	Onsdag kl. 19.00	Tirsdag kl. 12.00
	21. januar (mulighet)	08. januar
RÅD FOR FUNKSJONSHEMMEDE (RFF)	19. februar	05. februar
	11. mars	26. februar
	22. april	08. april
	20. mai	06. mai
	10. juni	27. mai
	Tirsdag kl. 17.00	Tirsdag kl. 12.00
UNGDOMSRÅDET (UR)	22. januar (mulighet)	08. januar
	19. februar	05. februar
	11. mars	26. februar
	Tirsdag kl. 17.00	Tirsdag kl. 12.00
	22. januar (mulighet)	08. januar
	19. februar	05. februar
11. mars	26. februar	

OPPVEKST- OG KULTURKOMITEEN (OKK)	22. april	08. april
	20. mai	06. mai
	10. juni	27. mai
	Onsdag kl. 19.00	Tirsdag kl. 12.00
	21. januar (mulighet)	08. januar
	20. februar	05. februar
	12. mars	26. februar
	23. april	08. april
	21. mai	06. mai
	11. juni	27. mai

Behandling:

Utsettelsesforslag fra Torunn Husvik (A)

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Saken utsatt

Sak 229 /07 Bydelsdirektørens forslag til økonomiplan 2008 - 2011

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget vedtar Bydelsdirektørens forslag til Økonomiplan 2008 – 2011.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget vedtar Bydelsdirektørens forslag til Økonomiplan 2008 – 2011.

Sak 230 /07 Bydel St. Hanshaugen - bydelsdirektørens budsjettforslag 2008

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL BUDSJETT 2008 – KAP. 004 BYDEL ST. HANSHAUGEN.

Bydelsdirektøren anbefaler bydelsutvalget å fatte følgende vedtak.

1.1 Aktivitetstilpasning

Basert på justert budsjett som fremkommer på s. 6 i ”grønt hefte” (byrådets budsjettforslag for 2008), står bydelen overfor følgende tilpasningsbehov i 2008:

BESKRIVELSE AV RAMMEENDRING 07 - 08

		FO1	FO2A	FO2B	FO3	FO4	Totalt
1	Dok. 3 2007	79 491	43 178	48 219	213 830	48 206	432 924
2	Korrigert budsjett 2007	-10 593	12 223	-2 283	4 621	-4 190	-222
3	Dok. 3 2007 Justert	68 898	55 401	45 936	218 451	44 016	432 702
4	Rammeendring 07 - 08	-7 724	-2 108	-4 583	10 200	482	-3 733
5	Opprinnelig ramme 2008 korrigert	61 174	53 293	41 353	228 651	44 498	428 969
	Kompensasjonsordninger		368		868		1 236
6	Særskilte tildelinger	16 991	3 872	4 635	-3 219		22 279
7	Lønns- og priskompensasjon	3 044	2 333	1 925	10 729	1 483	19 514
	Tilleggsinnstillingen	6 747	-92	2 069	-2 085	-503	6 136
8	Budsjettforslag 2008	87 956	59 774	49 982	234 944	45 478	478 134
15	Overføring mellom funk.områder*	8 700	-17 474	10 356	-1 582	0	0
16	Korrigert Dok3 2008	96 656	42 300	60 338	233 362	45 478	478 134

*Bydelens fordeling av midler til funksjonsområdene avviker fra tildelingen i Grønt hefte. Årsaken er i hovedsak at avsetningen til inndekking av merforbruk er lagt under FO1, og at barnevern under FO2B har blitt tilført ekstra midler.

1.2 Budsjettfordeling

Budsjettet for 2008 skal vedtas pr. funksjonsområde og spesifiseres pr. kostrafunksjon.

Med forbehold om endringer ved bystyrets behandling av budsjettet 2008, fordeles Byrådets forslag til netto budsjetttramme på kap. 004 Bydel St. Hanshaugen slik på respektive tjenesteområder/funksjonsområder:

Funksjon	Navn	Forslag til budsjett 2008
100	Politisk styring og kontrollorganer	1 276 000
120	Administrasjon	20 998 000
130	Administrasjonslokaler	2 711 000
180	Diverse fellesutgifter	19 078 000
190	Interne serviceenheter	0
233	Forebyggende arbeid - helse og sosial	1 509 000
241	Diagnose, behandling og rehabilitering	12 351 000
242	Råd, veiledning og sosialt forebyggende arbeid	10 242 000
243	Tilbud til personer med rusproblemer	4 174 000
265	Kommunalt disponerte boliger	2 627 000
273	Kommunale sysselsettingstiltak	11 412 000
275	Introduksjonsordningen	6 583 000
283	Bistand til etablering og opprettholdelse av egen bolig	1 570 000
301	Plansaksbehandling	532 000
320	Kommunal næringsvirksomhet	-890 000
335	Rekreasjon i tettsted	1 318 000
385	Andre kulturaktiviteter	2 098 000
Funksjonsområde 1: Helse, sosial og nærmiljø		97 589 000
201	Førskole	28 828 000
211	Styrket tilbud til førskolebarn	3 223 000
221	Førskolelokaler og skyss	10 284 000
Funksjonsområde 2A: Barnehager		42 335 000
215	Skolefritidstilbud	124 000
222	Skolelokaler og skyss	2 111 000
231	Aktivitetstilbud for barn og unge	7 899 000
232	Forebygging - skole- og helsestasjonstjeneste	11 911 000
244	Barneverntjeneste	8 790 000
251	Barneverntiltak i familien	8 102 000
252	Barneverntiltak utenfor familien	21 250 000
Funksjonsområde 2: Oppvekst		60 187 000
234	Aktivisering eldre og funksjonshemmede	19 748 000
253	Pleie, omsorg, hjelp i institusjon	126 831 000
254	Pleie, omsorg, hjelp til hjemmeboende	80 510 000
733	Transport (ordninger) for funksjonshemmede	5 456 000
Funksjonsområde 3: Pleie og omsorg		232 545 000
281	Økonomisk sosialhjelp	45 478 000
Funksjonsområde 4: Økonomisk sosialhjelp		45 478 000
Totalt bydelen		478 134 000

1.3 Det foretas følgende nedleggelse

Det foretas ingen nedleggelse.

1.4 Det foretas følgende endringer i stillinger og aktivitet

Administrasjonsavdelingen

Stillinger som opprettes:

1 konsulent 100% Regnskapsseksjonen

Stillinger som inndras:

- 1 seksjonsleder 100% Regnskapsseksjonen
- 1 førstekonsulent 100% Økonomiseksjonen

Oppvekst- og nærmiljøavdelingen

Stillinger som opprettes:

- 1 utekontakt 100%, Hammersborg fritidsklubb
- 1 helsesøster 50%, St. Hanshaugen helsestasjon, skolehelsetjenesten
- 1 helsesøster 30%, St. Hanshaugen helsestasjon, Aline Barnevernsenter
- 1 pedagogisk leder 100%, ny avdeling Hammersborg barnehage
- 2 barnehageassistenter 200%, ny avdeling Hammersborg barnehage
- 1 konsulent 100% Barnevern

Stillinger som inndras:

- 1 konsulent 100%, Oppvekstseksjonen
- 1 renholder 26%, Marienlyst Gård barnehage

Velferds- og helseavdelingen

Stillinger som opprettes:

- 5 hjemmehjelpere/hjelpepleiere 500%, Collettsgate 52
- 1 sykepleier 100%, prosjekt kreftomsorg
- 1 omsorgsarbeidere 100%, hjemmesykepleien

Stillinger som inndras:

- 1 seksjonsleder 100% Voksenforvaltningen

1.5 Satser for redusert plass i barnehager

Bystyret vedtar betalingssetser for barnehagene i 2008.

Bydelsutvalget vedtar satser for delte plasser. Som prinsipp, og i tråd med tidligere praksis, settes satsene lik prosentandelen av det brukerne ville betalt for heldagsplass. Dette gir følgende satser fra 1. januar 2008.

4 dager pr. uke – 80% tilbud

	Inntekt til og med 150 000	Inntekt mellom 150 001 - 250 000	Inntekt fra og med kr 250 001
1. barn	622	1 657	1 864
2. barn (30%)	622	1 159	1 305
3. barn og øvrige (50%)	622	829	932

3 dager pr. uke – 60% tilbud

	Inntekt til og med 150 000	Inntekt mellom 150 001 - 250 000	Inntekt fra og med kr 250 001
1. barn	466	1 243	1 398
2. barn (30%)	466	869	979
3. barn og øvrige (50%)	466	622	699

2 + 3 dager pr. uke – 50% tilbud

	Inntekt til og med 150 000	Inntekt mellom 150 001 - 250 000	Inntekt fra og med kr 250 001
1. barn	389	1 036	1 165
2. barn (30%)	389	725	816
3. barn og øvrige (50%)	389	518	583

1.6 Barneparker

Sats for barneparker fastsettes til kr 1 500,- pr. måned fra 1. januar 2008.

1.7 Egenbetaling for trygghetsalarm

Bydelen følger byrådets forslag om kr 180,- i egenandel på trygghetsalarm.

1.8 Framføring av mer-/mindreforbruk

Merforbruket fra 2007 dekkes i sin helhet i 2008.

1.9 Delegering av fullmakter til bydelsdirektøren

Bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta endringer i budsjettet m.v. innenfor de rammer for videredelegering som går fram av økonomireglementets punkt 4 "Budsjettfullmakter delegert til bydelsutvalgene", underpunkt 4.3 "Rammer for videredelegering".

1.10 Fremlegging av budsjettjusteringssaker

Det framlegges budsjettjusteringssaker ved behov, dog minst to saker i løpet av 2008.

Behandling:

Endringsforslag fra A, SV og R

Bydelsutvalget gjør følgende budsjettvedtak:

1.1 Aktivitetstilpasning

Basert på justert budsjett som fremkommer på s. 6 i "grønt hefte" (byrådets budsjettforslag for 2008), står bydelen overfor tilpasningsbehov i 2008 som redegjort for i beskrivelsen av rammeendring 07-08 i bydelsdirektørens forslag til budsjett 2008.

1.2 Budsjettfordeling

Byrådets forslag til netto budsjetttramme på kap. 004 Bydel St. Hanshaugen fordeles slik på respektive tjenesteområder/funksjonsområder:

Funksjon	Navn	Budsjett 2008
100	Politisk styring og kontrollorganer	1 276 000
120	Administrasjon	21 048 000
130	Administrasjonslokaler	2 711 000
180	Diverse fellesutgifter	19 097 000
190	Interne serviceenheter	0
233	Forebyggende arbeid - helse og sosial	1 529 000
241	Diagnose, behandling og rehabilitering	12 351 000
242	Råd, veiledning og sosialt forebyggende arbeid	10 242 000
243	Tilbud til personer med rusproblemer	4 174 000
265	Kommunalt disponerte boliger	2 627 000
273	Kommunale sysselsettingstiltak	11 412 000
275	Introduksjonsordningen	6 583 000
283	Bistand til etablering og opprettholdelse av egen bolig	1 570 000
301	Plansaksbehandling	532 000
320	Kommunal næringsvirksomhet	-890 000
335	Rekreasjon i tettsted	1 388 000
385	Andre kulturaktiviteter	2 243 000
Funksjonsområde 1: Helse, sosial og nærmiljø		97 893 000
201	Førskole	29 163 000
211	Styrket tilbud til førskolebarn	3 223 000
221	Førskolelokaler og skyss	10 284 000
Funksjonsområde 2A: Barnehager		42 670 000
215	Skolefritidstilbud	124 000

222	Skolelokaler og skyss	2 111 000
231	Aktivitetstilbud for barn og unge	8 119 000
232	Forebygging - skole- og helsestasjonstjeneste	11 911 000
244	Barneverntjeneste	8 790 000
251	Barneverntiltak i familien	8 102 000
252	Barneverntiltak utenfor familien	21 250 000
Funksjonsområde 2: Oppvekst		60 407 000
234	Aktivisering eldre og funksjonshemmede	19 768 000
253	Pleie, omsorg, hjelp i institusjon	126 831 000
254	Pleie, omsorg, hjelp til hjemmeboende	80 510 000
733	Transport (ordninger) for funksjonshemmede	5 516 000
Funksjonsområde 3: Pleie og omsorg		232 625 000
281	Økonomisk sosialhjelp	45 478 000
Funksjonsområde 4: Økonomisk sosialhjelp		45 478 000
Totalt bydelen		479 073 000

1.3 Det foretas følgende nedleggelse

Det foretas ingen nedleggelse.

1.4 Det foretas følgende endringer i stillinger og aktivitet

Administrasjonsavdelingen

Stillinger som opprettes:

1 konsulent 100% Regnskapsseksjonen

Stillinger som inndras:

1 seksjonsleder 100% Regnskapsseksjonen

1 førstekonsulent 100% Økonomiseksjonen

Oppvekst- og nærmiljøavdelingen

Stillinger som opprettes:

1 utekontakt 100%, Hammersborg fritidsklubb

1 helsesøster 50%, St. Hanshaugen helsestasjon, skolehelsetjenesten

1 helsesøster 30%, St. Hanshaugen helsestasjon, Aline Barnevernsenter

1 pedagogisk leder 100%, ny avdeling Hammersborg barnehage

2 barnehageassistenter 200%, ny avdeling Hammersborg barnehage

1 konsulent 100% Barnevern

Stillinger som inndras:

1 konsulent 100%, Oppvekstseksjonen

1 renholder 26%, Marienlyst Gård barnehage

Velferds- og helseavdelingen

Stillinger som opprettes:

5 hjemmehjelpere/hjelpepleiere 500%, Collettsgate 52

1 sykepleier 100%, prosjekt kreftomsorg

1 omsorgsarbeidere 100%, hjemmesykepleien

Stillinger som inndras:

1 sosialkonsulent 100% Voksenforvaltningen

1.5 Satser for redusert plass i barnehager

Bystyret vedtar betalingssatser for barnehagene i 2008.

Bydelsutvalget vedtar satser for delte plasser. Som prinsipp, og i tråd med tidligere praksis, settes satsene lik prosentandelen av det brukerne ville betalt for heldagsplass. Dette gir følgende satser fra 1. januar 2008.

4 dager pr. uke – 80% tilbud

	Inntekt til og med 150.000	Inntekt mellom 150.001-250.000	Inntekt fra og med 250.001
1. barn	560	1 492	1 678
2. barn (30 %)	560	1 043	1 175
3. barn og øvrige (50%)	560	746	839

3 dager pr. uke – 60% tilbud

	Inntekt til og med 150.000	Inntekt mellom 150.001-250.000	Inntekt fra og med 250.001
1. barn	419	1 119	1 258
2. barn (30 %)	419	782	881
3. barn og øvrige (50%)	419	560	629

2+3 dager pr. uke – 50% tilbud

	Inntekt til og med 150.000	Inntekt mellom 150.001-250.000	Inntekt fra og med 250.001
1. barn	350	432	1 049
2. barn (30 %)	350	652	734
3. barn og øvrige (50%)	350	466	525

1.6 Barnepark

Sats for barnepark fastsettes til kr 1 500,- pr. måned fra 1. januar 2008.

1.7 Egenbetaling for trygghetsalarm

Bydelen følger byrådets forslag om kr 180,- i egenandel på trygghetsalarm.

1.8 Framføring av mer-/mindreforbruk

Merforbruket fra 2007 dekkes i sin helhet i 2008.

1.9 Delegering av fullmakter til bydelsdirektøren

Bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta endringer i budsjettet m.v. innenfor de rammer for videredelegering som går fram av økonomireglementets punkt 4 "Budsjettfullmakter delegert til bydelsutvalgene", underpunkt 4.3 "Rammer for videredelegering".

1.10 Fremlegging av budsjettjusteringssaker

Det framlegges budsjettjusteringssaker ved behov, dog minst to saker i løpet av 2008.

1.11

Midler som ikke fordeles til aktivitet i vedtaket ligger plassert under kostrafunksjon 180 – Diverse fellesutgifter. Midlene er foreløpig avsatt til å dekke merforbruket. Bydelsutvalget ønsker å foreslå at de resterende midler etter inndekking av merforbruket fordeles etter vedtak i bydelsutvalget våren 2008.

2.

Bystyrets budsjettvedtak gir bydelene generelt alt for små rammer til å kunne yte beboerne forsvarlige tjenester og til å gi de tilsatte et forsvarlig arbeidsmiljø. Bydelsutvalget viser til at de femten BU-lederne i fellesskap har påpekt at det kreves minst 300 millioner

kroner å opprettholde dagens tjenestenivå. Dette er trolig et lavt anslag, og ikke minst er det basert på et tjenestenivå som over flere år er redusert kraftig. Vi noterer at byrådet regner med et regnskapsoverskudd for byen på mer enn 200 millioner i år og nesten 600 millioner neste år. Samtidig er skatteinntektene i 2007 300 millioner høyere enn opprinnelig anslag. Det finnes altså penger til den velferden bydelene er pålagt å drive.

3.

Bydelsutvalget vil bemerke at de foreliggende budsjetttrammer for bydelen er gitt av bystyrets borgerlige flertall, og således er et resultat av politiske prioriteringer fra disse partienes side.

Bydelsutvalget vil også bemerke at den rødgrønne regjeringen i større grad enn den forrige regjeringen satser på kommunene, og også lar Oslo kommune få beholde en større andel av skatteinntektene enn hva som har vært tilfellet tidligere. Dette har gitt positive utslag for byens og bydelens økonomiske rammer.

Likevel vil Bydelsutvalget peke på at bydelen gjennom flere år har gjennomført store grep for å redusere utgiftene for å tilpasse seg de tildelte rammer uten å forringe tjenestetilbudet i bydelen. Til tross for noe økning i budsjetttrammene mener Bydelsutvalget at det er vanskelig å gjennomføre den aktivitetsøkningen som må til for å få på plass et akseptabelt tilbud til bydelens innbyggere.

Bydelsutvalget vil vise til at A og SV i bystyret budsjettbehandling foreslo 300 millioner kroner mer til bydelene, 100 millioner i dekking av merforbruk i 2007 og 200 millioner kriteriefordelt i 2008. For St. Hanshaugens del ville dette utgjort en utvidelse av den gjeldende budsjetttrammen med 8,2 millioner kroner.

I bystyret foreslo A og SV å øke sosialhjelpssatsene med 5,3 prosent. Til å dekke dette ville bydelen fått 498 000 kroner.

Derved kunne bydelen blant annet:

- Økt økonomisk sosialhjelp.
- Opprettet minst en utekontakt for bydelens ungdomsbefolkning til, i tillegg til den ene som er foreslått i bydelsdirektørens budsjettforslag.
- Fjernet egenbetalingen for trygghetsalarmer helt.
- Redusert foreldrebetalingen i barneparkene.
- Økt barnehagenes driftsbudsjett med enda mer enn det innenfor de gjeldende rammene er rom for.
- Økt bemanningen ved bydelens banehager ytterligere utover bydelsdirektørens budsjettforslag.
- Gitt flere eldre som ønsker dette plass på institusjon.
- Styrke eldresentrene ytterligere utover styrkingen som ligger inne i bydelsdirektørens budsjettforslag.
- Økt bemanningen ved bydelens ulike omsorgsinstitusjoner.

4.

Bydelsutvalget er opptatt av tidligintervensjon i bydelens tiltak overfor befolkningen, særlig innenfor sosialtjenesten, barnevernstjenesten og eldreomsorgen. Bydelsutvalget viser til at tidlige tiltak rettet mot beboere innenfor disse tre områdene ofte vil ha det til felles at de både i større grad enn tiltak som kommer seinere bidrar til å realisere beboernes primære ønsker for egen livssituasjon, samt ofte utgjør en økonomisk mindrekostnad for bydelen sammenlignet med tiltak som settes i verk på et seinere tidspunkt. Bydelsutvalget vil derfor be

bydelsdirektøren fastholde et sterkt fokus på å kunne tilby beboerne innenfor de nevnte tjenesteområdene tiltak og tjenester på et så tidlig tidspunkt som mulig.

5.

Bydelsutvalget viser til at kostraområde 335 er totalt økt med kr. 70.000 ift. bydelsdirektørens budsjettforslag. Kr. 50.000 av disse er midler Bydelsutvalget ønsker benyttet på å etablere skøytebane ved Tårnhuset i St. Hanshaugen park alt på nyåret 2008, dersom dette er gjennomførbart. Bydelsutvalget ønsker at et slikt arbeid ses i sammenheng med BUs vedtak i sak 181/07 (punkt 5), om Vinterpark på St. Hanshaugen.

6.

Bydelsutvalget viser til at bevilgningen til bydelens LA21-arbeid er doblet ift. bydelsdirektørens budsjettforslag, med en økning på kr. 20.000 innenfor kostraområde 335. BU viser i den forbindelse til at bydel St. Hanshaugen i 2007 for andre år på rad ble kåret til Oslos grønneste bydel. Bydelsutvalget ønsker et fortsatt sterkt fokus på grønt miljøarbeid, og ber på denne bakgrunn også bydelsdirektøren komme tilbake til Bydelsutvalget med en sak om hvordan bydelens LA21-arbeid kan styrkes i 2008.

7.

Bydelsutvalget viser til at det ift. bydelsdirektørens budsjettforslag er bevilget kr. 200.000 ekstra til Hammersborg fritidsklubb og Marienlyst aktivitetspark og fritidsklubb (100.000 til hver) under kostraområde 231. Kostraområde 231 er samlet økt med kr 220.000 (se punkt 8). En satsning på fritidsklubber er et godt forebyggende virkemiddel. Bydelsutvalget ønsker å legge til rette for at ungdom kan bidra til å skape et meningsfylt tilbud til seg selv. Bydelsutvalget understreker at dette er midler som ikke er ment brukt til utvidelse av ordinær drift, men til innkjøp av nytt utstyr, utvidelse av utadrettede aktiviteter mv.

8.

Bydelsutvalget viser til at Ungdomsrådet, Eldrerådet og Rådet for funksjonshemmede gjennom en økning på til sammen kr. 59.000 fordelt på kostraområdene 180, 231 og 234 har fått kr. 20.000 hver til disposisjon (kostraområde 180 er økt med 19.000, mens kostraområdene 231 og 234 er økt med 20.000 hver. Eldrerådet hadde alt i forbindelse med bydelsdirektørens forslag til budsjett fått en egen post stor kr. 1.000, som Bydelsutvalget altså utvider med kr. 19.000). Bydelsutvalget understreker at dette er midler rådene kan benytte enten til egen, utadrettet aktivitet, eller til bevilgninger som sorterer under det enkelte råds politiske arbeidsområde.

9.

Bydelsutvalget viser til at barnehagene gjennom en økning med kr. 250.000 under kostraområde 201 har fått utvidet sin driftsbevilgning. Summen er ment fordelt på alle barnehagene. Bydelsutvalget viser for øvrig til at det innenfor rammene av bydelsdirektørens budsjettforslag er bevilget kr. 900.000 ekstra til barnehagene ift. budsjettet for 2007. Dette er midler som skal gå til innvendig vedlikehold, lekeutstyr og annet utstyr i bydelens barnehager. Bydelsutvalget vil presisere at god kvalitet på tilbudet i barnehagene er et viktig satsningsområde for bydelen.

10.

Bydelsutvalget viser til at satsene for redusert foreldrebetaling for barn med redusert oppholdstid i barnehage er redusert med 10 prosent ift. bydelsdirektørens budsjettforslag. Inntektstapet ved denne reduksjonen anslås til kr. 85.000. Denne summen er derfor tilført kostraområde 201, som dermed ikke i sum berøres av denne reduksjonen isolert sett. Bydelsutvalget gjør denne reduksjonen fordi det er en målsetning med redusert foreldrebetaling

i barnehage, og gjennomfører dette tiltaket som en oppfordring til bystyret om å redusere oppholdsbetalingen for heltidsplass i barnehage.

11.

Bydelsutvalget viser til at det er bevilget kr. 60.000 ekstra til tilleggsreiser i TT-ordningen i forhold til bydelsdirektørens budsjettforslag under kostraområde 733. Bydelsutvalget er kjent med at det innenfor bydelsdirektørens foreslåtte bevilgning i utgangspunktet antas å være rom for det antall tilleggsreiser bydelens beboere vil søke om i 2008. Bydelsutvalget ønsker imidlertid med denne tilleggsbevilgningen å signalisere utad at tilleggsreisene innenfor TT-ordningen er et reelt tilbud, som skal være fullt tilgjengelig for brukere innenfor ordningens målgruppe.

12.

Bydelsutvalget viser til at bevilgningen til IA-arbeidet innenfor kostraområde 120 er økt med kr. 50.000. Bydelsutvalget ønsker at denne summen brukes på arbeidet med utarbeidelsen og iverksettelsen av rekrutteringsplaner for etniske minoriteter og funksjonshemmede til stillinger i bydelen, samt til økt fokus på bydelens seniorpolitiske tiltak.

13.

Bydelsutvalget viser at kostraområde 385 samlet er økt med 145.000. Frivillighetsmidlene for 2008 er foreslått doblet i forhold til nivået for 2007, noe som står for kr. 110.000 av økningen. Bydelsutvalget vil påpeke at frivillighetsmidlene skal være tilgjengelig for alle bydelens innbyggere, og er en mulighet til å få realisert prosjekter som senioruniversitet, eldretrim, lokal natteravn o.l. Bydelsutvalget ber administrasjonen legge til rette for økt informasjon om frivillighetsmidlene.

14.

Bydelsutvalget ønsker opprettet en årlig Inkluderings- og mangfoldspris for bydel St. Hanshaugen, som skal deles ut på bydelsdagen, av Bydelsutvalgsleder eller den Bydelsutvalgets leder utpeker. Bydelsutvalget skal vedta hvem prisen skal tildeles. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren fremme sak for Bydelsutvalget med forslag til retningslinjer for en slik pris. Kr. 5.000 av økningen under kostraområde 385 er satt av for å gi rom til opprettelsen av en slik pris.

15.

Kr. 30.000 av styrkingen under kostraområde 385 er satt av til å etablere stativer for ikke-kommersiell plakatoppklistering i bydelen. Bydelsutvalget legger til grunn at denne bevilgningen vil gi rom for to slike stativer.

16.

Bydelsutvalget viser til at det innenfor kostraområde 233 er bevilget kr. 20.000 ekstra utover bydelsdirektørens budsjettforslag til utadrettede informasjonstiltak knyttet til en egen klimahandlingsplan for bydelen. Bydelsutvalget ønsker en slik klimahandlingsplan utarbeidet i løpet av 2008, og ber bydelsdirektøren i første omgang fremme en sak om utarbeidelsen av en slik plan der bydelsutvalget gis anledning til å gi sine innspill.

17.

Bydelsutvalget viser til A, SV og Rs politiske samarbeidserklæring, der det heter at partiene vil "Gjennomføre et forsøksprosjekt med deltagende budsjettering". Bydelsutvalget er opptatt av at et slikt forsøksprosjekt blir gjennomført på en grundig måte, og ønsker derfor nedsatt en prosjektgruppe, bestående av medlemmer fra både bydelsadministrasjonen, bydelsutvalget,

samt ekstern kompetanse på temaet deltakende budsjettering. Bydelsutvalget ønsker å behandle prosjektgruppens sammensetning og mandat i egen sak.

Forslag fra SV og R

18.

Bydelsutvalget ønsker at bystyret endrer reglementet for bydelene, slik at bydelsadministrasjonene med bydelsdirektørene som øverste ledere underlegges sine respektive bydelsutvalg istedenfor byrådet. Bydelsutvalget ber derfor bystyret endre § 1-1 i reglementet for bydelene i tråd med dette.

Forslag fra Høyre Venstre og Fremskrittspartiet

Tall:

Tilført bydelen etter budsjettforhandlingene i Rådhuset	5.900.000 kroner
<u>Overføres til buffer, til disposisjon ved budsjettrevisjon 2008:</u>	<u>5.900.000 kroner</u>
Balanse	0 kroner

Verbalvedtak:

1. Budsjett

Bydelsutvalget viser til at budsjetttrammene for 2008 er bedre enn de har vært på mange år, samtidig erkjenner bydelsutvalget at endringer i kriteriesystemet vil gi bydelen redusert ramme i 2009. Bydelsutvalget er derfor opptatt av nøktern drift og vil unngå å bygge opp aktivitet i 2008 som må legges ned i 2009.

Det vises til de ekstra midlene bydelen får tilført etter budsjettbehandlingene i bystyret. Bydelsutvalget mener det er formålstjenlig å fordele disse midlene ved større budsjettrevisjon i juni 2008, særlig med tanke på utfordringer innen psykiatri, barnevern og eldreomsorg.

Bydelsutvalget verdsetter det frivillige arbeidet i bydelen, og ser at eldresentrene bør prioriteres i fordelingen ved budsjettrevisjonen.

2. Trafikksikkerhet og miljø

Bydelen er opptatt av fortsatt satsing med trafikksikkerhet og bedring av nærmiljø, gjennom fullføring av sykkelveinett, reduserte tomgangskjøring av biler, og fjerning av biler fra gateplan. Derfor ønsker bydelen å legge til rette for å konvertere overflateparkering til underjordiske parkeringsanlegg.

3. Lille Bislett

Bydelsutvalget ønsker nå å rette oppmerksomhet mot Lille Bislett for å revitalisert området som et urbant friområde for hele bydelens befolkning. Det vises til saken om "Torg og møteplasser", samt prosessen rundt Bislettgata. Bydelsutvalget er opptatt av at bydelen og nærmiljøet blir inkludert i arbeidet med utvikling av Lille Bislett. Det bør derfor inviteres til prosess med berørte parter med tanke på gjennomføring av arbeidet.

4. Idrettshall

St. Hanshaugen er Oslos eneste bydel uten idrettshall, noe som medfører at barn må delta i idrettslag i andre bydeler i stedet for i eget nærmiljø. Som en sentrumsbydel uten store åpne områder og uten direkte tilgang til marka, er en idrettshall spesielt viktig for å tilrettelegge for aktiviteter i bydel St. Hanshaugen. Bydelsutvalget vil derfor påpeke viktigheten av at det bygges idrettshall I bydelen, og viser til reguleringen av hall under Maratonplassen.

5. Stensparken

Det vises til den midlertidige serveringen som var i Stensparken sommeren 2007, som følge av tidligere vedtak i bydelsutvalget. Tilbakemeldinger fra brukere av parken og beboere i nærmiljø-et har vært positiv til dette tilbudet. Bydelsutvalget ønsker å bidra til trivelige lokalsamfunn og ønsker derfor å bidra til å legge til rette for å utvikle dette tilbudet på permanent basis. Bydelsdirektøren bes legge frem en sak om arbeid med å legge til rette for permanent servering i Stensparken for BU før sommeren. Stensparkens venner og ev andre berørte grupper bør på relevant tidspunkt inviteres i arbeidet.

6. Klimapolitikk

St Hanshaugen bydelsutvalg går inn i sin 3 periode etter å ha sluttet seg til Fredrikstaderklæringen og blitt LA21 bydel. Miljøengasjementet gjennom flere år har ført bydelen til å lede an som pilotbydel på plastretur, vedtak om innføring av fullskala kildesortering, samt at bydelen de siste 2 årene av forrige kommunevalgperiode, er kåret til den grønneste bydelen i Oslo. Oslo har gjennom flere år dessuten fått pris som miljøby i Europa og en av verdens grønneste byer.

Bydelsutvalget er stolte over miljøengasjement og innsatsen som har vært i bydelen, men er oppfatt av å drive miljø- og klimaarbeid videre. Bydelsutvalget vil derfor jobbe for å videreutvikle helhetlig klimaarbeid i bydelen.

Det lokale LA21 Forumet bes om å legge frem forslag til en helhetlig plan for bydelsutvalget ila 2008. Ambisjonen med planen er å fortsatt ligge i forkant av klimaarbeid blant bydelene i Oslo. Grunnlaget for planen skal være allerede vedtatte og igangsatte tiltak: Fullskala kildesortering, miljøfyrtårn og miljøsteg, minigjenbruksstasjon mv. Utskifting av oljefyrer og innføring av miljøvennlige oppvarmingsmetoder, som tilknytning til fjernvarmeanlegg, og overgang til trelags vinduer skal være en del av planen. På bakgrunn av dette inviteres LA21 forum, og hele bydelen til å delta i en klimadugnad, med sikte på å engasjere bydelens befolkning i dette arbeidet og være åpne for forslag til klima og miljøtiltak.

7. Vedlikehold av parker, gatetun mv.

Bydelsutvalget viser til at det på budsjettet for 2008 er satt av økte midler til vedlikehold av bydelens parker og friområder, samtidig er det etterslep i bydelen som trolig ikke dekkes av disse midlene. Bydelsdirektøren bes derfor legge frem en sak i forbindelse med budsjettrevisjonen til sommeren, over utestående vedlikeholdsoppgaver som bør gjennomføres i 2008; og behov for eventuelle økte midler til inneværende års drift. Det må også jobbes for å få utplassert flere benker, søppelkasser og sykkelstativer rundt omkring i bydelen

8. Barnehager

Bydelsutvalget viser til målet om full barnehagedekning, og fleksibelt barnepass tilbud til befolkningen i bydelen. Det vises til at bydelen de siste halve året har åpnet ca 200 nye barnehageplasser, samt har konkrete prosjekter på gang for fullføring i 2008, 2009, og 2010. Bydelsutvalget erkjenner utfordringen med stor etterspørsel og vil fortsatt jobbe bevisst for å oppnå full dekning.

I arbeidet med full barnehagedekning legger bydelsutvalget til grunn mulighet for å gi sterke dispensasjoner fra barnehagen normkrav til uteareal. For at slik dispensasjon kan gis, må det være gode alternative løsninger i nærheten, blant annet tilgang til friområder.

Bydelsutvalget er på bakgrunn av ovenstående, samt arbeidet med å forbli en miljøbydel, opptatt av at barnehageutbyggingen i bydelen ikke skal skje på bekostning av de få grønne lungene som er i indre by.

9. Sentrumsarbeid

Bydelsutvalget viser til ansvaret bydelen fikk for sentrum, etter bydelsreformen. Bydelsutvalget ønsker å bidra til trygge og trivelig lokalsamfunn for alle innbyggere, også dem som sliter mest. Derfor ønsker bydelsutvalget å gi økt oppmerksomhet til arbeide med forebygging og rehabilitering i sentrum. Også området rundt Ilatrappen må tas med i dette arbeidet, rusavhengige som holder til der må gis et alternativt oppholdssted, både for å bedre deres hverdag og fordi området er en del av skoleveien for mange barn.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot A, SV og Rs uten punkt 4 falt mot 7 stemmer (H, V og F)

Punkt 4 vedtatt mot 5 stemmer (H og F)

Forslag fra SV og R punkt 18 falt mot 6 stemmer (SV, R og V)

Verbalforslag fra H, V og F:

Punkt 1 falt mot 7 stemmer (H, V og F)

Punkt 2 falt mot 7 stemmer (H, V og F)

Punkt 3, 4, 5, 7, 8 og 9 enstemmig vedtatt.

Punkt 6 falt mot 7 stemmer (H, V og F)

Vedtak:

Bydelsutvalget gjør følgende budsjettvedtak:

1.1 Aktivitetstilpasning

Basert på justert budsjett som fremkommer på s. 6 i "grønt hefte" (byrådets budsjettforslag for 2008), står bydelen overfor tilpasningsbehov i 2008 som redegjort for i beskrivelsen av rammeendring 07-08 i bydelsdirektørens forslag til budsjett 2008.

1.2 Budsjettfordeling

Byrådets forslag til netto budsjetttramme på kap. 004 Bydel St. Hanshaugen fordeles slik på respektive tjenesteområder/funksjonsområder:

Funksjon	Navn	Budsjett 2008
100	Politisk styring og kontrollorganer	1 276 000
120	Administrasjon	21 048 000
130	Administrasjonslokaler	2 711 000
180	Diverse fellesutgifter	19 097 000
190	Interne serviceenheter	0
233	Forebyggende arbeid - helse og sosial	1 529 000
241	Diagnose, behandling og rehabilitering	12 351 000
242	Råd, veiledning og sosialt forebyggende arbeid	10 242 000
243	Tilbud til personer med rusproblemer	4 174 000
265	Kommunalt disponerte boliger	2 627 000
273	Kommunale sysselsettingstiltak	11 412 000
275	Introduksjonsordningen	6 583 000
283	Bistand til etablering og opprettholdelse av egen bolig	1 570 000
301	Plansaksbehandling	532 000
320	Kommunal næringsvirksomhet	-890 000
335	Rekreasjon i tettsted	1 388 000
385	Andre kulturaktiviteter	2 243 000
Funksjonsområde 1: Helse, sosial og nærmiljø		97 893 000
201	Førskole	29 163 000
211	Styrket tilbud til førskolebarn	3 223 000
221	Førskolelokaler og skyss	10 284 000
Funksjonsområde 2A: Barnehager		42 670 000

215	Skolefritidstilbud	124 000
222	Skolelokaler og skyss	2 111 000
231	Aktivitetstilbud for barn og unge	8 119 000
232	Forebygging - skole- og helsestasjonstjeneste	11 911 000
244	Barneverntjeneste	8 790 000
251	Barneverntiltak i familien	8 102 000
252	Barneverntiltak utenfor familien	21 250 000
Funksjonsområde 2: Oppvekst		60 407 000
234	Aktivisering eldre og funksjonshemmede	19 768 000
253	Pleie, omsorg, hjelp i institusjon	126 831 000
254	Pleie, omsorg, hjelp til hjemmeboende	80 510 000
733	Transport (ordninger) for funksjonshemmede	5 516 000
Funksjonsområde 3: Pleie og omsorg		232 625 000
281	Økonomisk sosialhjelp	45 478 000
Funksjonsområde 4: Økonomisk sosialhjelp		45 478 000
Totalt bydelen		479 073 000

1.3 Det foretas følgende nedleggelse

Det foretas ingen nedleggelse.

1.4 Det foretas følgende endringer i stillinger og aktivitet

Administrasjonsavdelingen

Stillinger som opprettes:

1 konsulent 100% Regnskapsseksjonen

Stillinger som inndras:

1 seksjonsleder 100% Regnskapsseksjonen

1 førstekonsulent 100% Økonomiseksjonen

Oppvekst- og nærmiljøavdelingen

Stillinger som opprettes:

1 utekontakt 100%, Hammersborg fritidsklubb

1 helsesøster 50%, St. Hanshaugen helsestasjon, skolehelsetjenesten

1 helsesøster 30%, St. Hanshaugen helsestasjon, Aline Barnevernsenter

1 pedagogisk leder 100%, ny avdeling Hammersborg barnehage

2 barnehageassistenter 200%, ny avdeling Hammersborg barnehage

1 konsulent 100% Barnevern

Stillinger som inndras:

1 konsulent 100%, Oppvekstseksjonen

1 renholder 26%, Marienlyst Gård barnehage

Velferds- og helseavdelingen

Stillinger som opprettes:

5 hjemmehjelpere/hjelpepleiere 500%, Collettsgate 52

1 sykepleier 100%, prosjekt kreftomsorg

1 omsorgsarbeidere 100%, hjemmesykepleien

Stillinger som inndras:

1 sosialkonsulent 100% Voksenforvaltningen

1.5 Satser for redusert plass i barnehager

Bystyret vedtar betalingssatser for barnehagene i 2008.

Bydelsutvalget vedtar satser for delte plasser. Som prinsipp, og i tråd med tidligere praksis, settes satsene lik prosentandelen av det brukerne ville betalt for heldagsplass. Dette gir følgende satser fra 1. januar 2008.

4 dager pr. uke – 80% tilbud

	Inntekt til og med 150.000	Inntekt mellom 150.001-250.000	Inntekt fra og med 250.001
1. barn	560	1 492	1 678
2. barn (30 %)	560	1 043	1 175
3. barn og øvrige (50%)	560	746	839

3 dager pr. uke – 60% tilbud

	Inntekt til og med 150.000	Inntekt mellom 150.001-250.000	Inntekt fra og med 250.001
1. barn	419	1 119	1 258
2. barn (30 %)	419	782	881
3. barn og øvrige (50%)	419	560	629

2+3 dager pr. uke – 50% tilbud

	Inntekt til og med 150.000	Inntekt mellom 150.001-250.000	Inntekt fra og med 250.001
1. barn	350	432	1 049
2. barn (30 %)	350	652	734
3. barn og øvrige (50%)	350	466	525

1.6 Barnepark

Sats for barnepark fastsettes til kr 1 500,- pr. måned fra 1. januar 2008.

1.7 Egenbetaling for trygghetsalarm

Bydelen følger byrådets forslag om kr 180,- i egenandel på trygghetsalarm.

1.8 Framføring av mer-/mindreforbruk

Merforbruket fra 2007 dekkes i sin helhet i 2008.

1.9 Delegering av fullmakter til bydelsdirektøren

Bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta endringer i budsjettet m.v. innenfor de rammer for videre delegering som går fram av økonomireglementets punkt 4 "Budsjettfullmakter delegert til bydelsutvalgene", underpunkt 4.3 "Rammer for videre delegering".

1.10 Fremlegging av budsjettjusteringssaker

Det framlegges budsjettjusteringssaker ved behov, dog minst to saker i løpet av 2008.

1.11

Midler som ikke fordeles til aktivitet i vedtaket ligger plassert under kostrafunksjon 180 – Diverse fellesutgifter. Midlene er foreløpig avsatt til å dekke merforbruket. Bydelsutvalget ønsker å foreslå de resterende midler etter inndekking av merforbruket fordeles etter vedtak i bydelsutvalget våren 2008.

2.

Bystyrets budsjettvedtak gir bydelene generelt alt for små rammer til å kunne yte beboerne forsvarlige tjenester og til å gi de tilsatte et forsvarlig arbeidsmiljø. Bydelsutvalget viser til at de femten BU-lederne i fellesskap har påpekt at det kreves minst 300 millioner kroner å opprettholde dagens tjenestenivå. Dette er trolig et lavt anslag, og ikke minst er det basert på et tjenestenivå som over flere år er redusert kraftig. Vi noterer at byrådet regner med et regnskapsoverskudd for byen på mer enn 200 millioner i år og nesten 600 millioner neste år. Samtidig er skatteinntektene i 2007 300 millioner høyere enn opprinnelig anslag. Det finnes altså penger til den velferden bydelene er pålagt å drive.

3.

Bydelsutvalget vil bemerke at de foreliggende budsjetttrammer for bydelen er gitt av bystyrets borgerlige flertall, og således er et resultat av politiske prioriteringer fra disse partienes side.

Bydelsutvalget vil også bemerke at den rødgrønne regjeringen i større grad enn den forrige regjeringen satser på kommunene, og også lar Oslo kommune få beholde en større andel av skatteinntektene enn hva som har vært tilfellet tidligere. Dette har gitt positive utslag for byens og bydelens økonomiske rammer.

Likevel vil Bydelsutvalget peke på at bydelen gjennom flere år har gjennomført store grep for å redusere utgiftene for å tilpasse seg de tildelte rammer uten å forringe tjenestetilbudet i bydelen. Til tross for noe økning i budsjetttrammene mener Bydelsutvalget at det er vanskelig å gjennomføre den aktivitetsøkningen som må til for å få på plass et akseptabelt tilbud til bydelens innbyggere.

Bydelsutvalget vil vise til at A og SV i bystyret budsjettbehandling foreslo 300 millioner kroner mer til bydelene, 100 millioner i dekking av merforbruk i 2007 og 200 millioner kriteriefordelt i 2008. For St. Hanshaugens del ville dette utgjort en utvidelse av den gjeldende budsjetttrammen med 8,2 millioner kroner.

I bystyret foreslo A og SV å øke sosialhjelpssatsene med 5,3 prosent. Til å dekke dette ville bydelen fått 498 000 kroner.

Derved kunne bydelen blant annet:

- *Økt økonomisk sosialhjelp.*
- *Opprettet minst en utekontakt for bydelens ungdomsbefolkning til, i tillegg til den ene som er foreslått i bydelsdirektørens budsjettforslag.*
- *Fjernet egenbetalingen for trygghetsalarmer helt.*
- *Redusert foreldrebetalingen i barneparkene.*
- *Økt barnehagenes driftsbudsjett med enda mer enn det innenfor de gjeldende rammene er rom for.*
- *Økt bemanningen ved bydelens banehager ytterligere utover bydelsdirektørens budsjettforslag.*
- *Gitt flere eldre som ønsker dette plass på institusjon.*
- *Styrke eldresentrene ytterligere utover styrkingen som ligger inne i bydelsdirektørens budsjettforslag.*
- *Økt bemanningen ved bydelens ulike omsorgsinstitusjoner.*

4.

Bydelsutvalget er opptatt av tidligintervensjon i bydelens tiltak overfor befolkningen, særlig innenfor sosialtjenesten, barnevernstjenesten og eldreomsorgen. Bydelsutvalget viser til at tidlige tiltak rettet mot beboere innenfor disse tre områdene ofte vil ha det til felles at de både i større grad enn tiltak som kommer seinere bidrar til å realisere beboernes primære ønsker for egen livssituasjon, samt ofte utgjør en økonomisk mindrekostnad for bydelen sammenlignet med tiltak som settes i verk på et seinere tidspunkt. Bydelsutvalget vil derfor be bydelsdirektøren fastholde et sterkt fokus på å kunne tilby beboerne innenfor de nevnte tjenesteområdene tiltak og tjenester på et så tidlig tidspunkt som mulig.

5.

Bydelsutvalget viser til at kostraområde 335 er totalt økt med kr. 70.000 ift. bydelsdirektørens budsjettforslag. Kr. 50.000 av disse er midler Bydelsutvalget ønsker benyttet på å etablere skøytebane ved Tårnhuset i St. Hanshaugen park alt på nyåret 2008, dersom dette er gjennomførbart. Bydelsutvalget ønsker at et slikt arbeid ses i sammenheng med bydelsutvalgetss vedtak i sak 181/07 (punkt 5), om Vinterpark på St. Hanshaugen.

6.

Bydelsutvalget viser til at bevilgningen til bydelens LA21-arbeid er doblet ift. bydelsdirektørens budsjettforslag, med en økning på kr. 20.000 innenfor kostraområde 335. BU viser i den forbindelse til at bydel St. Hanshaugen i 2007 for andre år på rad ble kåret til Oslos grønneste bydel. Bydelsutvalget ønsker et fortsatt sterkt fokus på grønt miljøarbeid, og ber på denne bakgrunn også bydelsdirektøren komme tilbake til Bydelsutvalget med en sak om hvordan bydelens LA21-arbeid kan styrkes i 2008.

7.

Bydelsutvalget viser til at det ift. bydelsdirektørens budsjettforslag er bevilget kr. 200.000 ekstra til Hammersborg fritidsklubb og Marienlyst aktivitetspark og fritidsklubb (100.000 til hver) under kostraområde 231. Kostraområde 231 er samlet økt med kr 220.000 (se punkt 8). En satsning på fritidsklubber er et godt forebyggende virkemiddel. Bydelsutvalget ønsker å legge til rette for at ungdom kan bidra til å skape et meningsfylt tilbud til seg selv. Bydelsutvalget understreker at dette er midler som ikke er ment brukt til utvidelse av ordinær drift, men til innkjøp av nytt utstyr, utvidelse av utadrettede aktiviteter mv.

8.

Bydelsutvalget viser til at Ungdomsrådet, Eldrerådet og Rådet for funksjonshemmede gjennom en økning på til sammen kr. 59.000 fordelt på kostraområdene 180, 231 og 234 har fått kr. 20.000 hver til disposisjon (kostraområde 180 er økt med 19.000, mens kostraområdene 231 og 234 er økt med 20.000 hver. Eldrerådet hadde alt i forbindelse med bydelsdirektørens forslag til budsjett fått en egen post stor kr. 1.000, som Bydelsutvalget altså utvider med kr. 19.000). Bydelsutvalget understreker at dette er midler rådene kan benytte enten til egen, utadrettet aktivitet, eller til bevilgninger som sorterer under det enkelte råds politiske arbeidsområde.

9.

Bydelsutvalget viser til at barnehagene gjennom en økning med kr. 250.000 under kostraområde 201 har fått utvidet sin driftsbevilgning. Summen er ment fordelt på alle barnehagene. Bydelsutvalget viser for øvrig til at det innenfor rammene av bydelsdirektørens budsjettforslag er bevilget kr. 900.000 ekstra til barnehagene ift. budsjettet for 2007. Dette er midler som skal gå til innvendig vedlikehold, lekeutstyr og annet utstyr i bydelens barnehager. Bydelsutvalget vil presisere at god kvalitet på tilbudet i barnehagene er et viktig satsningsområde for bydelen.

10.

Bydelsutvalget viser til at satsene for redusert foreldrebetaling for barn med redusert oppholdstid i barnehage er redusert med 10 prosent ift. bydelsdirektørens budsjettforslag. Inntekststapet ved denne reduksjonen anslås til kr. 85.000. Denne summen er derfor tilført kostraområde 201, som dermed ikke i sum berøres av denne reduksjonen isolert sett. Bydelsutvalget gjør denne reduksjonen fordi det er en målsetning med redusert foreldrebetaling i barnehage, og gjennomfører dette tiltaket som en oppfordring til bystyret om å redusere oppholdsbetalingen for heltids plass i barnehage.

11.

Bydelsutvalget viser til at det er bevilget kr. 60.000 ekstra til tilleggsreiser i TT-ordningen i forhold til bydelsdirektørens budsjettforslag under kostraområde 733. Bydelsutvalget er kjent med at det innenfor bydelsdirektørens foreslåtte bevilgning i utgangspunktet antas å være rom for det antall tilleggsreiser bydelens beboere vil søke om i 2008. Bydelsutvalget ønsker imidlertid med denne tilleggsbevilgningen å signalisere utad at tilleggsreisene innenfor TT-ordningen er et reelt tilbud, som skal være fullt tilgjengelig for brukere innenfor ordningens målgruppe.

12.

Bydelsutvalget viser til at bevilgningen til IA-arbeidet innenfor kostraområde 120 er økt med kr. 50.000. Bydelsutvalget ønsker at denne summen brukes på arbeidet med utarbeidelsen og iverksettelsen av rekrutteringsplaner for etniske minoriteter og funksjonshemmede til stillinger i bydelen, samt til økt fokus på bydelens seniorpolitiske tiltak.

13.

Bydelsutvalget viser at kostraområde 385 samlet er økt med 145.000. Frivillighetsmidlene for 2008 er foreslått doblet i forhold til nivået for 2007, noe som står for kr. 110.000 av økningen. Bydelsutvalget vil påpeke at frivillighetsmidlene skal være tilgjengelig for alle bydelens innbyggere, og er en mulighet til å få realisert prosjekter som senioruniversitet, eldretrim, lokal natteravn o.l. Bydelsutvalget ber administrasjonen legge til rette for økt informasjon om frivillighetsmidlene.

14.

Bydelsutvalget ønsker opprettet en årlig Inkluderings- og mangfoldspris for bydel St. Hanshaugen, som skal deles ut på bydelsdagen, av Bydelsutvalgsleder eller den Bydelsutvalgets leder utpeker. Bydelsutvalget skal vedta hvem prisen skal tildeles. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren fremme sak for Bydelsutvalget med forslag til retningslinjer for en slik pris. Kr. 5.000 av økningen under kostraområde 385 er satt av for å gi rom til opprettelsen av en slik pris.

15.

Kr. 30.000 av styrkingen under kostraområde 385 er satt av til å etablere stativer for ikke-kommersiell plakatoppklstring i bydelen. Bydelsutvalget legger til grunn at denne bevilgningen vil gi rom for to slike stativer.

16.

Bydelsutvalget viser til at det innenfor kostraområde 233 er bevilget kr. 20.000 ekstra utover bydelsdirektørens budsjettforslag til utadrettede informasjonstiltak knyttet til en egen klimahandlingsplan for bydelen. Bydelsutvalget ønsker en slik klimahandlingsplan utarbeidet i løpet av 2008, og ber bydelsdirektøren i første omgang fremme en sak om utarbeidelsen av en slik plan der bydelsutvalget gis anledning til å gi sine innspill.

17.

Bydelsutvalget viser til A, SV og Rs politiske samarbeidserklæring, der det heter at partiene vil "Gjennomføre et forsøksprosjekt med deltagende budsjettering". Bydelsutvalget er opptatt av at et slikt forsøksprosjekt blir gjennomført på en grundig måte, og ønsker derfor nedsatt en prosjektgruppe, bestående av medlemmer fra både bydelsadministrasjonen, bydelsutvalget, samt ekstern kompetanse på temaet deltagende budsjettering. Bydelsutvalget ønsker å behandle prosjektgruppens sammensetning og mandat i egen sak.

18. Budsjett

Bydelsutvalget viser til at budsjetttrammene for 2008 er bedre enn de har vært på mange år, samtidig erkjenner bydelsutvalget at endringer i kriteriesystemet vil gi bydelen redusert ramme i 2009. Bydelsutvalget er derfor opptatt av nøktern drift og vil unngå å bygge opp aktivitet i 2008 som må legges ned i 2009.

Det vises til de ekstra midlene bydelen får tilført etter budsjettbehandlingene i bystyret. Bydelsutvalget mener det er formålstjenlig å fordele disse midlene ved større budsjettrevisjon i juni 2008, særlig med tanke på utfordringer innen psykiatri, barnevern og eldreomsorg.

Bydelsutvalget verdsetter det frivillige arbeidet i bydelen, og ser at eldresentrene bør prioriteres i fordelingen ved budsjettrevisjonen.

19. Lille Bislett

Bydelsutvalget ønsker nå å rette oppmerksomhet mot Lille Bislett for å revitalisere området som et urbant friområde for hele bydelens befolkning. Det vises til saken om "Torg og møteplasser", samt prosessen rundt Bislettgata. Bydelsutvalget er opptatt av at bydelen og nærmiljøet blir inkludert i arbeidet med utvikling av Lille Bislett. Det bør derfor inviteres til prosess med berørte parter med tanke på gjennomføring av arbeidet.

20. Idrettshall

St. Hanshaugen er Oslos eneste bydel uten idrettshall, noe som medfører at barn må delta i idrettslag i andre bydeler i stedet for i eget nærmiljø. Som en sentrumsbydel uten store åpne områder og uten direkte tilgang til marka, er en idrettshall spesielt viktig for å tilrettelegge for aktiviteter i bydel St. Hanshaugen. Bydelsutvalget vil derfor påpeke viktigheten av at det bygges idrettshall I bydelen, og viser til reguleringen av hall under Maratonplassen.

21. Stensparken

Det vises til den midlertidige serveringen som var i Stensparken sommeren 2007, som følge av tidligere vedtak i bydelsutvalget. Tilbakemeldinger fra brukere av parken og beboere i nærmiljøet har vært positiv til dette tilbudet. Bydelsutvalget ønsker å bidra til trivelige lokalsamfunn og ønsker derfor å bidra til å legge til rette for å utvikle dette tilbudet på permanent basis. Bydelsdirektøren bes legge frem en sak om arbeid med å legge til rette for permanent servering i Stensparken for BU før sommeren. Stensparkens venner og ev andre berørte grupper bør på relevant tidspunkt inviteres i arbeidet.

22. Vedlikehold av parker, gatetun mv.

Bydelsutvalget viser til at det på budsjettet for 2008 er satt av økte midler til vedlikehold av bydelens parker og friområder, samtidig er det etterslep i bydelen som trolig ikke dekkes av disse midlene. Bydelsdirektøren bes derfor legge frem en sak i forbindelse med budsjettrevisjonen til sommeren, over utestående vedlikeholdsoppgaver som bør gjennomføres i 2008; og behov for eventuelle økte midler til inneværende års drift. Det må også jobbes for å få utplassert flere benker, søppelkasser og sykkelstativer rundt omkring i bydelen

23. Barnehager

Bydelsutvalget viser til målet om full barnehagedekning, og fleksibelt barnepass tilbud til befolkningen i bydelen. Det vises til at bydelen de siste halve året har åpnet ca 200 nye barnehageplasser, samt har konkrete prosjekter på gang for fullføring i 2008, 2009, og 2010. Bydelsutvalget erkjenner utfordringen med stor etterspørsel og vil fortsatt jobbe bevisst for å oppnå full dekning.

I arbeidet med full barnehagedekning legger bydelsutvalget til grunn mulighet for å gi sterke dispensasjoner fra barnehagen normkrav til uteareal. For at slik dispensasjon kan gis, må det være gode alternative løsninger i nærheten, blant annet tilgang til friområder.

Bydelsutvalget er på bakgrunn av ovenstående, samt arbeidet med å forbli en miljøbydel, opptatt av at barnehageutbyggingen i bydelen ikke skal skje på bekostning av de få grønne lungene som er i indre by.

24. Sentrumsarbeid

Bydelsutvalget viser til ansvaret bydelen fikk for sentrum, etter bydelsreformen. Bydelsutvalget ønsker å bidra til trygge og trivelig lokalsamfunn for alle innbyggere, også dem som sliter mest. Derfor ønsker bydelsutvalget å gi økt oppmerksomhet til arbeide med forebygging og rehabilitering i sentrum. Også området rundt Ilatrappen må tas med i dette arbeidet, rusavhengige som holder til der må gis et alternativt oppholdssted, både for å bedre deres hverdag og fordi området er en del av skoleveien for mange barn.

PROTOKOLLTILFØRSEL

Protokolltilførsel fra H, V og F: Bydelsutvalgetsmøtet 18 desember 2007: Budsjett 2008

De borgerlige partiene som samlet flertallet av stemmene ved valget, viser til at bydelens budsjetttramme for 2008, ikke har vært så gode på mange år. Dette til tross for at KS i Aftenposten 24. November 2007 påpeker at: "Kommuneopplegget for 2008 innebærer egentlig en lavere vekst enn budsjettene fra Erna Solberg. Dermed må kommunene begynne å kutte igjen".

H, V og F viser til at bydelens budsjetttrammer for 2009 vil bli redusert ved endringer i kriteriesystemet. Derfor er partiene opptatt av at driften er nøktern i 2008, slik at det ikke bygges opp aktivitet som deretter må legges ned i 2009.

Sak 231 /07 Thereses gate 20 - Potpurriet Rosal AS - oppføring av platting Gnr/Bnr 217/363

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget vil ikke anbefale at det gis tillatelse til platting for uteserveringen i Thereses gate 20. Bydelsutvalget mener, som Plan- og bygningsetaten, at en bør være restriktive med å tillate permanente plattinger eller faste installasjoner på offentlig gategrunn. Faste installasjoner gir ofte fortuet et "privat preg" og en opplevelse av å ikke være offentlig grunn tillatt for alle. Bydelsutvalget mener derfor at det bør være vektige grunner for å tillate faste installasjoner på et fortau/offentlig grunn, og at dette ikke er tilfelle i denne saken. Fortauet skrånner her svært lite, og det vil derfor ikke være noe problem å ha bord/stoler direkte på fortuet.
2. Bydelsutvalget mener at en platting her vil være mer til hinder for fremkommelighet på fortuet, enn en uteservering med en lettere form for avgrensning. På grunn av fortauets

bredde akkurat her, må gående og andre trafikanter ”svinge rundt” en plating, noe som kan være uheldig for både svaksynte, eldre, folk med barnevogner og ved møter mellom trafikanter.

3. Bydelsutvalget står fast ved vedtak i BUsak 53/07 og mener at det er viktig å stille krav til utforming av uteserveringsarrangementer, og at det må foretas en diskusjon og om mulig avklaring av hvilke prinsipper som skal være førende for etablering av uteservering i Oslo sentrum.

Bydelsutvalget mener at bydelen bør melde inn en sak til diskusjon om hvilke prinsipper som skal være førende for etablering av uteservering og salgsvirksomhet i Oslo sentrum. Bydelsutvalget ber om at en slik sak meldes inn til neste møte i funksjonsutvalget for Levende Oslo.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget vil ikke anbefale at det gis tillatelse til plating for uteserveringen i Thereses gate 20. Bydelsutvalget mener, som Plan- og bygningsetaten, at en bør være restriktive med å tillate permanente platinger eller faste installasjoner på offentlig gategrunn. Faste installasjoner gir ofte fortauet et ”privat preg” og en opplevelse av å ikke være offentlig grunn tillatt for alle. Bydelsutvalget mener derfor at det bør være vektige grunner for å tillate faste installasjoner på et fortau/offentlig grunn, og at dette ikke er tilfelle i denne saken. Fortauet skråner her svært lite, og det vil derfor ikke være noe problem å ha bord/stoler direkte på fortauet.*
2. *Bydelsutvalget mener at en plating her vil være mer til hinder for fremkommelighet på fortauet, enn en uteservering med en lettere form for avgrensning. På grunn av fortauets bredde akkurat her, må gående og andre trafikanter ”svinge rundt” en plating, noe som kan være uheldig for både svaksynte, eldre, folk med barnevogner og ved møter mellom trafikanter.*
3. *Bydelsutvalget står fast ved vedtak i BUsak 53/07 og mener at det er viktig å stille krav til utforming av uteserveringsarrangementer, og at det må foretas en diskusjon og om mulig avklaring av hvilke prinsipper som skal være førende for etablering av uteservering i Oslo sentrum.*

Bydelsutvalget mener at bydelen bør melde inn en sak til diskusjon om hvilke prinsipper som skal være førende for etablering av uteservering og salgsvirksomhet i Oslo sentrum.

Bydelsutvalget ber om at en slik sak meldes inn til neste møte i funksjonsutvalget for Levende Oslo.

Sak 232 /07 Oversendelse til uttalelse - Mariboës gate 2 B, gnr 208 bnr 383 - oppføring av tilbygg til hotell

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget anbefaler nybygg, en oppgradering av eksisterende hotell og en sammenføyning av byggene, under forutsetning av at krav stilt av Plan- og bygningsetaten og Byantikvaren etterkommes.

2. Bydelsutvalget ber om at tiltakshaver legger en eventuell uteserveringsvirksomhet for hotellet til takplan og ikke på bakkenivå, hvor det er tett boligbebyggelse.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget anbefaler nybygg, en oppgradering av eksisterende hotell og en sammenføring av byggene, under forutsetning av at krav stilt av Plan- og bygningsetaten og Byantikvaren etterkommes.*
2. *Bydelsutvalget ber om at tiltakshaver legger en eventuell uteserveringsvirksomhet for hotellet til takplan og ikke på bakkenivå, hvor det er tett boligbebyggelse.*

Referatsaker

Periode: 27. november 2007 - 18. desember
2007

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
83/07	200702479-1	Invitasjon til deltakelse i funksjonsutvalget " Levende Oslo "
84/07	200702197-5	Oslo kommunes høringsuttalelse til utkast til lov om naturområder i Oslo og nærliggende kommuner (Marka)
86/07	200702525-2	Søknad om bevilling, ny - Gyldendahl, v/ Eurest Personalrestauranter
87/07	200702542-2	Søknad fra Tribe Hotell Management AS om serverings- og alminnelig skjenkebevilling for all alkoholholdig drikk / utvidelse av areal ved First Hotel Grims Grenka, Kongens gate 5.
88/07	200702560-2	Søknad fra Bar Partner AS om Serverings- og alminnelig skjenkebevilling for all alkoholholdig drikk / Ny bevilling inne ved Soho, Kirkegata 34
89/07	200701293-6	Storgata 18, gnr 208 bnr 636 - reguleringsforslag med forenklet saksbehandling - høringsuttalelse
90/07	200702635-1	Oppgradering av torg og møteplasser Knud Knudsens plass, Holbergsplass og Sommerogata park

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Godkjent

Sak 2/08 Protokoller fra råd, utvalg og komiteer

Arkivsak: 200800316

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	21.02.08	8/08
Bydelsutvalget	26.02.08	2/08
Arbeidsutvalget	13.03.08	
Bydelsutvalget	26.03.08	
Arbeidsutvalget	24.04.08	
Bydelsutvalget	29.04.08	
Arbeidsutvalget	22.05.08	
Bydelsutvalget	27.05.08	
Arbeidsutvalget	12.06.08	
Bydelsutvalget	17.06.08	

Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

PROTOKOLLER FRA RÅD, UTVALG OG KOMITEER

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Tatt til orientering

Sak 3/08 Status vedrørende ny opparbeidelse av Bislettgata.

Arkivsak: 200400114

Arkivkode: 565.2

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Ungdomsrådet	12.02.08	4/08
Bydelsutvalget	26.02.08	3/08
Miljø- og byutviklingskomiteen	20.02.08	3/08
Oppvekst- og kulturkomiteen	20.02.08	6/08

STATUS VEDRØRENDE NY OPPARBEIDELSE AV BISLETTGATA.

Tidligere vedtak i saken:

BU sak 64/97. BU sak 129/97. BU sak 139/97. BU sak 196/97

BU sak 108/2000: Utbygging av Bislett stadion.

AU sak 10.10. 2000: Kommunedelplan anlegg og områder for idrett og friluftsliv -Forslag til sektorplan for idrett

BU 131/2001: Varsel om forslag til endring av reguleringsområdet Bislett stadion, Sofies

BU sak 167/2001: plass og Langaardskvartalet
Bislettgata 1 m.fl., Bislett Stadion- Konsekvensutredning til offentlig ettersyn

BU sak 203/2002: Utbygging av Bislett stadion

BU sak 49/2003 : Utbygging av Bislett stadion

BU sak 5/2004 Nye Bislett Stadion, Forslag til reguleringsplan

BU sak 62/2004 Bislettgata 1, Nye Bislett Stadion. Vedtak av reguleringsplan.

BU sak 194/2004 Lille Bislett og Sofies plass

BU sak 77/2005 Behov for flerbrukshall i Bydel St. Hanshaugen

BU sak 130/2005 Forlenget stengning av Bislettgata mm.

BU sak 30/06 Bislettgata, Lille Bislett – reguleringsplan til offentlig ettersyn

BU sak 122/07 Forslag til kommuneplan for torg og møteplasser – Høring

BU sak 181/07 Prioritering av plasser for gjennomføring i en femårsperiode – torg og møteplasser

BU sak 220/07 Barnehager. Utbyggingsplan 2008-2011, full dekning i 2008

Bakgrunn:

Oslo Bystyre vedtok 20.06.2007 reguleringsplan for Bislettgata, med sikte på å tilpasse Bislettgata til det nye Bislett Stadions utstrekning mot sør, oppgradering av eksisterende park- og byrom sør for stadionanlegget samt å tilrettelegge for underjordisk idrettshall innenfor området.

” Oslo bystyre vedtar med hjemmel i plan- og bygningslovens § 28-1 nr. 1, jf. § 27-2 nr. 1, endret reguleringsplan med reguleringsbestemmelser alternativ 2B2 for Bislettgata - Lille Bislett, som omreguleres til:

byggeområde: - boliger(nedgangidrettshall/ventilasjonstårn)

byggeområde / friområde: - offentlig bygning / allmenntilgjengelig formål (underjordisk idrettsanlegg) / (park) (felt B)

byggeområde /

offentlig trafikkområde: - offentlig bygning / allmenntilgjengelig formål(underjordisk idrettsanlegg)
/
vei - fortau
offentlig trafikkområder: - vei- fortau
friområde: - park
fellesområde - felles avkjørsel

som vist på kart merket tegn. nr.: RAP-200409308-2B-2, datert 22.03.2007 og revidert 10.05.2007”.

Samferdselsetaten har inneværende år fått bevilget midler, 9mill.kr, til opparbeidelse av Bislettgata.

Miljø- og samferdselsbyråd Peter N. Myhre uttalte i november at det er mest realistisk at arbeidene med opparbeidelse av Bislettgata starter opp sommeren 2009, da både prosjektering og anbudsrunder tar tid.

Idrettens samarbeidsutvalg i bydelen (ISU) vedtok i sitt møte 27.11.2007 å be Oslo Idrettskrets om å arbeide videre med saken for å få plassering av flerbrukshall under Lille Bislett som 1. prioritet. ISU ba også om at bydelsutvalget ble orientert om ISU sitt syn i saken, og om støtte for sitt syn.

Saksframstilling:

For bydelens siste vedtak i saken vises til vedlegg.

Bydelsdirektøren har innhentet status i saken fra både Kultur- og idrettsetaten (KIE) og Samferdselsetaten (SAM).

KIE uttaler at det fra deres side er en prioritert oppgave å ferdigstille både området Lille Bislett og Bislettgata.

Det er fremmet forslag om investeringsmidler til opparbeidelse av Lille Bislett gjennom 3 år, men til tross for stort engasjement både lokalt og fra byrådsleder, har det ikke blitt bevilget midler, heller ikke inneværende år. KIE har søkt om investeringsmidler med høyt ambisjonsnivå i 2 varianter, med og uten kunstis på Lille Bislett. Investeringsrammene er på henholdsvis 23.5 og 16.5 mill. kr. I følge KIE har de så lav bemanning på planleggersiden at de ikke kan sette i gang full prosjektering uten at det er tilsagn om midler. KIE opplyser at de vil starte detaljplanleggingen, i samarbeid med bydelen, så snart et slikt tilsagn foreligger. KIE ser for seg et åpent anlegg med muligheter for ballspill, kunstis og lekeplass.

Bydelen vedtok senest i november at Lille Bislett måtte få høyeste prioritet i handlingsprogrammet for opprusting av plasser i bydelen.

KIE har i den senere tid blitt kontaktet av Omsorgsbygg i forhold til mulig etablering av barnehage på Lille Bislett eller bygget underjordisk på området. Ifølge KIE vil dette i så fall ikke være i tråd med reguleringen og heller ikke med tidligere signaler og ønsker fra bydelen om opparbeidelse av området. KIE opplyser at det i så fall må utredes om området er egnet til barnehagevirksomhet på grunn av en fremtidig (etter gjenåpningen av Bislettgata) antatt høy forurensning og støybelastning på Lille Bislettområdet.

Bislettgata vil, etter gjenåpningen, bli hovedgjennomfartsåren i området, med svært hyppige avganger for buss og en betydelig årsgjenntrafikk.

KIE opplyser at de inneværende år vil ferdigstille ”sin” del av Bislettgata, fra Bislett plass(rundkjøringen i vest) og langs Bisletts fasade mot syd. Midler til opparbeidelse av denne strekningen er ”restmidler” etter prosjektet Bislett Stadion.

Olav Thon AS har tidligere bevilget 5 millioner i tilskudd til opparbeidelsen av "sin del" av Bislettgata og områdene som grenser inn mot Thonbygget/Langgaardskvartalet. Opparbeidelsen av disse områdene vil derfor også bli gjort inneværende år.

Når det gjelder Bislettgata fra Bisletts fasade i syd og frem til krysset med Sofies gate/ Sofies plass så er det inneværende år bevilget 9 mill.kr til opparbeidelse av denne. Samferdselsbyråden uttalte i fjor at de fysiske arbeidene med Bislettgata nok ikke ville starte opp før sommeren 2009, fordi prosjekteringen nødvendigvis tar noe tid. Samferdselsetaten opplyser nå at dette nok er mest realistisk, men at de vil starte prosjekteringen så snart de får det endelige tilsagnsbrevet på midler til dette konkrete prosjektet. Bislettgata ble tidligere lovet gjenåpnet innen et år etter åpningen av Bislett Stadion. Det har nå snart gått 3 år og beboere i området rundt Bislett er nå svært utålmodige og ønsker fortgang i ferdigstillelsen.

Et kompliserende element i valg av tidspunkt for opparbeidelse av denne delen av Bislettgata er den eventuelle opparbeidelsen av en underjordisk flerbrukshall ved Maratonporten. Det er innregulert en underjordisk idrettshall i dette området, med forbindelse inn til Bislett Stadion. Vedtatt trase for Bislettgata vil gå noe inn på "taket" av en flerbrukshall. Samferdselsetaten har vært noe skeptisk til dette, fordi det normalt er krav om et visst antall meter mellom underjordisk bygg og veibane. Det er mulig å dispensere for dette, med krav om en svært kraftig bærekonstruksjon i tak, som må tåle tunge laster og de rystelser som vil være i dette området. Flerbrukshall vil derfor om ønskelig kunne la seg gjøre med den vedtatte valg av trase for Bislettgata.

KIE opplyser at det i "Idrettshallprosjektet" i Oslo kommune er gitt grønt lys til å bygge haller til ca. 20 mill.kr pr.stk. Kalkyler viser at en idrettshall her vil kunne beløpe seg til 60-70 mill.kr. De høye kostnadene skyldes for eksempel at en må lengre ned i grunnen, kraftige bærekonstruksjoner, (også i tak på grunn av vei over) og at det i området er et utstrakt ledningsanlegg hvor det vil kreves store omlegginger. Vedlagt følger noen av KIEs tegninger for en underjordisk idrettshall.

KIE mener det er tvilsomt om det vil bli gitt tilsagn om investeringsmidler til et så kostnadskrevenende hallprosjekt.

I den forbindelse har Kristelig idrettskrets (KRIK) og KG (kristelig gymnas) sagt at de kan gi et tilskudd på 10 mill. kr. til flerbrukshall ved Lille Bislett, da en idrettshall her vil kunne dekke deres behov for arealer.

KIE viser også til at et annet hallprosjekt i bydelen kan bli realisert av Undervisningsbygg i forbindelse med ombyggingen av Marienlyst skole.

KIE opplyser at det er lokaliteter under og i forbindelse med Bislett Stadion som kan benyttes til ulike aktiviteter, men at det krever noen investeringer for å ferdigstille lokalene. For eksempel er det lokaler som kunne egne seg til treningslokaler for kampsportaktivitet. Det er interessenter og det er søkt om investeringsmidler til innredning av disse lokalene, men søknaden har hittil ikke blitt prioritert.

Bydelsdirektøren mener at bydelsutvalget med bakgrunn i ovennevnte bør be Kultur og idrettsetaten om en utredning av flerbrukshallen ved maratonporten alternativt andre muligheter for plassering av idrettshall i bydelen.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget tar status vedrørende ny opparbeidelse av Bislettgata til orientering.
2. Bydelsutvalget ønsker fortgang i arbeidet med å få etablert en flerbrukshall i bydelen, og ber om at Kultur- og idrettsetaten, som ansvarlig for bygging og forvaltning av idrettsanlegg i Oslo, utreder den regulerte flerbrukshallen under Maratonporten ved Bislett samt andre muligheter for plassering av flerbrukshall i bydelen. Bydelsutvalget ber om å bli orientert om fremdriften i saken.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg

BUsak 30/06 Bislettgata, Lille Bislett – reguleringsplan til offentlig ettersyn
BUsak 122/07 Forslag til kommuneplan for torg og møteplasser – Høring
BUsak 181/07 Prioritering av plasser for gjennomføring i en femårsperiode – torg og møteplasser
KIEs tegninger for en underjordisk idrettshall.

Sak 4/08 Miljøgater i Rostedgate - Fredensborgveien -Thor Olsens gate - orientering om status

Arkivsak: 200800162

Arkivkode: 612.9

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Miljø- og byutviklingskomiteen	20.02.08	2/08
Bydelsutvalget	26.02.08	4/08

MILJØGATER I ROSTEDGATE - FREDENSBORGVEIEN -THOR OLSENS GATE - ORIENTERING OM STATUS

Sammendrag:

Samferdselsetaten ønsker å bygge om Thor Olsens gate, Fredensborgveien og Rostedsgate til miljøgater. Planene går i korte trekk ut på å opprettholde dagen trafikkmengder, men med redusert fart og derigjennom redusert støy og redusert ulykkesrisiko. Visuelt skal gater opprustes med trær og nytt belegg på gater og fortau. Reguleringsplanene for ombyggingen til miljøgater er vedtatt og detaljprosjekteringen for "Fredensborg plass" samt deler av Fredensborgveien og Rostedsgate er utført. Detaljprosjektering for Thor Olsens gate/Fredensborgveien er ikke utført.

Beboere i området har ventet på en opprusting av disse gatene i over 10 år. Det er heller ikke innværende år bevilget midler til prosjektene.

Bakgrunn

Thor Olsens gate, Fredensborgveien og Rosteds gate danner en viktig tverrforbindelse i bydelen mellom Ullevålsveien og Maridalsveien, men også mellom sentrum og Grünerløkka. Gatene har mye trafikk og benyttes av svært mange mennesker daglig..

Det har gjentatte ganger fra privatpersoner så vel som fra bydelen/e vært fremmet ønsker om tiltak for forbedringer i disse gatene. Oslo veivesen forslo i 1995 stenging av Thor Olsens gate mot Ullevålsveien for å redusere gjennomgangstrafikken og derigjennom bedre boforholdene. Bystyret besluttet å ikke stenge veien, men påla Veivesenet (nå Samferdselsetaten) å gjøre andre tiltak for å bedre miljøforholdene og trafikksikkerheten for beboerne.

Samferdselsetaten ønsker derfor å bygge om Thor Olsens gate, Fredensborgveien og Rostedsgate til miljøgater.

De fysiske tiltak som planlegges for å nå målsetningen er:

- Utvidede fortau for å få bedre plass til fotgjengere og trær.
- Opphøyde gangfelt og kryssområder for å sikre fotgjengerkryssinger
- Smalere kjørebane, oppstramming av kryss og fartsbumper for å redusere fartsnivået
- Ombygging av kryssene Fredensborgveien/Maridalsveien og Rosteds gate/Møllergata til rundkjøringer av hensyn til trafikksikkerheten og som en "portal" inn i miljøgatene.
- Stenging av svingefeltet forbi trehusbebyggelsen Fredensborgveien 54-70, og parkmessig opparbeidelse av plassen.

Samferdselsetaten mener tiltakene er et godt svar på bystyrets vedtak om å bedre forholdene for beboerne. Rundkjøringene vil i tillegg til å bedre miljøet også føre til reduksjon av ulykker.

Samferdselsetaten startet planleggingen i 1997. Det ble opprettet en koordineringsgruppe som ga innspill til forslag til løsninger. PBE vurderte løsningsforslaget i 1998 og konkluderte med at Thor Olsens gate kunne bygges innenfor gjeldende regulering, men at øvrige deler slik som Rosteds gate, rundkjøringene og plassen mot trehusbebyggelsen ville kreve reguleringsmessig behandling. Plan- og bygningsetaten delte planen i to for å lette saksgangen. Del 1 med Thor Olsens gate/Fredensborgveien og Del 2 som omfatter Rosteds gate og Fredensborgveien mot Maridalsveien. For del to ble det vedtatt å bygge to rundkjøringer, på grunn av sikkerhet, i Maridalsveien/Fredensborgveien og Maridalsveien /Rostedsgate. Det ble videre vedtatt at gatestumpen foran trehusbebyggelsen og plassen ved Maridalsveien/Fredensborgveien skulle stenges for trafikk og at det skulle opparbeides en plass med benker og planting av trær der.

Status

Gjennomføringen av prosjektene har stukket svært lenge ut i tid. Samferdselsetaten har ønsket å prioritere å bygge del 2 først, fordi det er der de største forbedringene kan oppnås.

Rundkjøringen ved Maridalsveien/Fredensborgveien er ferdig og byggingen av den andre vil bli gjort inneværende år. Veien foran trehusbebyggelsen er avstengt for gjennomkjøringstrafikk. Prosjektering av plassen har vært en prosess, hvor Samferdselsetaten, bydelen og berørte naboer har deltatt. Opparbeidelsen av plassen er kostnadsberegnet til 1.089 mill.kr. Opparbeidelse av miljøgater i Rostedsgate/deler av Fredensborgveien er prosjektert til 5.340 mill.kr, mens strekningen Fredensborgveien / Thor Olsens gate ikke er detaljprosjektert men anslagsvis vil kunne beløpe seg til ca 5,5 mill. kr.

For å informere om status i miljøgateprosjektene ble det 24.09.2007 avholdt et åpent møte hvor Samferdselsetaten, beboere i området, BUleder og bydelen var tilstede. På møtet ble det gitt inntrykk av at arbeidene ville starte opp i 2008.

Bydelen mottok nabovarsel for opparbeidelsen 26.10.2007(vedlegg).

Samferdselsetaten opplyser nå at hovedgrunnen til at man heller ikke i år finner penger til å starte opparbeidelse av miljøgater i Rostedsgate/deler av Fredensborgveien er omdisponering av midler på grunn av kostnadsoverskridelser i andre påbegynte prosjekter, samt i tillegg at Samferdselsetaten fra sentralt hold har fått beskjed om å prioritere andre prosjekter, som blant annet opparbeidelsen av Arbeidersamfunnets plass, bro ved Furuset og St. Olavs Plass m.fl. (Arbeidersamfunnets plass fikk imidlertid en meget påkostet oppgradering (tegnet av Snøhetta) så sent som i 1992, og burde ikke allerede etter 15 år ha behov for ny en oppgradering, på bekostning av andre trengende prosjekter).

Det ble i 2007 bevilget 3.2 mill.kr til oppgradering av Knud Knudsens plass. Samferdselsetaten ønsker å prosjektere plassen i dialog med bydelen og har startet dette samarbeidet. Bydelen hadde i 2006 en ideudvalg for bydelens befolkning for å få frem ønsker for plassens innhold, og ideer fra denne er formidlet til Samferdselsetaten som vil se på disse i dialog med bydelen. Samferdselsetaten har fått beskjed om at plassen skal være opparbeidet innen 1.11.2008, men ser at det ikke lar seg gjøre å få tid til en god prosjektering og opparbeidelse innen denne fristen. Samferdselsetaten vurderer nå å omdisponere 1. mill. kr fra midlene til Knud Knudsens plass til opparbeidelsen av "Fredensborg plass" ved Maridalsveien/Fredensborgveien, slik at i hvert fall en plass i bydelen fremstår som ny innen 1.11.2008. De resterende midlene tenkes benyttet til prosjekteringen og startoppbeidning av Knud Knudsens plass. Samferdselsetaten ønsker en tilbakemelding på en slik løsning.

Bydelsdirektøren vil med bakgrunn i ovennevnte anbefale bydelsutvalget å oppfordre til Samferdselsetatens løsning som skissert over. Bydelen vil da få opparbeidet "Fredensborg

plass” inneværende år, mens den resterende del av midler bevilget til Knud Knudsens plass benyttes til prosjektering og oppstart av arbeidene med denne plassen. Bydelsdirektøren mener det er viktig at det legges opp til en grundig prosjekteringsprosess, med deltagelse fra bydelen. En forutsetning for løsningen må være at det bevilges mer midler til opparbeidelse av Knud Knudsens plass, i tråd med endelig prosjektering og kostnadskalkyle.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Bydelsutvalget tar status miljøgater for opparbeidelsen av Rostedsgate, Fredensborgveien og Thor Olsens gate til orientering.
2. Bydelsutvalget er kjent med at det heller ikke i år er bevilget midler til opparbeidelse av plassen ved Maridalsveien/Fredensborgveien, ”Fredensborg plass”. Bydelsutvalget vil derfor oppfordre Samferdselsetaten til å omdisponere 1. mill. kr fra midler bevilget til Knud Knudsens plass, til opparbeidelsen av ”Fredensborg plass”. Bydelen vil slik i hvert fall få en ny plass i bydelen i år. De resterende midlene, bevilget til Knud Knudsens plass, bør benyttes til prosjektering og oppstart av arbeidene med denne plassen. Bydelsutvalget forventer at det legges opp til en grundig prosjekteringsprosess, med deltagelse fra bydelen.
Bydelsutvalget mener at forutsetningen for en slik løsning må være at det bevilges mer midler i 2009 til opparbeidelse av Knud Knudsens plass, i tråd med endelig prosjektering og kostnadskalkyle.

Tone Frønes
Bydelsdirektør

Vedlegg:
Byggeplan Rostedsgate/Fredensborgveien
Skisse endelig utforming av trekantplass ”Fredensborg plass”
Reguleringskart over området
Nabovarsel for opparbeidelsen av Rostedsgate/ Fredensborgveien og plassen

Sak 5/08 Søknad fra Sinpecado AS om serverings- og alminnelig skjenkebevilling, utvidet åpnings- og skjenketid ute i bakgård ved Maiden, Øvre Vollgate 13

Arkivsak: 200701962

Arkivkode: 944.4

Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	19.02.08	7/08
Bydelsutvalget	26.02.08	5/08

SØKNAD FRA SINPECADO AS OM SERVERINGS- OG ALMINNELIG SKJENKEBEVILLING, UTVIDET ÅPNINGS- OG SKJENKETID UTE I BAKGÅRD VED MAIDEN, ØVRE VOLLGATE 13

Sammendrag:

Det vises til søknad fra *Sinpecado AS* som på vegne av *Maiden, Øvre Vollgate 13, 0158 Oslo* søker om utvidet bevilling for servering ute i bakgård med åpningstid til kl 03.30 og skjenketid ute i bakgård til kl 03.00.

I nåværende bevillingsperiode har *Maiden, Øvre Vollgate 13* bevilling for

1. servering med åpningstid inne til kl 03.30 og skjenketid inne til kl 03.00
2. servering med åpningstid ute på fortau til kl 24.00 og skjenketid ute på fortau til kl 23.30.
3. servering ute i bakgård med åpningstid til 24.00 og skjenketid ute til kl 23.30.

Vedtak i byrådssak 1051/07:

Sinpecado AS har på vegne av *Maiden, Øvre Vollgate 13* søkt om utvidelse av åpnings- og skjenketid i bakgård både i 2005, 2006 og 2007. Byrådet avslo søknad om utvidet åpningstid ute i 2005 (byrådssak 1240/05), men vedtok midlertidig unntak fra gjeldende åpningstid ute i bakgård i 2006 (byrådssak 1169/06).

Byrådssak 1051/07: I møtet den 01.03.2007 vedtok byrådet å gi avslag på søknaden, men innvilget åpningstid ute i bakgården til kl 24.00 og skjenketid ute til kl 23.30. Byrådets vedtak om skjenketid gjelder ut bevillingsperioden, det vil si til 30.06.2008.

Bydelsutvalgets vedtak i sak 191/07:

Bydelsutvalget behandlet søknad om fornyelse av skjenkebevilling for *Maiden* i sitt møte den 27.11.2007.

Følgende vedtak ble fattet (sitat):

”Med bakgrunn i framlagt informasjon om at det er boliger med vinduer mot den aktuelle bakgården og byrådets begrunnelse om at nåværende bevilling for utvidet åpnings- og skjenketid ikke følger regelverket, men er gitt som følge av bydelsutvalgets vedtak i BU-sak 135/06 har bydelsutvalget revurdert sitt syn på utvidet bevilling i bakgård og anbefaler at bevillingene for neste bevillingsperiode følger forskriftens § 1 a) I sentrum og § 1c) – Bakgårder.

Hensyn til beboernes rettigheter og interesser er av prinsipiell betydning og må komme foran retten til utvidet åpnings- og skjenketid for servering ute i bakgård.

Bydelsutvalget anbefaler at **Maiden, Øvre Vollgate 13, 0158 Oslo** får fornyet sine åpnings- og skjenketidsbevillinger for

1. servering med åpningstid inne til kl 03.30 og skjenketid inne til kl 03.00
2. servering med åpningstid ute på fortau til kl 24.00 og skjenketid ute på fortau til kl 23.30.
3. Bydelsutvalget anbefaler ikke at **Maiden, Øvre Vollgate 13, 0158 Oslo** får fornyet sin åpnings- og skjenketidsbevilling ute i bakgård til kl 24.00 – kl. 23.30.
4. Ved fornyelse av bevilling for åpnings- og skjenketid ute i bakgård anbefaler bydelsutvalget at Forskrift om serverings- salgs- og skjenkebevillinger, § 1c følges.” (sitat slutt)

Saksframstilling:

Saken framlegges til politisk behandling som følge av at det søkes om åpnings- og skjenketid utover forskriftens retningsgivende tider.

Maiden, Øvre Vollgate 13, 0158 Oslo ligger i sentrum, i området definert som indre del av sentrum.

Befaringsrapporter viser at det i de omliggende bygningene er boliger som har vinduer mot den aktuelle bakgården. Disse forholdene har ikke endret seg.

Bydelsdirektøren ser derfor ingen grunn til å endre på tidligere vedtak og foreslår at bydelsutvalget ikke anbefaler søknad om utvidet åpnings- og skjenketid ute i bakgården.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget viser til byrådssak 1051/07 med vedtak om avslag på søknad om utvidet åpnings- og skjenketid ute i bakgården. Det vises også til behandling av bydelsutvalgets sak 191/07 med vedtak om å ikke anbefale utvidet åpningstid ved fornyelse av skjenkebevillingen.

Tidligere vedtak opprettholdes.

Bydelsutvalget anbefaler ikke at **Maiden, Øvre Vollgate 13, 0158 Oslo** gis utvidet åpnings- og skjenketid i gjeldende bakgård.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 6/08 Delegert myndighet til St. Hanshaugen bydelsutvalg om tildeling og inndragning av skjenkebevillinger i Bydel St. Hanshaugen

Arkivsak: 200702262

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	19.02.08	6/08
Bydelsutvalget	26.02.08	6/08

DELEGERT MYNDIGHET TIL ST. HANSHAUGEN BYDELSUTVALG OM TILDELING OG INNDRAGNING AV SKJENKEBEVILLINGER I BYDEL ST. HANSHAUGEN

Sammendrag:

Bydelsutvalget søker om delegasjon av bevillingsmyndighet i henhold til bystyrets vedtak i sak 306/07, punkt 5 – Forsøk med delegert myndighet til bydelsnivå om tildeling og inndragning av skjenkebevillinger.

Det vises til bydelsutvalgets vedtak i sak 166/07 (30.10.07) punkt 7:

”Bydelsutvalget ønsker å søke bystyret om å bli prøvebydel for behandling av skjenkesaker, og ber bydelsdirektøren fremme sak om dette til bydelsutvalgets desembermøte.”

Saksframstilling::

Det søkes om delegasjon av myndighet i henhold til bydelsutvalgets vedtak i sak 217/07.

- Bydelen søker om delegasjon av bevillingsmyndighet for tildeling og inndragning av skjenkebevillinger i Bydel St. Hanshaugen.
- Bydelen fortsetter som lovpålagt høringsinstans ved søknader om skjenkebevillinger fra Sentrum. Bydelsutvalget skal uttale seg om sosiale konsekvenser ved utøvelsen av en bevilling, særlig med vekt på forhold i nærmiljøet og barn og unges oppvekstvilkår.

Vedlagt følger forslag til søknad om delegasjon av bevillingsmyndighet.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget godkjenner vedlagte søknad. Søknaden sendes til Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester med kopi til Byrådsavdeling for næring og kultur.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg:

Søknad om delegasjon av myndighet for tildeling av skjenkebevillinger.

Sak 7/08 Videreføring av delegasjon av høringsmyndighet i bruksendringssaker

Arkivsak: 200800166

Arkivkode: 53

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	26.02.08	7/08
Miljø- og byutviklingskomiteen		

VIDEREFØRING AV DELEGASJON AV HØRINGSMYNDIGHET I BRUKSENDRINGSSAKER

Saksfremstilling:

Søknad om bruksendring jf. Plan- og bygningsloven oversendes bydelen direkte fra tiltakshaver (oftest arkitekt) for uttalelse, før søknaden oversendes Plan- og bygningsetaten. Søknader om bruksendring jf. Plan- og bygningsloven, vil si endring av formålet til et bygg eller et lokale i et bygg. I fjor mottok bydelen 8 søknader om bruksendring, noe som er langt færre enn tidligere år. De siste årene har bruksendringene hyppigst omhandlet serveringsvirksomhet i Sentrum, og oftest endring av bruksformål for et lokale fra forretning til bruksformål servering. De fleste søknadene medfører liten saksbehandling. Søknadene er nabovarslet, og det foreligger sjelden klager eller uttalelser fra naboer. Dersom tiltaket medfører endringer av fasade oppgis det normalt i søknaden om Byantikvaren har kommentarer til tiltaket. Søknaden om bruksendring sendes fra tiltakshaver for uttalelse også til andre aktuelle etater som Plan- og bygningsetaten, Arbeidstilsynet, Mattilsynet og Næringsetaten.

Bydelen vurderer bruksendringssøknader med henblikk på om en ønsket endring av bruken av et lokale kan få negative følger for omgivelsene. Forhold som støy, lukt, tilgjengelighet, renovasjon og om tiltaket kan få vesentlige miljømessige- eller sosiale konsekvenser for et aktuelt nærmiljø blir vurdert.

For å redusere bydelsutvalgets saksmengde og for å kunne ha en raskere saksbehandling, delegerte bydelsutvalget i 2005 myndighet til bydelsdirektøren til å uttale seg om rene(kurante) bruksendringer. Dersom det foreligger klager eller innvendinger i en sak, eller bydelsdirektøren av annen grunn ser behov for politisk behandling, så blir saken lagt frem for behandling i relevante komiteer og bydelsutvalget. Bydelsdirektøren mener for eksempel at alle søknader om endring av bruk fra reguleringsformål bolig til servering og fra forretning eller kontor til bolig må legges frem for politisk behandling.

Med bakgrunn i kommentarer fra bydelsutvalget ved tidligere behandlinger av kurante bruksendringssaker bruker bydelsdirektøren nå en fast generell uttalelse i slike saker:

”Det må sørges for en forskriftsmessig støyisolering og ventilasjonsløsning for lokalet. Lokalet/ serveringsarealene må tilrettelegges for rullestolbrukere og ha tilgang på hc- toalett. Det forutsettes at det sørges for utendørs oppsamlingspunkt for avfall, at dette tømmes daglig og at fortau og uteområde langs virksomhetens fasade daglig ryddes for avfall”.

For eksempelsak, se vedlegg.

[Bydelens uttalelser avgitt i henhold til delegasjon legges fortløpende frem for BU som referatsaker.](#)

Bydelsdirektørens vurdering

Bydelsdirektøren mener at det fortsatt er hensiktsmessig at det nye bydelsutvalget delegerer myndighet til bydelsdirektøren for behandling av høringsuttalelser i kurante bruksendringssaker.

Delegasjon av myndighet for administrativ behandling av kurante bruksendringssaker vil sikre en raskere saksbehandling som fører til redusert behandlingstid, og en positiv effekt for flere ledd i saksbehandlingen.

Kurante bruksendringssaker defineres som bruksendringssøknader hvor bydelen vurderer at den ønskede endring av bruken av et lokale ikke vil få negative følger for omgivelsene. Forhold som støy, lukt, tilgjengelighet og renovasjon må kunne bli ivaretatt.

Søknader hvor det enten foreligger naboklager på tiltaket, vesentlige innsigelser fra Byantikvar eller kommunale etater eller at bydelsdirektør vurderer tiltaket å kunne få vesentlige miljømessige- eller sosiale konsekvenser for et aktuelt nærmiljø vurderes ikke som kurante bruksendringssaker.

For bydelsutvalgets adgang til delegasjon av myndighet til bydelsdirektøren vises til Kommune-lovens § 10 og Bydelsreglementet § 3 – 4.

Bydelsdirektøren mener at bruksendringssaker er et eksempel på saker av ikke prinsipiell betydning som egner seg for administrativ behandling, etter delegasjon av bydelsutvalgets myndighet til bydelsdirektøren.

Bydelsdirektøren foreslår derfor en videreføring av det tidligere vedtaket i sak 65/05 om delegasjon av myndighet i bruksendringssaker.

Bydelsdirektøren foreslår at bruksendringssaker, behandlet etter delegert myndighet, legges fram for bydelsutvalget fortløpende som referatsaker.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget delegerer følgende myndighet, for administrativ behandling av hørings svar gjeldende for kurante søknader om bruksendring, til bydelsdirektøren.

Delegasjonen viderefører tidligere vedtak om saksbehandling ved søknader om bruksendring, bydelsutvalgets vedtak i sak nr 65/05.

- 1. Delegasjon av hørings ssvarkompetanse gis til bydelsdirektøren for administrativ behandling av kurante bruksendringssøknader gjeldende for søknader for Bydel St. Hanshaugen med Sentrum.*

Kurante bruksendringssaker defineres som bruksendringssøknader hvor bydelen vurderer at den ønskede endring av bruken av et lokale ikke vil få negative følger for omgivelsene. Forhold som støy, lukt, tilgjengelighet og renovasjon må kunne ivaretas.

- 2. Hørings svar, behandlet etter delegert myndighet settes som "Referatsak" og fremlegges fortløpende for bydelsutvalget.*

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg: Eksempelsak, Pilestredet 17

Sak 8/08 Status barnehageutbygging

Arkivsak: 200800263

Arkivkode: 323.0

Saksbehandler: Gøril Pedersen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekst- og kulturkomiteen	20.02.08	2/08
Bydelsutvalget	26.02.08	8/08

STATUS BARNEHAGEUTBYGGING

Sammendrag:

Bydelen arbeider mot full barnehagedekning i år 2009.

Saksframstillingen bygger på det siste saksframlegget til barne- og ungdomsforvaltningen i 2007, og tar utgangspunktet i oppsettet slik det ble fremstilt der.

Saksframstilling:

Status barnehageutbygging 2008.

- Pilestredet 56 – Langgårdskvartalet (Olav Thon).
Er ferdigstilt. Åpnet januar 2008. 72 ekvivalenter. (En ekvivalent er plass for ett barn under tre år eller plass for to barn over tre år.)
- Katta barnehage.
Er ferdigstilt. Åpnet januar 2008. 48 ekvivalenter.
- Midlertidig barnehage – Marienlyst skole.
I januar ble det gitt samtykke fra Plan- og bygningsetaten på plassering av midlertidig barnehage i Suhms gate ved Marienlyst. Den midlertidige fire avdelings barnehagen skal flyttes over til Marienlyst skole når denne står klar. Den vil regnes inn i hovedopptaket, oppstart i august 2008 og med 72 ekvivalenter. Utlysnings- og ansettelsesprosessen vil igangsettes i februar, anser det her som viktig å være tidlig ute før ”det store trykket” kommer på våren/ sommeren. Den midlertidige barnehagen benevnes som Marienlyst barnehage sett i lys av at den skal inn i Marienlyst skole.
- Fagerborggaten barnehage.
[Skisseprosjektet ble godkjent 30.01.2008. I følge fremdriftsplanen vil utvidelsen av barnehagen være ferdigstilt innen utgangen av 2008. Kapasitetsøkningen tilsvarer 54 ekvivalenter.](#)
- Møllergata skole.
Bydel bestiller mulighetsstudie til Omsorgsbygg.
- Bredtvedt.

Et prøveprosjekt som bydelen ønsker å delta i. Det er nå ansatt prosjektleder som driver prosjektet frem til oppstart, og det gjennomføres en ordinær bemanningsprosess i Bydel Bjerke sammen med prosjektleder. Bydel Bjerke skal stå for driften av barnehagen. Bydelen ved barnehageseksjonen er i ferd med å finne egnede baselokaler for mottak og levering av barn, Omsorgsbygg bistår bydelen i dette arbeidet. Omsorgsbygg bistår også bydelen i anskaffelsesprosessen for transporten. Bydelen vil bli kontraktseier i denne sammenheng, og kontrakten gjelder også Bydel Grünerløkka. Bruken av baselokalene vil være fra 07.45- 08.30/09.00 hver morgen og fra 15.30/16.00- 17.00 på ettermiddagen. Aktuelle baselokaler vil være lokaler som står ledig de aktuelle tidspunkt, og som bydelen allerede leier. Eksempler her er barneparker, baselokaler til familiebarnehager m.m. Det er tre områder som er spesielt viktig å fokusere på; konsept, bemanning og alle forhold knyttet til transport. I utkast til fremdriftsplan som Omsorgsbygg har utarbeidet kan oppstart av drift skje medio oktober 2008. Prosjektet kan gi 72 ekvivalenter.

7. Sognsveien 8.

Omsorgsbygg har fremlagt mulighetsstudien i Barnehageforum. Plan- og bygningsetaten fremkom med synspunkter til denne. Omsorgsbygg jobber videre med prosjektet og holder bydelen løpende orientert.

8. Marienlyst gård barnehage.

Bydelen ønsker å utvide eksisterende Marienlyst gård barnehage med 72 ekvivalenter. Nabotomten må da bli søkt omregulert og innlemmet i eksisterende barnehage. Parallelt med omreguleringssaken ønsker bydelen å benytte den nedlagte barneparken, som nå ligger på tomten til baselokale for barn som skal transporteres til Bredtvedt.

9. Hammersborg barnehage.

Forprosjektet er utarbeidet, men ikke formelt godkjent. Rehabiliteringen blir ferdigstilt i løpet av 2008, med en utvidet avdeling tilsvarende 18 ekvivalenter.

10. Akersveien 26.

Forprosjektet godkjent.

11. Blindernveien.

Prosjektet går som planlagt.

12. Geitmyra.

Blir presentert som egen sak til Bydelsutvalget i mars 2008.

13. Lille Bislett idrettsbarnehage.

Blir presentert som egen sak til Bydelsutvalget i mars 2008.

14. Marienlyst skole.

Ferdigstilles i 2010. Midlertidig barnehage i Suhms gate (se punkt 3) skal inn på Marienlyst skole. 72 ekvivalenter i 2008, økes til 108 ekvivalenter i 2010.

15. Osterhausgaten (tidligere Elvebakken skole).

Forprosjektet er ferdigstilt. Har til nå vært et samarbeidsprosjekt mellom UBF og EBY. Omsorgsbygg har bedt om status. Estimert 162 ekvivalenter.

16. Fredensborgveien 24.

Status som 2007.

17. General Birchs gate 16

Bydelen har tatt initiativ til en utredningsgruppe, der ulike interesser tilknyttet området inviteres til å utrede og avklare hvorvidt bygging av barnehage ved området kan gjennomføres.

Under saksframstillingen er det gitt status så langt. De jobbes kontinuerlig med alle barnehageprosjekter, og flere av prosjektene vil bli presentert i egne saker til bydelsutvalget i mars 2008.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Status barnehageutbygging januar 2008 tas til orientering.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 9/08 Forslag til retningslinjer for barne- og ungdomsrepresentantene i bydelene

Arkivsak: 200702713

Arkivkode: 512.1

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Ungdomsrådet	12.02.08	3/08
Bydelsutvalget	26.02.08	9/08
Miljø- og byutviklingskomiteen		
Oppvekst- og kulturkomiteen	20.02.08	7/08

FORSLAG TIL RETNINGSLINJER FOR BARNE- OG UNGDOMSREPRESENTANTENE I BYDELENE

Saksframstilling

I 1989 ble det vedtatt rikspolitiske retningslinjer for å styrke barn og unges interesser i planleggingen. Samme år ble det vedtatt en endring i Plan- og bygningslovens §9-1 om at kommunestyret skulle utpeke en tjenestemann som talsperson for barns interesser i utarbeidelse og behandling av planer i det faste utvalg for plansaker i kommunene. Målet var å sikre at barn og unge blir sett, får sagt sin mening og blir hørt. Målet er at alle som har ansvar og innflytelse i forhold til barn og unges oppvekst stiller seg spørsmålet om vi kan prioritere og velge løsninger som gir barn og unge et oppvekstmiljø der hensynet til trygghet, trivsel og helse er satt i høysetet, og som har fysiske, sosiale og kulturelle kvaliteter som til enhver tid er i samsvar med eksisterende kunnskap om barn og unges behov.

Ordnningen med barne- og ungdomsrepresentant i plansaker i Oslo ble i flere år ivaretatt ved en utpekt representant (en for hele Oslo) som deltok i det faste utvalg for plansaker i Oslo kommune, Byutviklingskomiteen. Da dette ikke var noen tilfredsstillende ordning, har bydelene i de senere år hatt egen barne- og ungdomsrepresentant i plansaker, og ordningen har fungert noe bedre. Representanten har fått hørings saker tilsendt direkte fra Plan- og bygningsetaten, og representantens uttalelse har blitt sendt direkte til Plan- og bygningsetaten, med kopi til bydelsutvalget og bydel.

Bydelens to siste representanter i plansaker har vært henholdsvis leder av en av fritidsklubbene og senest ansatt i barne- og ungdomsforvaltningen/ sekretær i Ungdomsrådet.

Plan- og bygningsetaten har nå gjennomført en evaluering av ordningen med barne- og ungdomsrepresentanter i plansaker i Oslo, og som er presentert som vedlegg 2 i saken. Evalueringen viser at ordningen i bydelene fortsatt er i en innkjøringsfase, og at noen grunnleggende utfordringer fortsatt ikke er løst tilfredsstillende. Dette gjelder:

1. Tidsaspektet; forholdet mellom omfanget og avsetting av tid til arbeidet.
2. Informasjonsflyt; nødvendige dokumenter og opplysninger må foreligge.
3. Medvirkning; barnerepresentanten må sikres oppmøte i de fora der ungdom og barn kan fremlegge sine synspunkt og i de fora der det kan formidles synspunkt til administrasjon og politikere.

Plan- og bygningssetaten har nå utarbeidet et forslag til retningslinjer for bydelenes barne- og ungdomsrepresentanter i plansaker. Forslaget ble fremlagt for kommentarer fra bydelene i Plan- og bygningssetatens møte "Bydelsforum" 30.11.2007 og er oppsummert av etaten (vedlegg 1). Det bes om eventuelle supplerende kommentarer til forslaget. Bydelen har fått utsatt fristen for tilbakemelding.

Forslag til retningslinjer er satt opp i 12 punkter, inndelt i fire temagrupper, Oppnevning og funksjon, Ansvar, Arbeidsområde og Informasjon.

Bydelsdirektørens vurdering

Endringer i forhold til dagens ordning er særlig innenfor de 3 punkter nevnt ovenfor, hvor Plan- og bygningssetaten og dagens barnerepresentanter mener ordningen ikke er løst tilfredsstillende. Å utpeke en person i bydelen som har god kontakt med bydelens administrasjonen, og som samtidig skal være politisk og administrativt uavhengig og fristilt i utøvelse av sin funksjon er ikke bare enkelt. Bydelen skal i tillegg ha ansvar for å gi representanten tilstrekkelig tid og arbeidsforhold til å kunne utøve sine funksjoner. Det synes noe ulogisk at representanten skal være fristilt, og at det samtidig er bydelen som skal gi representanten tid og arbeidsforhold for å kunne utføre sine funksjoner.

Bydelsdirektøren tror at mange bydeler vil ha problemer med å finne egnede representanter og kunne avsette de tilstrekkelige ressurser til at dette arbeidet blir ivaretatt på en god måte.

Bydelsdirektøren vil derfor foreslå at barnerepresentantens arbeid bekostes av sentrale, øremerkede midler, som skal dekke både løpende arbeid og deltakelse i nødvendige opplærings- og nettverkssamlinger i regi av Plan- og bygningssetaten og Miljøverndepartementet. En løsning kan her være at en barnerepresentant representerer 3-4 bydeler og at dette vervet utgjør en vesentlig del av representantens stillingsinnhold.

Under tema Ansvar foreslås det i punkt 6 at barnerepresentanten har møteplikt i bydelens utvalg når aktuelle plansaker blir behandlet og i det faste utvalg for plansaker i Oslo kommune, byutviklingskomiteen, i saker som omfatter bydelen. Bydelsdirektøren mener at møteplikt er svært ambisiøst med tanke på de begrensede muligheter de fleste representantene i dag har for å utføre sin funksjon. Bydelsdirektøren ser at dette er det ideelle, men mener at møteplikt medfører en betydelig økning i vervets pålagte innhold. Dersom vervet helt eller delvis kan bekostes av øremerkede sentrale midler, mener bydelsdirektøren at dette er det ideelle. Dersom bydelene ikke kan tilføres sentrale midler til å bekoste vervet bør teksten endres til møterett.

Under tema Arbeidsområde foreslås nå at det skal være bydelsadministrasjonen som har ansvar for at representanten får seg forelagt alle plansaker i bydelen. Bydelsdirektøren ser at dette vil bli noe merarbeid for administrasjonen, men vil samtidig kunne gi representanten en mulighet til å komme med uttalelse på et tidligere tidspunkt i enkelte saker, for eksempel i saker hvor bydelen selv er initiativtager.

De nye retningslinjene pålegger bydelen et større informasjonsansvar utad om barnerepresentantens arbeidsområde. Bydelsdirektøren mener at dette vil gjøre funksjonen mer kjent og at det bare vil styrke barn og unges interesser i planleggingen.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget følgende forslag til Plan- og bygningssetatens forslag til Retningslinjer for barne- og ungdomsrepresentantene i bydelene :

1. Bydelsutvalget tror at mange bydeler vil ha problemer med å finne egnede representanter og samtidig kunne avsette de tilstrekkelige ressurser til at dette viktige arbeidet blir ivaretatt på en god måte. Bydelsutvalget vil derfor foreslå at barnerepresentantens arbeid bekostes av sentrale, øremerkede midler, som skal dekke både løpende arbeid og deltakelse i nødvendige opplærings- og nettverkssamlinger i regi av Plan- og bygningsetaten og Miljøverndepartementet.
2. Bydelsutvalget mener det kan være positivt med en løsning hvor en barnerepresentant representerer flere bydeler, for eksempel 3 bydeler, Vervet vil dermed kunne utgjøre en vesentlig del av barnerepresentantens stillingsinnhold, noe som vil kunne gi representanten mulighet for kompetansebygging og god erfaring. Bydelsutvalget mener en delt stilling mellom flere bydeler også kan være positivt for stillingens integritet; som politisk og administrativt fristilt representant.
3. Det foreslås i de nye retningslinjene at barnerepresentanten har møteplikt i bydelens utvalg når aktuelle plansaker blir behandlet og i det faste utvalg for plansaker i Oslo kommune, byutviklingskomiteen, i saker som omfatter bydelen. Bydelsutvalget mener at møteplikt er svært ambisiøst med tanke på de begrensede muligheter de fleste representantene i dag har for å utføre sin funksjon. Bydelsutvalget ser at dette er det ideelle, men mener at møteplikt vil medføre en betydelig økning i vervets innhold. Dersom vervet helt eller delvis kan bekostes av øremerkede sentrale midler, mener bydelsutvalget at dette er det ideelle. Dersom bydelene ikke kan tilføres sentrale midler til å bekoste vervet, bør teksten endres til møterett.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg: Evaluering av Barnerepresentantordningen og
Forslag til retningslinjer for barne- og ungdomsrepresentantene i bydelene.

Sak 10/08 Bydel St. Hanshaugen som lærebedrift 2008-2011

Arkivsak: 200800155

Arkivkode: 472

Saksbehandler: Runa Sørliie Rekstad

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	19.02.08	2/08
Oppvekst- og kulturkomiteen	20.02.08	4/08
Bydelsutvalget	26.02.08	10/08

BYDEL ST. HANSHAUGEN SOM LÆREBEDRIFT 2008-2011

Sammendrag:

Bydel St. Hanshaugen ønsker å bidra til at det skaffes tilveie flere lærlingplasser, særlig med hensyn til rekruttering av personell til enkelte fagområder. Etter en vurdering av muligheter både i forhold til økonomi, oppfølging og veiledning, har bydelen foreløpig sett det som mulig å tilby 14 lærlingplasser i perioden 2008-2011.

Saksframstilling:

Bydel St. Hanshaugen er per 1. februar 2008 registrert godkjent som lærebedrift i fagene barne- og ungdomsarbeider og kontorlag. I tillegg har bydelen søkt om godkjenning for helsearbeiderfaget, som er en ny utdanning som erstatter de tidligere utdanningene hjelpepleier og omsorgsarbeider.

I Oslo kommune er det Utdanningsetaten, avdeling for fagopplæring, som administrerer lærlingordningen. Det er generelt sett en stor utfordring å skaffe tilveie tilstrekkelig antall lærlingplasser, og kommunen har de siste årene innført ekstra tiltak for å øke antallet utplasserte lærlinger.

Det å tilby lærlingplasser har to funksjoner. Den ene er å gi lærekandidater mulighet til å avslutte sin påbegynte utdanning slik at de kan begynne i ordinært arbeid. I tillegg har det på lang sikt en rekrutterende funksjon i forhold til det enkelte fag, et tilstrekkelig antall tilgjengelige lærlingplasser vil være en forutsetning for rekruttering til fagene. I årene fremover vil rekruttering være spesielt viktig i forhold til helsearbeiderfaget og barne- og ungdomsarbeiderfaget. Det første på grunn av den økende andelen av eldre i befolkningen, og de påfølgende økende behov for ansatte i pleie- og omsorgstjenester. I tillegg er barne- og ungdomsarbeidere en viktig profesjon i forhold til å ha fagkompetanse i barnehagene, som det også vil bli en etterspørsel av i forbindelse med barnehageutbyggingen.

Det å inngå avtale med lærlinger medfører en del ekstra ressurser i forhold til både økonomi, oppfølging, og veiledning av lærlingen. Bydel St. Hanshaugen har de siste årene kontinuerlig hatt avtaler med lærlinger, de siste ble inngått sommeren 2006, da med to lærlinger i barne- og ungdomsarbeiderfaget. Bydelen anser det som viktig å bidra til flere lærlingplasser, og ønsker å øke inntaket av lærlinger i årene fremover. Et ledd i dette er blant annet at bydelen blir godkjent som lærebedrift i helsearbeiderfaget. Samtidig må det gjøres en totalvurdering av kapasitet og bruk av ressurser til lærlingplasser. Inntak og administrasjon av lærlinger krever ressurser sentralt i bydelen, i tillegg til at hver lærling skal ha jevnlig veiledning fra fast veileder og

tilrettelegging ute på lærestedet. Det er også individuelt for hver lærling hvor mye som kreves av oppfølging. En forutsetning for at lærlingene fullfører kontrakten og får en god utdanning er at oppfølgingen fra bydelen som lærebedrift har tilstrekkelig kvalitet. Når bydelen vurderer antallet potensielle lærlingplasser i perioden 2008-2011 har kapasitet og muligheter for å gi lærlingene et godt tilbud vært sentralt.

Bydel St. Hanshaugen har gjennomført en foreløpig vurdering av muligheter for å tilby lærlingplasser i de ulike fagene i de neste fire årene. Dette innebærer følgende plasser i perioden 2008-2011:

	Antall lærlinger	År (oppstart høst)
Helsearbeiderfaget	2	2008
	2	2010
Barne- og ungdomsarbeiderfaget	2	2009
	2	2011
Kontorfaget	2	2008
	1	2009
	2	2010
	1	2011
Totalt 2008-2011	14	

Oppsettet viser at bydelen planlegger å stille 14 lærlingplasser til disposisjon i perioden, noe som er en relativt stor økning fra foregående år. Bydelen er i gang med planleggingen av tilrettelegging for disse lærlingplasser. Bydelen vurderer for øvrig å samarbeide med enkelte seksjoner i Storbyavdelingen for noen av lærlingplassene der dette kan være aktuelt.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar sak om Bydel St. Hanshaugen som lærebedrift 2008-2011 til orientering.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 11/08 SOSIALTJENESTENS ARBEID MED LEGEMIDDELASSISTERT REHABILITERING (LAR) I BYDEL ST. HANSHAUGEN

Arkivsak: 200800317

Arkivkode: 344.0

Saksbehandler: Hilde Lund

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	19.02.08	3/08
Råd for funksjonshemmede	19.02.08	7/08
Bydelsutvalget	26.02.08	11/08

SOSIALTJENESTENS ARBEID MED LEGEMIDDELASSISTERT REHABILITERING (LAR) I BYDEL ST. HANSHAUGEN SOSIALTJENESTENS ARBEID MED LEGEMIDDELASSISTERT REHABILITERING (LAR) I BYDEL ST. HANSHAUGEN.

Saksframstilling:

Sosialtjenesten i bydel St. Hanshaugen har i gjennomsnitt nærmere 700 bruker pr. måned. Kartlegging gjort ved årsskiftet viser at sosialtjenesten har 123 personer med kjent rus problematikk. 114 personer har kjent psykisk lidelse. I tillegg har 57 personer kjent dobbeltdiagnose (rus og psykisk lidelse).

LAR arbeidet i Bydel St.Hanshaugen

Legemiddelassistert rehabilitering (heretter LAR) er en behandlingsform der man bruker metadon eller buprenorfin til å understøtte andre behandlings- og rehabiliteringstiltak for opiatavhengige. Målgruppe for LAR er rusmisbrukere som har hatt et langvarig opiatdominert misbruk uten at andre behandlings-, rehabiliterings- og omsorgstilbud har forhindret at tilstanden domineres av opiatmisbruk. Målet er et helhetlig rehabiliteringsopplegg som er støttet av legemidler. Sosial- og helsedirektoratet har fastsatt følgende inntakskriterier:

1. Søkeren skal ha fylt 25 år.
2. Søkeren må ha langvarig og klart opiatdominert misbruk.
3. Medikamentfri behandling må være prøvd i rimelig omfang

Søknad om LAR går til helseforetaket Sørøst, avd. klinikk for rus og avhengighet underavdeling LAR ØST. LAR ØST vurderer og godkjenner søknad og behandlingsplan. LAR ØST organiserer oppstart og regime for medikamentutdeling og urinprøver. Pasienten henter i hovedsak medikament på apotek som er avtalt ved inntak i LAR. I oppstartsperioden bestemmer LAR ØST henteordning og kontrollerer at pasienten tar medikamentet og evt. illegalt rusinntak. Ved ukontrollert illegalt rusinntak kan LAR ØST avslutte behandlingen og skrive pasienten ut av LAR. Det medisinske ansvar og oppfølging overføres etter kort til fastlegen. I Oslo tillates bruk av illegale rusmidler i høyere grad enn i resten av landet. Fokus har vært på legemiddelassistert vedlikehold og i mindre grad på rehabilitering med sikte på

rusfrihet. Tiltak og oppfølging som gis til LAR-pasienten er i stor grad rettet mot de dårligst fungerende. Vi ser at de av våre pasienter som ønsker rehabilitering mot rusfrihet mangler tilbud. I vårt arbeid med LAR-pasienter vil vi bringe grunntanken bak LAR som er rehabilitering tilbake.

Sosialtjenesten er ansvarlig for oppfølgingen av pasienter i Legemiddelasistert rehabilitering Dette innebærer kartlegging og vurdering av behov for LAR, innsøking i LAR forankret i Individuell Plan og oppfølging i form av koordineringsansvar når pasienten er innlemmet i LAR.

Bydelen har for tiden 76 personer i LAR. Av disse mottar 43 personer trygdeytelser. 6 personer har arbeidsinntekt. 27 personer mottar full sosialhjelp. Disse har enten søkt eller er under utredning til trygdeytelse. 57 personer bor i egen bolig. 19 personer bor i institusjon i form av rehabiliteringssentra og lavterskeltilbud i regi av Rusmiddeletaten. 10 personer er under innsøking til LAR.

LAR tiltak i Bydel St.Hanshaugen

Sosialtjenesten er organisert etter generalistprinsippet med 9 oppfølgingskonsulenter som arbeider med alle fagområder. Hver oppfølgingskonsulent har ansvar for å følge opp LAR pasientene på sin rode. Hovedarbeidet for LAR pasientene våre gjøres på dette oppfølgingsnivået.

Bydelen har fast ruskonsulentstilling. Ruskonsulenten jobber primært med planlegging, utvikling og koordinering av rusarbeidet i bydelen, men gir også informasjon, råd og veiledning til brukere og samarbeidspartnere innen rusfeltet og til oppfølgingskonsulentene.

Kvalifiseringscenteret har 1 stilling som arbeider med Rusken 2 som er et aktivitetstilbud som blant annet retter seg mot bydelens LAR pasienter.

Bydelen har opprettet et eget LAR prosjekt til styrking og utvikling av arbeid med LAR pasienter i bydelen. Prosjektet er finansiert med midler fra Sosial- og helsedirektoratet. Prosjektet ble startet opp i september 2007, og det er opprettet en LAR konsulentstilling som del av prosjektet.

Hovedmålet for prosjektet:

- Å sikre en helhetlig og forsvarlig oppfølging av alle LAR pasienter med tilhørighet til bydelen.

Målgruppen:

- Alle aktuelle og potensielle LAR pasienter i bydelen.

Overordnede mål:

- Å legge til rette for tett og individuell oppfølging av hver enkelt LAR pasient, både de som allerede er godkjent for LAR og de som er potensielle søkere.
- Å legge til rette for at hver enkelt LAR pasient skal være aktive under utforming og oppfølging av egen tiltaksplan eller Individuell plan.
- Ansatte i sosialtjenesten skal ha lett tilgang til informasjon, faglig råd og veiledning i komplekse saker.
- Sosialtjenesten skal til enhver tid være oppdatert på fagområdet LAR.
- Flere LAR pasienter skal ut i aktivitet, så mange som mulig ut i lønnet arbeid.

LAR-konsulentens oppgaver:

- Ansvar for å kvalitetssikre sosialtjenestens LAR søknader, kartlegging og innsøking sammen med saksbehandler.
- Implementere veileder for innsøking til og oppfølging i LAR ved sosialtjenesten
- Plukke ut utvalgt gruppe LAR pasienter og gjennomføre tett og målrettet oppfølging sammen med oppfølgingskonsulentene, herunder delta i ansvarsgrupper eller samarbeidsgrupper, gjennomføre hjemmebesøk og ordinære timeavtaler på sosialsenteret.
- Samarbeid med andre instanser for å skaffe til veie aktivitetstilbud eller hjelpetilbud for personer i LAR. Holde seg oppdatert på hvilke tilbud som finnes i kommunen.
- Ha oversikt over LAR pasienter i bydelen.

Det skal arbeides på en slik måte at hver enkelt oppfølgingskonsulent skal kunne sikre tett og individuell oppfølging av LAR pasienten på egen hånd. Den enkelte klient skal således ikke miste sitt tilbud når prosjektet avsluttes.

Sosialtjenestens fokus i LAR arbeidet

Sosialtjenesten arbeider etter prinsippet om helhetstenkning i arbeidet med LAR pasienter, og kan sette inn tiltak på flere områder som bolig, økonomi og henvisning til spesialisthelsetjenesten.

Sosialtjenesten deler LAR arbeidet i tre faser:

1. Informasjons og kartleggingsfase
2. Søknadsprosess
3. Oppfølging

Ved bestilling fra bruker (ønske om LAR) legger vi stor vekt på kartlegging og utredning av den enkeltes livssituasjon generelt og rushistorie/rusmønster spesielt. Dette gjøres på timeavtaler hvor LAR konsulent og saksbehandler deltar sammen med søker. Det gis grundig informasjon om hva LAR behandling innebærer, hvilke kriterier som skal oppfylles, og hva som må til for å kunne fremme søknad om LAR. Det vurderes i hvert enkelt tilfelle hvorvidt LAR vil være hensiktsmessig behandling.

Det informeres videre om søknadsprosessen. Det fokuseres på at søknadsprosessen er lang og tidkrevende. I søknadsprosessen vektlegges søkers medvirkning, og prosessen anses som første ledd i en rehabilitering. Den skal munne ut i en individuell plan eller tiltaksplan som bygger på søkers egne mål og ønsker, med tiltak søker selv anser hensiktsmessig for å nå de mål som er satt med bakgrunn i den enkeltes erfaringer og motivasjon. Det skal være den enkeltes plan for rehabilitering med medikamentstøtte. Sosialtjenesten bidrar for å gjøre målene i planen realistiske og oppnåelige, samt bistår søker med å knytte kontakt med aktuelle samarbeidspartnere som må inn for at målene skal nås.

Søknadsprosessen er også et verktøy for realitetsorientering for den enkelte søker. Det er utarbeidet et skjema som brukes for å beskrive søknadsprosessen. Det er videre utarbeidet et generelt informasjonsskriv om LAR og søknadsprosessen.

Det legges vekt på å holde god oversikt over hver enkelt LAR-pasient med tilknytning til bydelen. 40 LAR-pasienter er prioritert i forhold til tett og individuell oppfølging (TIO). Arbeidet med denne gruppen skal sikre implementering av arbeidsmåten i sosialtjenesten, og vil også gi oss muligheter til å måle effekten av det arbeidet vi gjør.

Utfordringer i LAR arbeidet

Legemiddelasistert rehabilitering er en langvarig, ofte livslang prosess, der et tett samarbeid mellom bydelsens sosialtjeneste og spesialisthelsetjenesten skal sikre et optimalt rehabiliteringsløp ut ifra de forutsetninger den enkelte pasient har. LAR er kun ett av flere virkemiddel for å oppnå et helhetlig rehabiliteringsopplegg rundt pasienten. Rehabilitering krever innsats på flere livsområder, eksempelvis i forhold til helse, bolig, økonomi og nettverk, og det tas utgangspunkt i den enkelte pasientens ønsker og mål, funksjons- og mestringsevne.

Langvarige rehabiliteringsløp krever tilrettelagte tjenester fra sosialtjenesten. NAV-arbeid er også sentral i forhold til tilrettelegging for arbeidsmessig rehabilitering eller annen meningsfull aktivitet. Videre er NAV-trygd sentral i forhold til trygdeytelser for LAR-pasienter som per dato ikke kan være i arbeid av ulike grunner.

Den kommunale sosial- og helsetjenesten og spesialisthelsetjenesten har lovmessig plikt til å yte nødvendig og hensiktsmessig bistand i rehabiliteringsprosessen. Som sosialtjeneste møter vi imidlertid flere utfordringer i dette arbeidet.

Helse

LAR pasientene har ofte utviklet en rekke somatiske lidelser som følge av livsførsel knyttet til opiatavhengigheten, eksempelvis hepatitt, hiv-infeksjon, mangelsykdommer og sviktende tannhelse grunnet ernæringsforhold. Behandling for somatisk sykdom vil dermed også være grunnlag for en vellykket rehabilitering. I tillegg kommer ofte store psykiske lidelser. Pasientgruppen er ofte ikke utredet i forhold til psykiske lidelser når de begynner i LAR behandling, og utredningsarbeidet vil ofte heller ikke kunne igangsettes før pasienten er stabilisert på substitusjonsmedikamentet. Samtidig behandling av psykiske lidelser og rusmiddelmisbruk synes i henhold til forskning på området å ha større effekt enn sekvensiell behandling (en ting av gangen).

Samarbeidet med spesialisthelsetjenesten blir derfor avgjørende når det gjelder døgnbehandling og poliklinisk oppfølging og med fastlegene som har ansvaret for den medisinske oppfølgingen av LAR pasientene. I dag har vi et godt samarbeid med spesialisthelsetjenesten og de fleste fastleger. Vi opplever imidlertid at noen fastleger har liten kapasitet og at de ikke prioriterer oppfølging av LAR-pasientene. Slik vi ser det mangler det også kompetanse hos fastleger mht. LAR-behandling.

Tverrfaglig spesialisert rusbehandling

Rusmiddelmisbrukere har rett til tverrfaglig spesialisert rusbehandling etter Lov om pasientrettigheter. En rekke søkere til LAR får vilkår om behandling i spesialisthelsetjenesten før oppstart i LAR. Sosialtjenesten er henvisende instans til rusbehandling og har etter loven ansvar for å sikre at pasienten får et adekvat ettervern. I mange tilfeller vil behandling i form av døgnbehandling eller poliklinisk behandling være nødvendig i en rehabiliteringsprosess. Det er i dag 52 ukers ventetid på langtids døgnbehandling. Tiden fra innsøking til inntak vil derfor kunne virke demotiverende på pasienten, skaper usikkerhet og manglende kontinuitet i den planlagte rehabilitering. Sjansen for tilbakefall er stor, og prosessen må starte på nytt. Bruk av vilkår om behandling er omstridt faglig og etisk. For eksempel er det i sosialtjenesteloven ikke anledning til å stille vilkår om behandling.

Botilbud

I LAR er det forutsatt at stabile og trygge boforhold er viktig for behandlingen, og det stilles krav om bolig eller plan for bolig ved oppstart. Sosialtjenesten skal gi hjelp til fremskaffelse av bolig på det private leiemarkedet eller kommunal bolig. Mange som starter LAR-behandling har levd i institusjon eller i lavterskel botilbud over lengre tid under sin aktive ruskarriere.

Dette fordrer for mange LAR-pasienter at bydelen har tilstrekkelig tilbud om booppfølging i hjemmet.

Sosialtjenesten arbeider for å skaffe egnet bolig til de omkring 20 LAR pasientene som ikke har bolig. Bydelen har få kommunale boliger med et rusfritt miljø samtidig som det private utleiemarkedet er opphetet. Det er problematisk å tildele kommunal bolig ved oppstart fordi pasienten frem til oppstart ofte lever i aktiv rus. Det er derfor viktig å tenke boligkjede dvs at LAR pasienten etableres i bolig fra behandling, institusjon eller rehabiliteringssenter.

Arbeid

Et overordnet mål i LAR er størst mulig grad av selvstendig liv, herunder økonomisk uavhengighet gjennom arbeids- eller trygdeinntekt. Vår erfaring er at de aller fleste LAR pasienter har et ønske og mål om å komme ut i arbeid.

LAR evalueringene viser at bare en liten andel av LAR pasientene lever av lønnet arbeid (Statusrapport 2006). Det foreligger lite forskning om yrkesrettede tiltak for gruppen, men det tyder på at forhold som tidligere yrkeserfaring, kort tid med arbeidsløshet, sterk motivasjon for å komme i arbeid, omfattende rehabilitering og aktiv oppfølging gir bedre sjanse for tilbakeføring til arbeid.

Rusken 2 er et samarbeidsprosjekt mellom bydel St. Hanshaugen og bydel Grünerløkka som tilbyr sysselsettingstiltak og arbeidstrening med lønn til blant annet LAR pasienter. Rusken er et lavterskeltilbud med toleranse for de som ikke er rusfri. Det er imidlertid et sterkt behov for sysselsettingstiltak for de som har behov for og ønsker et rusfritt miljø.

NAV Arbeidsrådgiving LAR tilbyr egen oppfølging av LAR pasienter. LAR pasienten henvises fra det enkelte NAV kontor til LAR tjenesten. Tilbudet er for brukere som er registrert ved NAV arbeid lokalt og som har større behov for bistand enn det den ordinære attføringstjenesten i NAV arbeid lokalt kan tilby. Oppfølgingen er tett med god tilgjengelighet og samarbeid i en aktiv ansvarsgruppe. LAR tjenesten i NAV tilbyr skreddersydde tiltakskjeder tilpasset den enkeltes aktivitetsnivå.

Erfaringer viser videre at det er gunstig om NAV kommer inn på et tidlig tidspunkt i rehabiliteringsprosessen. Det kreves et tett og forpliktende samarbeid mellom sosialtjenesten og NAV for å integrere de som har vanskelig for å komme i arbeid. Samlokaliseringen av den statlige NAV-etaten (NAV-arbeid og NAV- trygd) og sosialtjenesten tror vil medføre bedre samordning av tilbud og tjenester til LAR-pasientene.

Økonomi

Mange LAR-pasienter har store gjeldsproblemer, hvilket kan virke demotiverende for rehabiliteringsprosessen. Mange LAR pasienter opplever gjeldssituasjonen som svært angstskapende. Særlig kan det være vanskelig å finne motivasjon for å komme i betalt arbeid når tidligere erfaring tilsier at lønnen som utbetales vil reduseres til sosialhjelpssatser fordi evt. kreditorer vil kreve tilbakebetaling av gjeld. Fokus på gjeldshåndtering og tiltak i forhold til dette kan ofte være med på bedre rehabiliteringsprosessen. Sosialtjenesten har egen økonomirådgiver som hjelper en rekke av LAR pasientene med sin gjeld i form av kontakt med kreditorer og arbeid for å slette gjeld. Dette opplever pasientene som svært viktig i sin rehabiliteringsprosess. Sosialtjenesten med økonomirådgiver kan også dekke behov for hjelp til daglig økonomimestring for LAR-pasientene.

Aktivering

Manglende nytt nettverk når det gamle skal kuttes ut er en risikofaktor for tilbakefall for LAR pasientene. Fokus på nettverksarbeid i form av tiltak som støttekontakt eller aktivitet gjennom frivillige tiltak kan avhjelpe at dette skjer. Bydelen samarbeider med MAR Oslo (metadonassistert rehabilitering i Oslo) som er rusmiddelstatens avdeling for oppfølging av LAR-pasienter på kommunalt nivå. MAR Oslo har etablert flere oppfølgingscentre. Bydel St.hanshaugen er knyttet til Villa MAR i Bygdøy alle som er det lokale oppfølgingscenter.

LAR tilbudet i Oslo har i hovedsak hatt fokus på skadereduksjon. Rus blant pasienter i LAR er langt mer omfattende i Oslo enn i resten av landet. Det mangler et tilfredsstillende tilbud til dem som har rusfrihet og rehabilitering som målsetting. Sosialtjenesten vil i samarbeid med Rusmiddelstaten prioritere og utvikle tilbud til denne gruppen.

Sosialtjenestens oppfølgingsansvar og samarbeid

Oppfølgingen av LAR pasientene er en ressurskrevende oppgave for sosialtjenesten som har koordineringsansvaret i arbeidet. Oppfølgingen innebærer jevnliges ansvarsgruppemøter for en gruppe pasienter hvor behovene stadig endrer seg. Det er behov for et godt og tett samarbeide med andre tjenester som fastleger, psykiatrien og annen spesialisthelsetjeneste, NAV i form av behov for trygdeytelser og behovet for attføring og sysselsettingstiltak, Kvalifiseringssenteret når pasienten har behov for kvalifisering til arbeid, Rusmiddelstaten når pasienten har behov for omsorgs eller rehabiliteringstilbud.

LAR-behandling er komplisert behandling, og krever et samordnet tjenesteapparat med høy kompetanse. En helhetlig og kvalitetsmessig forsvarlig tjeneste vil best kunne ivaretas ved at LAR-arbeidet inngår i NAV kontoret som skal gi brukerne tjenester og tilbud som er tilpasset og styrt av brukernes individuelle behov.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar sosialtjenestens arbeid med Legemiddelassistert rehabilitering (LAR) i Bydel St. Hanshaugen til orientering.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 12/08 Orientering om parkundersøkelsen 2007I

Arkivsak: 200800290

Arkivkode: 561.0

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	19.02.08	6/08
Ungdomsrådet	12.02.08	6/08
Råd for funksjonshemmede	19.02.08	4/08
Miljø- og byutviklingskomiteen	20.02.08	4/08
Oppvekst- og kulturkomiteen	20.02.08	3/08
Bydelsutvalget	26.02.08	12/08

ORIENTERING OM PARKUNDERSØKELSEN 2007L

Bakgrunn

Bydel St. Hanshaugen overtok forvaltningen av de fleste offentlige parker, grøntområder, gatetun og enkelte plasser i bydelen fra Friluftsetaten fra 01.01.2004. Mange av områdene bydelen overtok var ved overtagelsen preget av mangelfullt vedlikehold. Bydelen har nå i 4 år hatt en detaljert driftsavtale med Park og idrett Oslo KF (tidligere driftsdivisjonen i Friluftsetaten), en avtale som løper frem til 2010. Bydelen har de siste 4 årene, i tillegg til den ordinære driften, utført utbedringer og ekstra vedlikeholdsarbeider ved anleggene innenfor de årlig avsatte midler til vedlikehold og uforutsatte utbedringer. I 2005 og 2007 hadde bydelen delvis innkjøpsstopp, noe som medførte at planlagte utbedringer ikke ble gjennomført. Bydelen har i disse 4 årene søkt om investeringsmidler til større utbedringer og helt nødvendig vedlikehold av anleggene.

Bydelen har fått opplyst at det ikke er midler til slike investeringer i bydelene i budsjettperioden 2007-2010. Investeringsøknad for 2008 var på totalt 2.235.500,- mill. kr. og omhandlet nødvendige utbedringer i Stensparken (rehabilitering av dam ,nyasfaltering, reparasjon fontene, trapper og kantstein), lysanlegg på Idiolen og innkjøp av nye parkbenker og bord i parkene.

Slik bydelen ser det så blir de anlegg som bydelen har forvaltning av driftet på en tilfredsstillende måte. Anleggene fremstår i dag stort sett som velholdte. Det er behov for investeringer i tråd med ovennevnte og ved flere av de andre anleggene er det behov for mindre utbedringer. Dersom en ønsker å endre innhold eller foreta større rehabilitering av enkeltanlegg så må det søkes om investeringsmidler til dette. Bydelen har imidlertid frem til nå konsentrert arbeidet om reparasjoner, mindre utbedringer og vedlikeholdsarbeid.

Bydelene har de siste to årene fått ekstramidler til å bedre renholdet i parkene. Midlene har vært svært kjærkomne og har blitt benyttet til taggefjerningsavtaler, innkjøp av flere søppelkasser og større avfallscontainere, beskjæringsarbeider, ekstra søppelplukking, skilting av parkene med mer.

Bydelsdirektøren mener at resultatene av parkundersøkelsen må ses i sammenheng med de tilbakemeldinger som bydelen har fått ved tidligere dialog med befolkningen om parkene. Bydelen har tidligere invitert befolkningen til folkemøter og andre møter om f.eks Stensparken, Kristparken, Marienlystområdet, flere plasser og miljøgater.

Parkundersøkelsen

Bydelen gjennomførte i november måned 2007 en parkundersøkelse for å få vite noe om hva bydelens befolkning mener om bydelens parker, grøntområder, gatetun og plasser.

Spørreskjema med svar følger som vedlegg til saken. Spørreundersøkelsen var lagt ut på internett, og ble annonsert ved oppslag i lokalavisen.

Målet med undersøkelsen var å få frem hva befolkningen bruker parkene og grøntområdene til, om de er fornøyd med områdene og driften av dem og om de kan ha ideer til forbedringer eller nytt innhold. I annonseringen av undersøkelsen opplyste bydelen at en ville forsøke å ta hensyn til fremkomne klager og ønsker i sin drift og videreutvikling av områdene.

Hovedinntrykket er at de tilbakemeldinger og ønsker som har fått størst oppslutning i denne undersøkelsen er det som også tidligere har fremkommet i dialog med befolkningen og som bydelen gjennom egne befaringer og dialog med drifter er enig i.

Undersøkelsen er besvart av bare 121 beboere/husholdninger. Av en befolkning på ca. 20.000 husholdninger er dette en svært liten svarprosent, og vil derfor kun gi et signal om hva befolkningen generelt mener. Grunnen til den lave svarprosenten kan være flere. På spørsmål 2, 7 og 8 har flere besvart med flere alternativer/forslag.

Av de som har svart svarer 94 av 121 at de ofte benytter de offentlige nærområdene i bydelen. Parker og grøntområder benyttes mest og av flest (92) til rolig aktivitet som lesing/sol ol, av 66 til fysisk aktivitet, av 40 til bespising/grilling, av 29 til lufting av hund og 22 til lek med barna.

Bydelens parker og grøntområder har svært forskjellig størrelse og innhold. Det er viktig at parkene kan dekke forskjellige behov og at de er tilrettelagt slik at de ulike behovene ikke er til sjenanse for hverandre. I større parker er dette lettere å legge til rette for enn på mindre grøntområder/plasser/gatetun. Ved rehabilitering av en park eller etablering av et nytt tilbud eller aktivitet er det viktig å ha dette i tankene. I 2008 vil Friluftsetaten, som forvalter parken på St. Hanshaugen, prosjektere rehabilitering av denne parken. Friluftsetaten ønsker her et godt samarbeid med bydelen, brukere og brukergrupper, og bydelen har administrativt meldt tilbake om innspill som bydelen har mottatt i de senere år og inntrykk av parken. Bydelen har også videreformidlet bydelsutvalgets innspill om vinteraktivitetspark. Bydelen har bedt om å få rehabiliteringsforslaget til høring når det foreligger.

På spørsmålet om grillvaner svarer 60 at de sjelden eller aldri griller i parken, mens 46 svarer at de griller noen ganger om sommeren og 10 svarer at de griller ofte i parken.

Av de som griller i parkene svarer 52 av 81 at de bruker engangsgrill, 19 at de bruker flergangsgrill og 10 bruker fellesgrillene på St. Hanshaugen eller Marienlyst. 70 av 109 sier at de kan tenke seg å bruke flergangsgrill dersom det blir satt opp flere, mens 39 ikke vil bruke disse.

Parker og andre offentlige fellesområder brukes i dag i enda større grad enn tidligere til opphold og ikke minst til bespising. Den økede bruken medfører større slitasje på parkene, mer forsøpling, støy og ikke minst matos. Med den økende fortetningen i indre by vil parkene fremover trolig få en enda større bruk. Å legge til rette for grilling eller tilberedning av mat i parkene på en måte som minimerer slitasjen på parkene og plagene for andre som bruker parkene er viktig.

Bydelen har vært i dialog med Friluftsetaten (FRI) for å hente deres erfaringer med utplassering av fellesgriller for eksempel på Huk og vil derfor i samråd med FRI og bydelens drifter i løpet av våren vurdere om det er aktuelt å utplassere flere fellesgriller i bydelen.

I bydelen er det i dag 2 fellesgriller både i parken på St.Hanshaugen og på Marienlyst.

Bydelen har sommeren 2007 prøvd ut et tilbud om enkel servering fra vogn i Stensparken. På grunn av den svært dårlige sommeren er det vanskelig å evaluere forsøket. Forsøket vil derfor videreføres for sommersesongen 2008.

102 av 117 mener at det er positivt med tilbud om noe servering i enkelte av parkene i bydelen. De som ikke ønsker servering i parkene oppgir grunnen til å være at de synes parkene skal brukes til gratis rekreasjon, at servering medfører mer forsøpling og støy i parken, samt at det bør være toaletter i en park før det legges opp til servering.

På spørsmålene om det er noe en er misfornøyd med, som bør bedres eller som savnes på fellesarealene oppgir mange(25) nettopp at det er et stort behov for toaletter i parkene. Toalett på St.Hanshaugen vil bli satt opp før sommeren.

Videre kommer det frem at mange parkbrukere er plaget av løse hunder i parkene, og at flere derfor ønsker at båndtvangen håndheves strengere, at områder inngjerdes for hundelufting eller at det innføres hundeluftetider i parkene. Bydelen vil om kort tid sette opp nye skilter i parkene, hvor det vil bli oppfordret til å ha hunden i bånd eller kontroll med hunden til enhver tid, at en tenker på miljøet og bruker flegangsgrill og at en benytter søppelkassene. Mange ønsker seg også flere og større søppelkasser i parkene, gjerne også flere grillsøppelkasser, mens noen vil ha forbud mot bruk av engangsgrill i parkene. Bydelen har de siste årene kjøpt inn mange nye søppelkasser, grillsøppelkasser og store søppelcontainere for utplassering på store ”grillhelger”. Bydelens og drifters inntrykk er at forholdene nå har blitt mye bedre. I bydelens driftsavtale heter det at bydelens søppelkasser skal tømmes så hyppig at de til enhver tid skal kunne benyttes. Dette medfører at vår drifter i sommersesongen tømmer søppel daglig eller ved behov flere ganger daglig i parkene. Bydelen har de siste årene hatt ”lapp” på alle søppelkasser med oppfordring om å bruke søppelkassene, eller ta med søppel til annen søppelkasse og/eller ringe vår drifters vakttelefon ved behov for ekstra tømming. Bydelen har fått svært få klager på både forsøpling og fulle søppelkasser de siste to år. Kanskje hjelper det med oppfordringer. Bydelen kjøpte i 2007 inn 10 kasser som ennå ikke er satt ut og vil derfor til våren sette ut enda flere søppelkasser (med røykstumpeplate) i de områdene som det kan være størst behov.

Flere benker og bord i parkene er det også mange som mener at det er stort behov for. Bydelen er helt enig i at det er et stort behov for flere benker og bord i parkene og har søkt om investeringsmidler på kr. 685.000 for å bedre denne situasjonen. Nye benker og bord bør ha en god kvalitet og en gjennomtenkt plassering i parkene. Da utsiktene til å få investeringsmidler til benker er små, må bydelen imidlertid vurdere å bruke noen av de årlig avsatte ordinære midler til vedlikehold og uforutsatte ting til dette. Dette skriver bydelen i sin investeringsøknad for 2008:

”Det er store mangler ved parkbenkene i bydelen. Benkene er preget av manglende vedlikehold over år. I tillegg til dette har mange av parkene og grøntområdene for få benker i forhold til brukerfrekvens. Stensparken har bare for eksempel 11 faste helårsbenker, noe som er altfor få i en park av denne størrelse og brukerfrekvens. Stensparken vil bli prioritert ved oppgraderingen, men også i flere andre mindre parker og grøntområder vil det i større grad enn i dag legges til rette for opphold. Det ønskes også å få innkjøpt noen bord, da ingen av parkene har det i dag. Innkjøpskostnadene er basert på prisinnhenting på 40 benker og 20 bord, type PPG, levert og montert delvis i asfalt og på gress i belegget av brostein”.

Flere i undersøkelsen ønsker en oppgradering av lekeplassene i bydelen; nye og større med flere og mer spennende lekeapparater.

Bydelen har bare kjøpt inn noen få nye lekeapparater til parkene, men har utført diverse utbedringsarbeider og reparasjoner på de eksisterende. I tillegg har noen lekeapparater også blitt stjålet eller fjernet fordi de har blitt påtent. Lekeapparatene blir sikkerhetskontrollert av vår

drifter månedlig og ved årskontroll. Større mangler/feil blir meldt bydelen umiddelbart utenom disse kontrollene. Per i dag er det behov for mindre reparasjoner på enkelte av lekeapparatene og disse vil bli utbedret med det første. Etablering av nye lekeplasser, innkjøp av lekeapparater, eventuelt etablering av svært store lekeapparater er ikke mulig innenfor de ordinære driftsrammer. Bydelen er kjent med at Friluftsetaten vurderer etablering av et større lekeområde/apparat i forbindelse med rehabilitering av St. Hanshaugen. Etablering av nye barnehager i bydelen, flere med begrensede egne utearealer, baserer seg i større grad på bruk av parker og annet grøntareal til daglig opphold. Dette vil medføre en betydelig større slitasje på de eksisterende ”offentlige” lekeplassene/ lekeapparatene i parkene. Dette er derfor noe som må tas med i betrakningen ved etableringer av barnehager nær parker, og innkjøp av nye og flere lekeapparater i parkene må derfor prioriteres.

Bedre belysning i parkene er også nevnt av flere. Parkbelysningen er i dag ivaretatt av Samferdselsetaten/Hafslund. Banebelysning på enkelte plasser bekostes av bydelen. Bydelen har tidligere meldt behov til Samferdselsetaten om flere lyspunkter blant annet i Stensparken og Kristparken , men har ikke fått gjennomslag for dette. Bydelen mener at det må være mulig å øke pærestyrken eventuelt endre lysfargen. Bydelen vil gjøre et nytt fremstøt i forhold til dette.

For andre ønsker for parkene se resultater fra parkundersøkelsen. Der hvor det fremkommer klager på forhold/områder som berører andre etater, vil bydelen formidle resultatet av undersøkelsen til de det gjelder.

Bydelsdirektøren vil etter anmodning fra bydelsutvalget i forbindelse med budsjettbehandlingen og med bakgrunn i undersøkelsen og parkfaglige vurderinger i samråd med drifter legge frem en sak i forbindelse med budsjettrevisjonen til sommeren, om utestående vedlikeholdsoppgaver som bør gjennomføres i 2008 og eventuelt behov for økte midler til inneværende års parkdrift. I budsjettvedtaket står at det må jobbes for å få utplassert flere benker, søppelkasser og sykkelstativer rundt omkring i bydelen.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar resultatene fra parkundersøkelsen til orientering.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg:
Resultater fra parkundersøkelsen 2007

Sak 13/08 Tilsynsutvalg for hjemmetjenesten - endring av bydelsreglement og instruks for tilsynsutvalget

Arkivsak: 200402989

Arkivkode: 026.0

Saksbehandler: Torun Nilsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	19.02.08	4/08
Eldrerådet	19.02.08	2/08
Råd for funksjonshemmede	19.02.08	3/08
Bydelsutvalget	26.02.08	13/08

TILSYNSUTVALG FOR HJEMMETJENESTEN - ENDRING AV BYDELSREGLEMENT OG INSTRUKS FOR TILSYNSUTVALGET

Saksframstilling:

Bystyret vedtok i 1994 (sak 83/94) at det skulle opprettes tilsynsutvalg for hjemmetjenestene. Hensikten var å føre kontroll og tilsyn med om tjenesten ble utført på en tilfredsstillende måte, at tjenesten ble utført i henhold til omfang og innhold i vedtaket samt etter gjeldende lover og regelverk. Videre skulle tilsynet rapportere til bydelsutvalget.

I byrådssak 229/04 står det at det er opp til det enkelte bydelsutvalg å opprette tilsynsutvalg for hjemmetjenesten. Retningslinjene er regulert i bydelsreglementet § 2-5 nr. 2.

Bydel St. Hanshaugen hadde tilsynsutvalg for hjemmetjenesten i perioden 1999-2003. Leder for eldrerådet var den gang leder for tilsynsutvalget. I sitt møte i desember 2003 (BU-sak 160/03) vedtok bydelsutvalget at bydelen ikke lenger skulle ha et tilsynsutvalg for hjemmetjenesten. Bydelen har fra 2004 ikke har tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester

Fra og med 2008 har Byrådet bestemt at bydelsutvalgene *skal* opprette tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester, med formål å føre kontroll og tilsyn med hvordan hjemmebaserte tjenester faktisk virker samt påpeke forhold som kan bedres.

I sak 207/07 av 18.10.07 foreslår Byrådet endringer i bydelsreglementets bestemmelse om tilsynsutvalg for hjemmetjenesten som følger:

- o bydelsreglement § 2-5 nr. 1 - tilføyelse:
"De lokale eldrerådene skal være representert med en representant i de enkelte tilsynsutvalgene dersom de lokale eldrerådene ønsker dette".
- o bydelsreglement § 2-5 nr. 2 - endring:
"Bydelsutvalget skal opprette et tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester. Bydelsutvalget bestemmer selv hvilke hjemmebaserte tjenesteområder det skal være tilsynsutvalg for".

Ny instruks for tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester ble vedtatt av bystyret 30.01.08

(sak 22/08 og gjøres gjeldende fire uker etter at den er vedtatt av bystyret. Samtidig oppheves instruks vedtatt i sak 83/94.

De viktigste endringer i instruksen:

- Den nye instruksen sier klart at bydelsutvalget *skal* opprette tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester. Dette er ikke lenger valgfritt og vil medføre likhet i hele kommunen. Som tidligere er det opp til det enkelte bydelsutvalg å bestemme hvilke tjenesteområder innen hjemme-tjenesten det skal være tilsynsutvalg for; for eksempel hjemmehjelp/praktisk bistand, hjemmesykepleie, altmuligmannstjeneste, ergoterapi, fysioterapi, avlastningstiltak og nabohjelp (*bydelen foreslår at tilsynet kun skal gjelde for områdene hjemmehjelp/praktisk bistand og hjemmesykepleie*).
- Opplæringen i begynnelsen av hver bystyreperiode er gjort obligatorisk.
- Ansvaret til det kommunalt oppnevnte tilsynsutvalget, som fremgår av instruksen, kommer i tillegg til de statlige tilsynsorganer
- Reglementet gjelder også for tilsyn hos brukere med *privat* leverandør betalt av kommunen

Arbeidsform

Tilsynet er et frivillig tilbud til brukere av hjemmebaserte tjenester. Det er opp til hver enkelt bruker, evt. i samråd med pårørende/hjelpeverge, å ta kontakt med tilsynsutvalget. Henvendelsene kan gjelde forhold for brukeren og forhold ved hjemmetjenesten. Brukeren kan selv velge om kommunikasjonen skal foregå ved hjemmebesøk eller gjennom skriftlig/muntlig kommunikasjon.

Godtgjørelse

Tilsynsutvalget for institusjoner mv godtgjøres pr idag i h.t. Reglement for godtgjøring av folkevalgte verv i Oslo kommune pr 01.01.2007, kategori 3: Leder kr 685,- pr møte og medlemmer kr 516,- pr møte. Bydelen finner det naturlig at samme kategori gjøres gjeldene for tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester. Som møte i denne sammenheng regnes en henvendelse fra bruker som resulterer i hjemmebesøk. I tillegg skal møter pålagt av bydelsadministrasjonen godtgjøres.

Informasjon

Bydelen er ansvarlig for å informere brukere av hjemmetjenester om tilsynets funksjoner, hvem som sitter i utvalget og hvordan man kommer i kontakt med dem. Dette kan skje i form av brev til alle brukere av hjemmebaserte tjenester, informasjon på bydelens nettsider og oppslag på eldre-sentrene og andre naturlig steder.

Tilsynsutvalgets medlemmer skal bære identitetskort under tilsynet.

1. Bydelsutvalget vedtar å opprette kommunalt tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester i Bydel St. Hanshaugen.
2. Bydelsutvalget vedtar at det skal være tilsynsutvalg innenfor tjenesteområdene hjemmehjelp/
praktisk bistand og hjemmesykepleie
3. Bydelsutvalget vedtar at tilsynsutvalget godtgjøres i h.t. Reglement for godtgjøring av folkevalgte verv i Oslo kommune, kategori 3.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg: Instruks for tilsynsutvalget – byrådssak 207/07
Reglement for godtgjøring av folkevalgte verv i Oslo kommune

Sak 14/08 Muligheter for å styrke rådenes innflytelse

Arkivsak: 200800185

Arkivkode: 026.0

Saksbehandler: Runa Sørliie Rekstad

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	19.02.08	3/08
Råd for funksjonshemmede	19.02.08	2/08
Ungdomsrådet	12.02.08	2/08
Bydelsutvalget	26.02.08	14/08

MULIGHETER FOR Å STYRKE RÅDENES INNFLYTELSE

Saksframstilling:

Bydel St. Hanshaugen har tre folkevalgte råd: Ungdomsrådet, Eldrerådet og Rådet for funksjonshemmede. Rådene skal ha en samarbeids- og rådgivende funksjon i forhold til saker fra sine respektive områder som behandles i bydelsutvalget. Rådene skal også uttale seg om årsbudsjett og økonomiplan, strategisk plan og årsplaner, og kan for øvrig behandle saker de selv ønsker å ta opp.

Rådene skal representere ulike grupper i befolkningen, og det bør være et mål at det blir lagt til rette for at de får muligheter for reell påvirkning i saker som gjelder sine områder. Det stilles derfor spørsmål om man i Bydel St. Hanshaugen kan involvere rådene mer aktivt i de politiske prosessene i bydelen. Dette gjelder blant annet følgende forhold:

1. Rådene bør ha mulighet for å få innflytelse tidlig i prosessen med en sak. For eksempel bør ungdomsrådet få mulighet for påvirkning på et tidlig tidspunkt i prosessen om større saker som gjelder barn og unge i bydelen. Det bør utredes muligheter for hvordan dette kan gjøres.
2. I forbindelse med behandling av Bydel St. Hanshaugens budsjett for 2008, ble rådene styrket med kr. 20.000 ekstra per år. Det ble ikke gitt noen nærmere beskrivelse av bruksområde for disse midlene, annet enn at det skulle benyttes under rådets arbeidsområde. Det bør være en diskusjon om hvordan rådene kan forvalte disse egne, årlige midlene.

Med utgangspunkt i disse forholdene bør det settes i gang en prosess rundt mulighetene for å styrke rådenes innflytelse, og hvordan de kan forvalte egne midler. Eldrerådet, ungdomsrådet og rådet for funksjonshemmede bør inkluderes mest mulig i disse problemstillingene. Rådene bør i de foranliggende møter til behandling av denne saken i bydelsutvalget diskutere hvordan en slik prosess kan gjennomføres, eventuelt komme med konkrete forslag til hvordan rådenes innflytelse kan styrkes. Rådene bes om å sette av tid til en diskusjon, samt at viktige innspill blir protokollført og kan tas med i diskusjonen i bydelsutvalgets møte. En foreløpig tidsramme for prosessen kan være at endelig forslag til styrking av rådenes innflytelse kan legges frem for behandling i bydelsutvalgets møte i april.

[Bydelsdirektørens forslag til vedtak](#)

Bydelsutvalget ber administrasjonen om å starte en prosess for å utrede hvilke muligheter bydelen har for å styrke rådenes innflytelse i saker som spesielt gjelder sine områder, samt forvaltning av rådenes midler.

Endelig forslag legges frem for behandling i bydelsutvalgets møte i april.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 15/08 Rapport over tilsynsaktivitet etter Kommunehelsetjenesteloven kap. 4a i 2007, plan for tilsynsaktivitet i 2008.

Arkivsak: 200800001

Arkivkode: 216

Saksbehandler: Lotte Oddaker

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	19.02.08	5/08
Bydelsutvalget	26.02.08	15/08

RAPPORT OVER TILSYNSAKTIVITET ETTER KOMMUNEHELSETJENESTELOVEN KAP. 4A I 2007, PLAN FOR TILSYNSAKTIVITET I 2008.

Tidligere vedtak som berører saken (BU-saknr.):

187/06	Rapportering bydels- og sentrumsoppgaver, Nærmiljøseksjonen 2006.
15 /07	Smittevernplan for 2007.
39/07	Rapport over tilsynsaktivitet etter kommunehelsetjenesteloven kap. 4a i 2006, plan for tilsynsaktivitet i 2007.
55/07	Kostnader i forbindelse med overtakelse av forvaltningsansvar for sentrum.

Sammendrag:

Bydel St. Hanshaugen er gjennom *lov nr. 66 av 19.11.1982 om helsetjenesten i kommunene* (kommunehelsetjenesteloven, khl) kap. 4a pålagt ansvaret for ulike oppgaver innen miljørettet helsevern i bydelen og i sentrum. Oppgavene utføres av bydelsoverlegen og Avdeling for oppvekst og nærmiljø (ONA) ved Nærmiljøseksjonens helsekonsulenter.

Miljørettet helsevern fokuserer på forhold i nærmiljøet som kan ha innvirkning på befolkningens helse. Mye av arbeidet er konsentrert rundt ulykkesforebygging og områdehygiene gjennom tilsynsbesøk, veiledning i regelverk og helsefaglig rådgivning, og utgjør således en forebyggende helsetjeneste.

Bydelsdirektøren og bydelsoverlegen orienterer bydelsutvalget om status for arbeidsoppgavene innen miljørettet helsevern, bl.a. gjennom årlige rapporter over og planer for tilsynsaktivitet. Dette nå også i henhold til punkt 1 og punkt 7.4 i nylig vedtatte "Strategisk plan 2008 – 2011 for Oslo kommune, Bydel St. Hanshaugen".

Saksframstilling:

Planlagte tilsynsoppgaver innen miljørettet helsevern

Bydelen fører registre over virksomheter, anlegg og aktiviteter (kalles "tilsynsobjekter") som skal imøtekomme myndighetskrav hjemlet i khl kap. 4a. Registerne blir kontinuerlig oppdatert. De ulike tilsynsobjektene gis en risiko- og sårbarhetsvurdering for å kunne plasseres i en tilsynsklasse. Tilsynsklassen avgjør hvor ofte virksomhetene skal avlegges et tilsynsbesøk. På bakgrunn av registerne over tilsynsobjektene og den tilsynsklasse de har blitt satt i, utarbeides en plan for tilsynsaktivitet ved hvert årsskifte, se vedlegg (tabeller). Ved hvert årsskifte rapporteres antall gjennomførte tilsyn sammenliknet med målene satt i tilsynsplanen for foregående år. For lavt gjennomføringsantall ett år fører til at flere tilsyn må utføres påfølgende år.

Ikke-planlagte (forefallende) tilsynsoppgaver innen miljørettet helsevern

Arbeidet med miljørettet helsevern innebærer også en rekke oppgaver som ikke lar seg planlegge.

Meldinger om oppstart av anlegg eller aktivitet og søknader om godkjenning av lokaler for virksomhet, samt søknader om dispensasjon fra støyforskriften og tobakksskadeloven, skal gis en grundig og helhetlig faglig vurdering i tillegg til å imøtekomme khl og *lov nr. 00 av 10.02.1967 om behandlingsmåten i forvaltningssaker* (forvaltningsloven, fvl). Møter og befaringer kan ofte være en naturlig del av saksforberedelse her.

Bydelen mottar løpende forespørsler fra befolkningen angående ulike nærmiljøforhold og klager på bl.a. støy, dårlig hygiene og forekomst av skadedyr. Ved slike henvendelser gir bydelen faglige råd og veiledning om plikter og rettigheter i evt. videre saksgang, påtar seg gjennomføring av undersøkelser og arrangerer meklingsmøter, alt avhengig av sakens natur og størrelse.

Dersom et tilsynsbesøk avdekker brudd på regelverket og som kan innebære betydelig helseulempe eller en viss grad av helseskade, påfølger arbeid i forbindelse med virkemiddelbruk etter khl som må etterfølge krav til saksbehandling gitt i fvl.

Oppsummering av arbeidet i 2007

[Barneparker, familiebarnehager inkl. vertshjem, barnehager og skoler](#)

Oppfølgingen av "barnas arbeidsmiljølov", forskrift nr. 928 av 01.12.1995 om miljørettet helsevern i barnehager og skoler m.v., er et svært viktig arbeidsområde innen miljørettet helsevern. Barna og deres foresatte trenger personer med fagkunnskap og myndighet til å kunne si i fra når barnas arbeidsmiljø ikke er som det bør være. Til tross for at forskriften og veilederen til denne nå har eksistert i over ti år forekommer det fortsatt vesentlige mangler og feil i forhold til forskriftens krav, både når det gjelder fysisk tilrettelegging og drift. Feil og mangler angående fysisk tilrettelegging i eksisterende virksomheter skyldes som oftest trang økonomi og et stort vedlikeholdsetterlep, en spiral det er vanskelig å komme ut av. At nyrenoverte eller nybygde barnehager og skoler ikke imøtekommer forskriftens krav til dimensjonering, planløsning og utforming burde derimot være unødvendig. Driftsmessige avvik i forhold til forskriften kan som oftest elimineres eller kraftig reduseres med god kjennskap til forskriften og veilederen og systematisk arbeid med internkontroll for helse-, miljø- og sikkerhetsområdet.

I 2007 har det derfor lagt vekt på å forbedre kommunikasjonen mellom tilsynsmyndighet og barnehage- og skolevirksomheter. Bl.a. har det blitt utarbeidet og publisert et skjema for

søknad om godkjenning etter forskriften, det har blitt arrangert kurs i forskriften og internkontroll, tilsyn har foregått etter sjekklister virksomhetene har hatt til gjennomgang i forkant, tilsynsrapporter har blitt enklere og tydeligere utformet, virkemiddelbruk (pålegg om retting) ved avvik har blitt mer konsekvent og virksomhetene har blitt tettere fulgt opp med veiledning og rådgivning.

Ved tilsyn i de godkjente barnehagene har fokus på et sunnere kosthold og økt og variert aktivitet blitt videreført i tillegg til andre kontrollpunkter.

Hybelhus, hoteller og andre bo- og overnattingsvirksomheter

Hybelhusene som ligger i bydelen er eid av Rusmiddeletaten (RME) og har en hygiene- og sikkerhetsmessig forsvarlig standard, men en del arbeid med internkontroll gjenstår. I 2007 har det vært konflikt mellom beboerne i Ila hybelhus og naboene angående husbråk og forsøpling fra hybelhuset. Dette ser nå ut til å ha løst seg og det holdes jevnlig møter mellom leder av hybelhuset, helsekonsulent og representant for naboene m.fl. for å hindre nye konflikter.

For hoteller har kontrollpunkter vært etter badeanleggforskriften, hygienekravforskriften og Legionella-forskriften (se under).

Badeanlegg og spavirksomheter

Tilsynene med svømmebasseng og andre typer bad har avdekket mangler ved egenkontroll av badevannskvalitet og dermed mangelfull løpende justering av programmer for kjemisk behandling, fysisk rensing og utskifting av badevann. Hovedårsaken virker å være for dårlig kjennskap til badeanleggforskriften og veilederen til denne, både hos eierne av badeanlegg og hos virksomhetenes servicepartnere. Tilsynene på dette området har derfor vært nødvendige for å heve kompetansen blant aktørene som også har gitt uttrykk for sette pris på innspillene fra tilsynsmyndigheten.

Tatoverings- og hulltakingsvirksomhet

Denne type virksomheter har tidligere vært mindre godt ansett, men etter at tatoveringer og piercinger ble mer allment, har også bransjen blitt mer og mer profesjonell. I dag er konkurransen relativt stor slik at tatovørene og piercerne er og må være seriøse håndverksutøvere på alle vis for å overleve i markedet. Hygiene under og rundt utøvelse er generelt god. Lokalene kunne i noen tilfeller vært bedre areal- og planmessig tilrettelagt, men hygieneaspekter er allikevel tilfredsstillende ivaretatt.

Hud-, kroppspleie- og velværevirksomheter

I 2007 var det planlagt en større tilsynsrunde blant disse bedriftene for å kartlegge dem for forekomsten av og helserisiko ved aktiviteter som karakteriseres som "kosmetisk kirurgi uten bruk av kniv". Aksjonen har ikke blitt gjennomført da bydelen heller prioriterte flere tiltak og økt innsats mot barnehager og skoler for å sette fokus på barnas arbeidsmiljø.

Fra de tilsynene som har blitt gjennomført i denne type virksomheter i løpet av 2006 og 2007 er inntrykket at bransjen preges av mange aktører som konkurrerer med hverandre, noe som gjør at terapeutene og virksomhetene i økende grad arbeider med å bli bedre på alle områder for å levere det beste totalproduktet og kapre flest kunder. Det er også en trend at nyutdannede terapeuter har god hygienekompetanse og en viss kjennskap til helseforskriftene.

Bydelen har mottatt én klage på slik virksomhet i løpet av 2007.

[Kjøletårn og andre kunstige vannsystemer som er tilknyttet risiko for Legionella-vekst og –spredning¹](#)

Tilsynsrunden med kjøletårn og liknende anlegg i 2006 viste at så godt som alle hadde etablert og utøvde drifts- og vedlikeholdsrutiner i henhold til *Legionella*-forskriften og retningslinjene

¹ ref. Smittevernplanen for 2007, pkt. 16

fra helsemyndighetene. Virksomheter med ansvar for kjøletårn har i 2007 blitt fulgt opp med systemrevisjon av internkontroll (IK) for å både informere om virksomhetenes plikt til å sette *Legionella*-forebyggende rutiner system med øvrig internkontroll innen helse, miljø og sikkerhet (HMS), og for å veilede virksomhetene i hvordan man lage en helhetlig internkontroll. Funnene fra tilsynene viste at mange virksomheter ennå har et stykke igjen når det gjelder å foreta risikokartlegging og konsekvensutredning løpende og ved endringer for alle virksomhetens ansvarsområder og behandle avvik på en slik måte at IK fungerer årsaksforebyggende eller konsekvensreducerende. Flere virksomhetsledere ga derfor uttrykk for å sette pris på en veiledende gjennomgang av IK.

Virksomheter med ansvar for dusjanlegg, bilvaskerier og fontener har mottatt informasjon om hvordan utrede og forebygge risiki for *Legionella*-vekst, og mange virksomheter har gitt tilbakemelding med resultater fra risikovurdering og beskrivelse av mottiltak. Disse virksomhetene har fått oppfølging fra bydelen hvor fokus har vært å tilpasse antall og omfang av forebyggende tiltak i forhold til risiko og gjeldende retningslinjer.

Fra og med desember 2007 er den midlertidige *Legionella*-forskriften fra våren 2005 erstattet med et nytt og eget kapittel (3a) i *forskrift nr. 486 av 25.04.2003 om miljørettet helsevern*. Smittevern 8 fra Norsk Folkehelseinstitutt er også erstattet med en ny veileder til forskriften.

Solariumsvirksomheter

Tilsynsoppgaven er delegert fra Statens strålevern.

Solariumsvirksomheter har hatt et dårlig rykte, mye på grunn av useriøse underleverandører, men inntrykket er at det nå i hovedsak er en trygg bransje hele veien fra importører av solsenger og lysrør til virksomheter som tilbyr soltimer. Avvik som påvises under tilsyn gjelder gjerne manglende informasjon til publikum angående mulige helsefare og tilrådet bruk av solarium. Selv om slike avvik ikke innebærer akutt helsefare, er dette av betydning for folkehelsen sett over tid.

Tobakkskadeloven § 6

Myndighetsutøvelsen etter tobakkskadeloven er delt, slik at Arbeidstilsynet (Atil) skal påse at arbeidstakere har et røykfritt arbeidsmiljø, mens bydelen skal bistå befolkningens rett til vern mot tobakksrøyk i rom der allmennheten har tilgang.

Bydelen har i 2006 og 2007 deltatt i en referansegruppe ved Sosial- og helsedirektoratet (SHDir) sammen med representanter fra bl.a. Atil, Bergen kommune og Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester (VST). Referansegruppen skulle bistå SHDir med evalueringen av innføringen av "røykeloven". Bydelen har gitt tilbakemelding om at loven har oppfylt sin intensjon og er en suksess innendørs, det meldes så godt som aldri om brudd. Derimot er det noen problemer med uteserveringer hvor det røykes og som skjermes mot vær og vind i en slik grad at tobakksrøyken ikke siver (godt nok) bort. I 2007 har bydelen gjennomført felles tilsyn med Atil i Oslo indre sentrum rettet mot innebygde uteserveringer hvor det røykes. Positive effekter av dette arbeidet skyldes først og fremst virksomhetseiernes vilje til å etterfølge tilsynsmyndighetenes henstillinger. Muligheten for virkemiddelbruk er svak da verken merknadene eller forarbeidene til loven gir noen klare retningslinjer for når et uteareal er så innebygd at det er å betrakte som et lokale. Det er vanskelig å argumentere for når luft er (for) røykfyllt siden det vil være en individuell oppfatning og varierer med f.eks. lufttemperatur, -fuktighet og -sirkulasjon. Bydelen og Bergen kommune har derfor meldt til SHDir at det må gis retningslinjer på dette området dersom sentrale helsemyndigheter ønsker at kommunene skal gjennomføre myndighetsutøvelse mot slike smutthull. Bydelen har også reist spørsmål til VST om det ikke er mulig for Oslo kommune å innføre egne retningslinjer for innbygging og utforming uteserveringer som indirekte sørger for en god nok utlufting av tobakksrøyk slik Bergen kommune har gjort.

Røyking utenfor serveringssted i bygg eller strøk med boliger som plager beboere med både tobakksrøyk, bråk og forsøpling m.m. er tilfeller som faller utenfor tobakkskadeloven og forskrift om miljørettet helsevern, men bydelen forsøker forebygge problemene gjennom plan-, bevillings- og utleiesaker.

Et annet smutthull i røykeloven er såkalte røykeklubber. Her gir merknadene eller forarbeidene til loven åpning for mange variasjoner og fortolkninger, så bydelen har hittil valgt å kun gi sin medisinsk-faglige uttalelse til slike tilfeller. I desember 2007 kom endelig domsutfall i saken om "Hardanger hotell". Høyesterett avgjorde at det er et lokales aktivitetsmessige karakter og ikke administrative forhold som skulle legges til grunn for om det faller inn under lovens virkeområde eller ikke: Det skal ikke røykes i lokaler hvor det arbeides eller der allmennheten har tilgang. Et lokale er tilgjengelig for allmennheten om det også benyttes av andre grupper enn f.eks. betalende medlemmer av en røykeklubb, og et lokale er et arbeidslokale selv om det bare er arbeidsgiver og eiere som jobber der under klubbens arrangementer. Dommen vil kunne være retningsgivende for hvilken myndighetsutøvelse bydelen kan praktisere i eventuelle fremtidige tilfeller.

I 2007 har det blitt gitt 2 dispensasjoner fra tobakkskadeloven i forbindelse med et teaterstykke ved Nationaltheateret og et kunstverk ved Høstutstillingen.

Støyforskriften

I løpet av 2007 ble det gitt 95 dispensasjoner fra støyforskriften for Oslo kommune. De fleste dispensasjonene gjelder bygge- og anleggsaktiviteter, så som bygging av boliger og næringslokaler og vedlikehold av trafikkårer for vei- og kollektivtransport, altså aktiviteter som anses som samfunnsnyttige og livsnødvendige.

Mange byggeprosjekter i bydelen og i sentrum foregår i flere trinn, noe som fører til at beboere som flytter inn i de første ferdigstilte byggetrinnene må leve med de helseulempene, bl.a. støy, som slutføringen av de siste trinnene medfører. Beboerne i områdene rundt får belastningene gjennom hele byggeprosjektet. En del av de 47 klagen på støy bydelen mottok i 2007 gjelder nettopp dette. En annen gjenganger er støyplager fra nylig etablert eller endret næringsvirksomhet i under- eller førsteetasje av bygninger hvor det også er boliger, eksempelvis viftestøy. Skjenkeblekksprutens armer mot boligområder i og rundt Oslo indre sentrum gir også beboerne belastninger med bl.a. støy.

Skadedyrforskriften

Bydelen mottok kun tre meldinger om skadedyrplager i 2007, to om rotter og én om kakerlakker. Bydelen bistår med å avdekke årsaken til forekomsten av skadedyr og hvem som er ansvarlig for å rydde opp med hjelp fra sertifisert skadedyrfirma.

Forventninger til arbeidet i 2008

De pågående prosessene med å godkjenne de eksisterende barnehage- og skolevirksomhetene, deltakelse i planlegging av endringer ved nåværende virksomheter og etableringen av nye barnehager, samt kontrolltilsynene i de godkjente virksomhetene, vil også i 2008 kreve stor innsats. Målet er å sikre forskriftsmessig drift og dermed bidra til Oslo kommunes og bydelens mål om miljøsertifisering av alle kommunale virksomheter. Det vil bli nødvendig å redusere tilsynsaktiviteten på andre områder enn barnehager og skoler, der det er helsemessig forsvarlig, for å frigjøre tilstrekkelig kapasitet til arbeidet med barnehager og skoler.

For detaljer, se vedlegg (tabeller).

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar ”Rapport over tilsynsaktivitet etter kommunehelsetjenesteloven kap. 4a i 2007, plan for tilsynsaktivitet i 2008” til orientering.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Ingunn Cecilie Haakerud
bydelsoverlege

Vedlegg: Rapport over tilsynsaktivitet etter kommunehelsetjenesteloven kap. 4a i 2007, plan for tilsynsaktivitet i 2008 (tabeller).

Sak 16/08 Retningslinjer for tildeling av Inkluderings- og mangfoldprisen i Bydel St. Hanshaugen.

Arkivsak: 200800241

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Christine Anett Jarli

Saksgang	Møtedato	Saknr
Råd for funksjonshemmede	19.02.08	5/08
Eldrerådet	19.02.08	7/08
Oppvekst- og kulturkomiteen	20.02.08	5/08
Bydelsutvalget	26.02.08	16/08

RETNINGSLINJER FOR TILDELING AV INKLUDERINGS- OG MANGFOLDPRISEN I BYDEL ST. HANSHAUGEN.

Saksframstilling:

Bydelsutvalget vedtok 18.12.2007 å opprette en Inkluderings- og mangfoldpris for Bydel St. Hanshaugen.

Vedtaket lød:

” Bydelsutvalget ønsker å opprette en årlig Inkluderings- og mangfoldpris for Bydel St. Hanshaugen, som skal deles ut på bydelsdagen av bydelsutvalgets leder eller den bydelsutvalgets leder utpeker. Bydelsutvalget skal vedta hvem prisen skal tildeles. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren fremme sak for bydelsutvalget med forslag til retningslinjer for en slik pris. Kr. 5000,00 av økningen under kostraområde 385 er satt av for å gi rom for opprettelsen av en slik pris.”

Bydelsutvalget har også 27.03.2007 vedtatt nye retningslinjer for tildeling av frivillighetsmidler.

Her heter det blant annet:

”Bydel St. Hanshaugen jobber aktivt mot all form for diskriminering på bakgrunn av etnisk opprinnelse, religion, kjønn, funksjonsferdighet, alder og seksuell orientering.”

Både Inkluderings- og mangfoldprisen og vedtaket i retningslinjene for tildeling av frivillighetsmidler vil bidra til å fokusere på - og stimulere til arbeid som gjøres for å inkludere og framelske mangfoldet.

Bydelsdirektøren anbefaler at Inkluderings- og mangfoldprisen tildeles den eller de som har bidratt til å skape en romsligere bydel, og at kandidater kan være:

- Enkelt personer eller organisasjoner som bidrar til økt kunnskap for det kulturelle mangfoldet i bydelen.
- Enkelt personer eller organisasjoner som bekjemper rasisme og fordommer.

Bydelsdirektøren anbefaler at dette gjenspeiles i retningslinjene for tildeling av bydelens Inkluderings- og mangfoldpris.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

” Bydel St. Hanshaugen tildeler årlig en Inkluderings- og mangfoldpris.

Følgende retningslinjer legges til grunn for tildelingen:

Inkluderings- og mangfoldsprisen kan tildeles enkeltpersoner, frivillige organisasjoner, foreninger, lag eller arbeidsplasser som gjennom sitt virke har bidratt til :

- mangfold og inkludering
- økt kunnskap om det kulturelle mangfold
- bekjempelse av rasisme og fordommer

Kandidater til prisen må ha tilknytning til bydelen.

Forslag på kandidater til prisen må begrunnes

Oppfordring om å komme med forslag til kandidater skal annonseres senest 1 mnd før forslag skal være innsendt.

Fristen for å sende inn forslag er 1. mai.

Utdelingen av prisen skjer fortrinnsvis på den årlige bydelsdagen.

Prisen er et kunstverk med påskriften ”Bydel St. Hanshaugens Inkluderings- og mangfoldspris (+ årstall)”

Inkluderings- og mangfoldsprisen utdeles vanligvis til èn kandidat, men kan deles mellom to kandidater.

Vedtak om tildeling av Inkluderings- og mangfoldsprisen fattes av bydelsutvalget etter forslag fra Oppvekst - og kulturkomiteen. Bydelsutvalgets vedtak offentliggjøres.”

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 17/08 Om reversering av bestiller-utførermodellen

Arkivsak: 200701800

Arkivkode: 031

Saksbehandler: Runa Sørliie Rekstad

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	19.02.08	8/08
Bydelsutvalget	26.02.08	17/08

OM REVERSERING AV BESTILLER-UTFØRERMODELLEN

Sammendrag:

Bydel St. Hanshaugen var fra 2003 til 2007 organisert etter en bestiller-utførermodell. En evaluering av organiseringen viste at den i hovedsak var mindre hensiktsmessig, men at organiseringen hadde ført til bedre kvalitet på vedtak og større rettsikkerhet for brukeren. Disse forholdene ønsket man å videreføre inn i en ny organisasjonsstruktur, som ble iverksatt fra 1. januar 2008. I den nye organiseringen er det lagt vekt på samarbeid mellom tjenestene og koordinering mot et helhetlig tilbud til brukerne. Det vil bli gjennomført en evaluering av den nye organiseringen i løpet av 2009.

Saksframstilling:

Bestiller-utførermodell 2003-2007

Bydel St. Hanshaugen ble 1. juni 2003 organisert etter en relativt rendyrket bestiller-utførerorganisering. Dette innebar at bestillerfunksjoner og utførerfunksjoner var atskilt, og organisert i to ulike avdelinger. Før dette hadde bydelen siden 1998 hatt et søknads- og informasjonskontor på seniorområdet som fattet alle vedtak på tildeling av hjemmetjenester og institusjonsplasser.

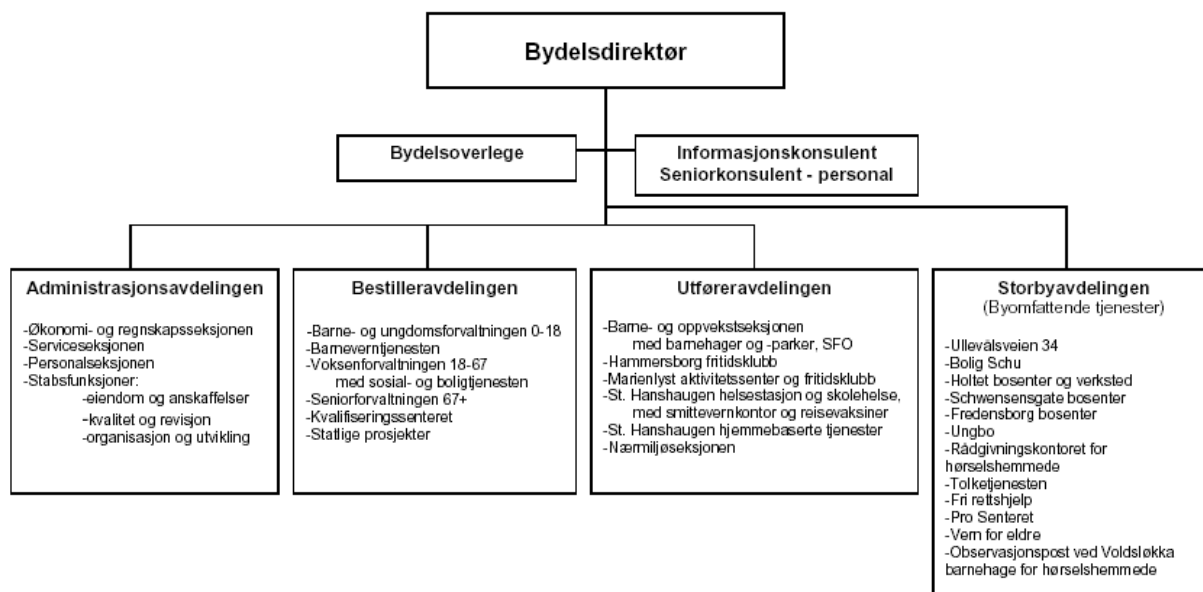
Det følgende ble beskrevet som grunnlaget for organisering i bestiller og utfører:

- Et skille mellom bestiller- og utføreraktiviteter skulle handle om å kunne legge til rette for en større klarhet og forutsigbarhet i organiseringen av tjenesteproduksjonen gjennom tydeligere roller og ved å opprette en ny og mer forpliktende dialog mellom bestiller og utfører.
- Økt rettsikkerhet for brukere av kommunens tjenestetilbud ble vurdert som en vesentlig effekt ved organisering innenfor ramme av en slik modell.
- Grunnideen var at det er uheldig at de medarbeidere som har et ansvar for å definere og følge opp kravene som settes til tjenesten, også har et ansvar for å levere tjenesten.

Videre var det beskrevet en målsetning for prosjekt Best-Ut, som var bakgrunnen for den organiseringen som ble iverksatt:

1. Etablere en kostnadseffektiv og kvalitetsriktig tjenesteproduksjon innenfor rammen av en bestiller- utførermodell.
2. Bidra til å gjøre tjenestene mer tilgjengelige for bydelens innbyggere.
3. Gjennomføre risikoreduserende tiltak, herunder sikre pålitelighet i økonomidata som styringsverktøy, og gjennomføre god økonomistyring.

Organisasjonskart ved evalueringstidspunktet 1. juni 2007:



Evaluering av organiseringen

Bydelen gjennomførte våren 2007 en evaluering av bestiller-utførerorganiseringen.

Bakgrunnen var et behov for en gjennomgang av organiseringen, for å avdekke hva som hadde vært vellykket og hva som hadde fungert mindre godt. Resultatet av evalueringen skulle danne en del av grunnlaget for å vurdere bydelens helhetlige organisering. Evalueringens hensikt var som følger:

- Vurdere om bestiller-utførerorganiseringen hadde oppfylt de målsettinger som ble lagt til grunn ved iverksettelsen 1. juni 2003
- Kartlegge de konkrete erfaringer som var gjort på områder knyttet til målsetningene: hva hadde fungert bra og ikke.
- Vurdere resultatene i forhold til en mulig endring i bydelens organisering

Evalueringen ble gjennomført ved at alle bydelens seksjoner skulle besvare et spørreskjema med spørsmål knyttet til hvert av de tre målene for bestiller-utførerorganiseringen, der det skulle svares på hva som hadde fungert bra, og hva som hadde fungert dårlig i denne organiseringen.

Resultatene kunne oppsummeres i følgende hovedtrekk:

- Brukernes rettssikkerhet var bedret ved at det ble et skille mellom de som fattet vedtak og de som utførte tjenester. Roller og funksjoner var avklart, saksbehandlingen var bedret og bruker var garantert vedtak og klagemulighet. Tilsynet var også mer rendyrket.
- Likevel tok saksbehandlingen lenger tid, blant annet på grunn av lite informasjonsflyt mellom avdelingene, tilfeller med dobbelt saksbehandling og forvirring hos brukeren rundt hvem som var ansvarlig for hva i bydelen.
- Organiseringen kunne sies å være basert på en "konfliktmodell", og til tider var det en del uenighet og diskusjoner mellom avdelingene som var mindre hensiktsmessig og lite effektiv.
- På området barn og unge viste modellen seg som lite reell og fungerte mindre bra.
- De administrative rutinene fungerte dårligere i denne organiseringen, det var større grad av byråkrati, ekstra administrasjon, og omfattende krav til rapportering mellom avdelingene.

- Brukerne hadde problemer med å skjønne forskjellen på bestiller og utfører, og bydelen hadde på mange måter blitt mindre tilgjengelig for disse.
- Høyt i organisasjonen hadde man vært sin rolle bevisst som enten bestiller eller utfører, men dette hindret likevel ikke en innblanding i hverandres oppgaver. Men bestiller-utførermøtene og tjenesteytingsavtalen bidro til å formalisere samarbeidet.
- Det ble større fokus på økonomidata som styringsverktøy og effektivisering, uten at dette foreløpig hadde hatt stor innvirkning på bydelens økonomi. Det ble brukt mye tid på intern budsjett- og økonomistyring, og budsjettprosessen fungerte ofte ikke etter intensjonen.

Resultatene viste at bestiller-utførerorganiseringen i hovedsak var mindre hensiktsmessig, og skapte mye dobbeltarbeid, byråkrati, unødvendige diskusjoner mellom avdelingene og lengre vei til brukeren. Noen forhold var bedret i denne modellen, dette var i hovedsak bedre kvalitet på vedtakene og større rettsikkerhet for brukerne, i tillegg til en større bevissthet rundt effektiv styring av tjenestene. Dette var forhold som styrket brukeren, og disse ble derfor viktige å ta med seg i diskusjon om ny organisering.

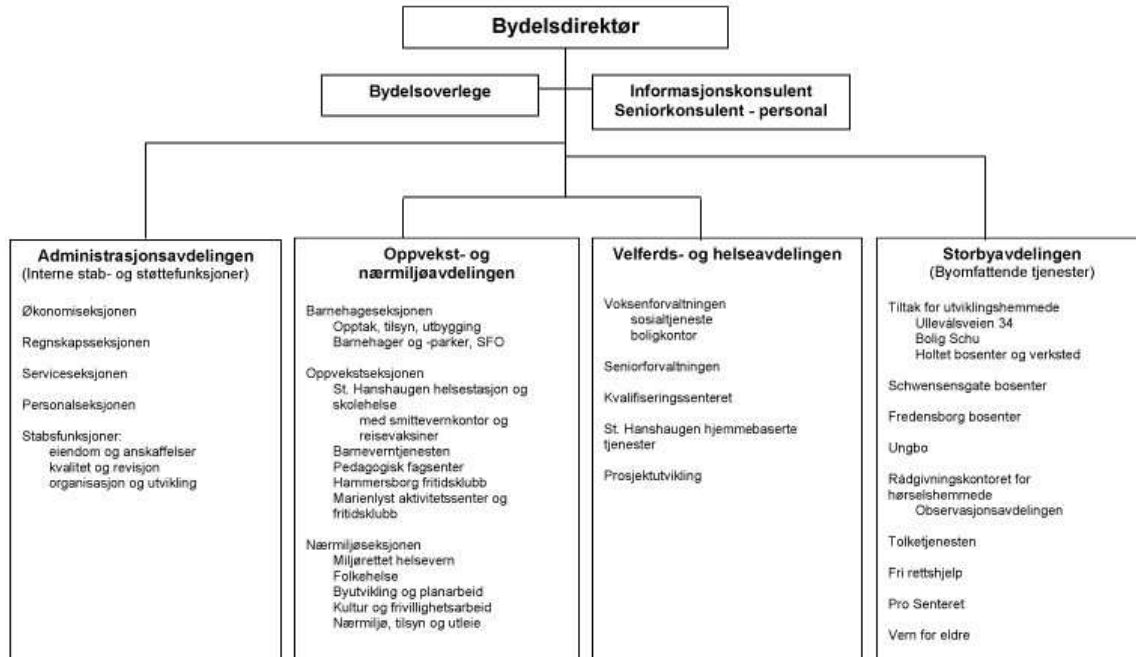
Ny organisering av bydelen

Bydelen satte høsten 2007 i gang arbeidet med å vurdere ny organisering, og resultatene fra evalueringen ble helt sentrale i dette arbeidet. I arbeidet med ny organisasjonsstruktur var bydelens avdelinger og seksjoner deltakende i prosessen, og fikk relativt stor innflytelse på resultatet.

Bydelen etablerte ny organisering fra 1. januar 2008. Dette ble iverksatt med mål om å gi en bedre samordning og koordinering av tjenestene, større tilgjengelighet for brukerne, høy grad av rettsikkerhet for, og tilfredshet hos brukerne, en mer effektiv organisasjon, og bedre økonomistyring og oppnåelse av budsjettbalanse. Det mest sentrale i den nye organiseringen var at avdelingene ble organisert med tanke på samarbeid og koordinering på tvers av seksjoner og avdelinger. Det var et mål at brukeren skal få et helhetlig og samordnet tilbud fra bydelen. Det man ønsket å videreføre fra den tidligere organiseringen var å fortsatt ha høy kvalitet på vedtak, samt å opprettholde den styrkede rettsikkerheten for brukeren. Dette ble ivaretatt i den nye organiseringen ved at det i hovedsak fortsatt er et skille mellom de som fatter vedtak og de som utfører tjenesten. Dette er mest rendyrket på seniorområdet, der man har opprettholdt et søknadskontor (Seniorforvaltningen) som fatter alle vedtak på tildeling av hjemmetjenester og institusjonsplasser. Et slik kontor på seniorområdet hadde bydelen også før innføring av bestiller-utførermodellen.

Organisasjonskart fra 1. januar 2008:

Bydel St. Hanshaugen Organisasjonskart



Oppsummering

Bydelen har erfart at bestiller-utførerorganisering var mindre hensiktsmessig. Ved å videreføre de forholdene som styrket brukeren og effektivisert tjenesten, og samtidig iverksette en organisering som legger til rette for samarbeid for å gi brukerne et mer koordinert og helhetlig tilbud, er det vurdert at bydelen nå har en mer hensiktsmessig organisasjonsstruktur. Det vil ta noe tid før man ser alle resultatene av denne organiseringen, etablering av NAV-kontor og familiesenter blir sentrale prosesser. Bydelen vil gjennomføre en midlertidig evaluering av organiseringen når disse to tjenestene er i etablert og i drift i 2009.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar sak om reversering av bestiller-utførermodellen til orientering.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 18/08 Strategisk plan - rapportering 3. tertial 2007

Arkivsak: 200701259

Arkivkode: 119

Saksbehandler: Runa Sørliie Rekstad

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	19.02.08	4/08
Helse- og sosialkomiteen	19.02.08	9/08
Råd for funksjonshemmede	19.02.08	6/08
Ungdomsrådet	12.02.08	5/08
Oppvekst- og kulturkomiteen	20.02.08	9/08
Miljø- og byutviklingskomiteen	20.02.08	6/08
Medbestemmelsesutvalget	21.02.08	5/08
Bydelsutvalget	26.02.08	18/08

STRATEGISK PLAN - RAPPORTERING 3. TERTIAL 2007

Saksframstilling:

Tertialvis statusrapportering til bydelsutvalget ble innført i 2002. Denne inkluderer status for måloppnåelse i forhold til strategisk plan.

Vedlagt følger status for 3. tertial 2007. Rapporteringsformatet korresponderer med målstrukturen i strategisk plan. Følgende målhierarki er lagt til grunn; Overordnet mål, hovedmål, og delmål. For de mål som ikke er målbare i seg selv er det opplistet aktuelle resultatindikatorer. *Brukertilfredshet* utgjør en viktig resultatindikator.

Skjemaet er inndelt i kolonner for det enkelte tertial, der kolonnen Resultat/status markerer faktisk oppnåelse innenfor det enkelte tertial.

Bokstavene G, P, I og X indikerer følgende:

- G -delmålet er gjennomført
- P -delmålet er påbegynt
- I er delmål som ikke er påbegynt
- X er mål som ikke slutføres i 2007

Kommentarer – ikke gjennomførte delmål

Enkelte av delmålene er ikke gjennomført ved avslutning av 3. tertial. Det følgende er en kort redegjørelse for disse punktene. Det er også gitt enkelte andre kommentarer.

- 1.2.1, 1.2.2, 1.2.3, 1.3.6: Er en del av bydelens arbeid med full barnehagedekning, videreføres.
- 1.5.3: Det er en utfordring å rekruttere et nødvendig antall beredskapshjem, og bydelen arbeider kontinuerlig med oppgaven.
- 1.7.4: Er påbegynt, men seniorveilederen har ikke kapasitet til å besøke alle over 80 år på ett år, derfor videreføres det i 2008. Det er foretatt mange hjemmebesøk, men man har ikke rukket å besøke alle innen utgangen av 2007.

- 1.7.5: Det har ikke blitt iverksatt fast bemanning i Collettsgt. 52 før 1. februar 2008, og det er den fast ansatte bemanningen som skal iverksette de kulturelle tilbudene. Dette videreføres derfor i 2008.
- 1.8.4: Bydelen arbeider med å kartlegge bomiljøet for barnefamilier i kommunale boliger, med sikte på å sette i verk bomiljøtiltak.
- 1.8.10: Bydelen har startet planlegging av Omsorg+, det er et eget satsningsområde i 2008. Det blir lagt frem sak til bydelsutvalget om dette i mars.
- 2.1.2: Det er en utfordring å rekruttere et nødvendig antall beredskapshjem, og bydelen arbeider kontinuerlig med oppgaven. Bydelen har etablert et tilstrekkelig antall fosterhjems plasser.
- 2.3.9: Forprosjektet er avsluttet, og arbeidet videreføres i en midlertidig stilling for koordinering av arbeid med opprettelse av familiesenter.
- 2.3.10: Bydelen har ikke fått tilført midler til dette, og da blir det vanskelig å gjennomføre. Det er også uklart om det kan gjennomføres i 2008.
- 2.3.12: Bydelen har etablert botiltak for ungdom, men arbeider med å ferdigstille en projektskisse for videre arbeid.
- 3.1.3: Evaluering vil bli gjennomført i 2008.
- 3.3.1: Arbeidet avventes i påvente av etablering av NAV-kontor.
- 3.4.2: Bydelen foretar ikke registreringer som kan gi sikre tall på dette, men rekruttering av personer med minoritetsbakgrunn er et delmål i bydelens IA-arbeid. En plan for rekruttering av denne gruppen er under utarbeidelse.
- 3.4.3: Dette er delmål i bydelens IA-arbeid. Det er utarbeidet en plan for seniorpolitikk og en rekrutteringsplan for personer med redusert funksjonsevne er under utarbeidelse. (Del av bydelens handlingsplan for IA-arbeidet).
- 4.3.6: Bydelen hadde et eget mål om å foreslå røykestoppkurs for ansatte, for at de kunne gå foran med et godt eksempel i forhold til barn og unge. Dette har ikke kommet i gang.
- 4.3.7: Det har vært et prosjekt i regi av Helse og velferdsetaten, men bydelen har ikke deltatt i dette.
- 4.3.9: Bydelen har ikke økt sin bruk av helseundersøkelser, men vil holde seg orientert om helseundersøkelser som er relevante for bydelens arbeid mot befolkningen.
- 4.5.1: Dette delmålet er rapportert som gjennomført, men noen tjenester gjenstår å bli sertifisert.
- 4.5.2: Bydelen har nylig sendt ut brev til lokale bedrifter med informasjon og oppfordring om miljøsertifisering.
- 4.5.3: Er implementert, ikke evaluert
- 4.5.5: Kildesorteringen er ikke utvidet, men bydelen har meldt bydelsutvalgets ønske om dette til Renholdsetaten

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar sak vedrørende rapportering for strategisk plan 3. tertial 2007 til orientering.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg: Rapportering strategisk plan 3. tertial 2007

Sak 19/08 Årsmelding 2007 for Bydel St. Hanshaugen

Arkivsak: 200702801

Arkivkode: 101

Saksbehandler: Runa Sørliie Rekstad

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	19.02.08	11/08
Oppvekst- og kulturkomiteen	20.02.08	10/08
Bydelsutvalget	26.02.08	19/08

ÅRSMELDING 2007 FOR BYDEL ST. HANSHAUGEN

Saksframstilling:

Årsmeldingen fra bydelsutvalget er bydelenes tilbakemelding til byrådet og bystyret om bydelenes

aktivitet innenfor de ulike tjenesteområdene, og skal spesielt redegjøre for hvordan bystyrets overordnede mål er fulgt opp i den enkelte bydel. Årsmeldingen skal i tillegg være relevant for bydelsutvalgenes egen styring og planlegging av bydelenes virksomhet. Bydelenes årsmeldinger skal gi bidrag til arbeidet med byrådets årsberetning.

Bydelsutvalget skal behandle årsmeldingen, og bystyret ønsker å få bydelsutvalgenes endelige vedtak. Frist for innlevering av årsmelding var 7. februar, og protokollen fra bydelsutvalgets behandling må ettersendes Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester slik at denne informasjon tilflyter bystyret.

Vedlagt følger Årsmelding 2007 for Bydel St. Hanshaugen.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget godkjenner Årsmelding 2007 for Bydel St. Hanshaugen.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg: Årsmelding 2007 for Bydel St. Hanshaugen

Sak 20/08 Bydel St. Hanshaugen - årsstatistikk 2007

Arkivsak: 200800299

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Steffen Brattøy

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	19.02.08	10/08
Eldrerådet	19.02.08	5/08
Råd for funksjonshemmede	19.02.08	8/08
Oppvekst- og kulturkomiteen	20.02.08	11/08
Miljø- og byutviklingskomiteen	20.02.08	5/08
Bydelsutvalget	26.02.08	20/08

BYDEL ST. HANSHAUGEN - ÅRSSTATISTIKK 2007

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

Sak 21/08 Representanter til driftsstyrer

Arkivsak: 200500501

Arkivkode: 400

Saksbehandler: Runa Sørliie Rekstad

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekst- og kulturkomiteen	20.02.08	8/08
Bydelsutvalget	26.02.08	21/08

REPRESENTANTER TIL DRIFTSSTYRER

Saksframstilling:

Bystyret behandlet 31.08.2005 følgende sak (339/05): "Revidert reglement for styring av grunnskoler, videregående skoler og voksenopplæringsentre. Driftstyrereglementet." Bystyret fattet følgende vedtak:

1. Driftsstyreordningen for grunnskolene, inkludert spesialskolene, gjøres permanent

fra og med 01.08.2005.

2. Grunnskolenes driftsstyrer på skoler med barnetrinn har følgende sammensetning:

- to foreldre
- to ansatte
- tre eksterne medlemmer innstilt av bydelsutvalgene

Grunnskolenes driftsstyrer på skoler med ungdomstrinn har følgende sammensetning:

- to foreldre
- to ansatte
- to elever fra ungdomstrinnet
- tre eksterne medlemmer innstilt av bydelsutvalgene

Bydel St. Hanshaugen har siden ordningen ble innført hatt problemer med å få politiske representanter til å påta seg verv i driftsstyrene. Intensjonen med driftsstyrene har blant annet vært å styrke lokalt styre og involvering, og det er svært positivt at foreldrene selv er engasjert i drift og styre av skoler de er tilknyttet. Det kan være hensiktsmessig å vurdere om foreldre bør få mulighet til i enda større grad å påvirke skolehverdagen. Dette kan gjøres ved at sammensetningen av skolenes driftsstyrer endres, og at foreldre gis flere plasser. Bydelsutvalget kan vurdere å søke byrådet om en prøveordning med en slik endring, der foreldrene overtar en eller flere av bydelsutvalgets plasser i driftsstyrene. En slik prøveordning kan omfatte alle bydelens skoler eller noen utvalgte skoler.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget ber om at det settes i gang en prosess der bydelen søker byrådet om en prøveordning hvor sammensetningen av skolenes driftsstyrer endres, og foreldre overtar en eller flere av bydelsutvalgets medlemmers plasser i skolenes driftsstyrer.

Ny sak med forslag til søknad legges frem for bydelsutvalget i april.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 22/08 Etablering av NAV-kontor i Bydel St. Hanshaugen - leiekontrakt for lokaler i Pilestredet 56

Arkivsak: 200501459
Arkivkode: 217
Saksbehandler: June Eikeseth

Unntatt off.
§ 5 1. ledd

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsmiljøutvalget	19.02.08	8/08
Helse- og sosialkomiteen	19.02.08	12/08
Medbestemmelsesutvalget	21.02.08	7/08
Bydelsutvalget	26.02.08	22/08

ETABLERING AV NAV-KONTOR I BYDEL ST. HANSHAUGEN - LEIEKONTRAKT FOR LOKALER I PILESTREDET 56

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

Sak 23/08 Nedre Ullevål 11 - videreleie av boliger til vanskeligstilte - nye prosjekter innen området barn og eldre

Arkivsak: 200402382
Arkivkode: 175.4
Saksbehandler: June Eikeseth

Unntatt off.
§ 5 1. ledd

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	19.02.08	13/08
Bydelsutvalget	26.02.08	23/08

NEDRE ULLEVÅL 11 - VIDERELEIE AV BOLIGER TIL VANSKELIGSTILTE - NYE PROSJEKTER INNEN OMRÅDET BARN OG ELDRE

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

Referatsaker

**Periode: 19. desember 2007 - 26. februar
2008**

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
1/08	200702746-2	Fridtjof Nansens Plass 5 gnr 209 bnr 48 og 356 - samrådsinnspill
2/08	200702140-4	Rammetillatelse - Youngstorvet 6
3/08	200702800-2	Søknad fra Ctre AS om salgsbevilling for alkoholholdig drikk med høyst 4,7 volumprosent alkohol / ny bevilling (salg over internett) ved www.toolbox.no, Fornebuveien 1
4/08	200702736-2	Søknad fra Eurest Personalrestauranter AS, avd 3197 om serverings- og alminnelig skjenkebevilling for all alkoholholdig drikk / utvidelse av areal ved Dnb Nor, Kongens gate 18/20
5/08	200702742-2	Søknad om bevilling, uteservering - Kommunenes Hus, Sodexho AS
6/08	200702791-2	Søknad fra Eurest Personalrestauranter AS om alminnelig skjenkebevilling for all alkoholholdig drikk / Ny bevilling ved Sentrum Politistasjon kantine-Eurest, Hammersborggaten 12, 2 etasje
7/08	200800040-2	Søknad om bevilling, ny - Jamas, Torggata 8
8/08	200702626-4	Anke over bydelutvalgets vedtak
9/08	200800120-2	Søknad fra Fazer Amica Norge AS om serverings- og alminnelig skjenkebevilling for all alkoholholdig drikk / ny bevilling ved Pricewaterhouse Coopers AS, Dronning Eufemias gate 8
10/08	200800133-2	Søknad om bevilling - Dovrehallen, Storegata 22
11/08	200800163-2	Søknad om bevilling, ny - Arte Pazza
12/08	200800159-2	Søknad om bevilling, ny - Prinsen Pub
13/08	200800154-2	Søknad om bevilling, ølsalg - Joker Theresesgate, Theresesgate 7
14/08	200800168-2	Søknad fra Kjøkken & Bar AS om Serverings- og alminnelig skjenkebevilling for all alkoholholdig drikk / Uteservering ved Kjøkken og Bar, Møllergata 16
15/08	200800224-2	Søknad fra Hotel Bristol A/S om Serverings- og alminnelig skjenkebevilling for all alkoholholdig drikk / Utvidelse av areal ved Hotel Bristol, Kristian IV's gate 7
16/08	200701856-9	Rosteds gate 6 gnr 208 bnr 564 - Oppføring av boligbygning / sletting av gårdsromserklæring